中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
# 工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二○七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫

# 對北越至中共區交通線 美準備大轟炸

【華盛頓廿八日美聯社電】消息靈通人士今日說，當北越北部天氣好轉的時候，美國將加強空襲由中共下行的車輛運輸。該地區的惡劣天氣正在逐漸南移。過去數星期，美國戰鬥轟炸機曾經掃蕩通接河內與中國大陸間各路綫上的運輸車輛，特別是河內東北的各路綫。官員們並預測此種掃蕩努力將於夜間大爲增加，不獨在河內與中國大陸之間的區域爲然，即在北越通至南越的各路綫莫不皆然。惡劣天氣曾妨礙此種掃射襲擊，並曾妨碍空襲北越與那些車輛運輸隊損失的準確估計。

## 華府有資格人士指出 北越空戰現已告升級 軍方研究炸河內機場

【華盛頓廿七日法新社電】這裏有資格人士今天說：美國軍事將領現在於北越的空戰已告升級之後，正在研究進攻河內周圍的機場。過去，由於「政治上的考慮」，這些機場未遭美國空襲。但在空戰升級之後，它們的不可侵犯性已有問題。

美國軍方並不預料共黨會在北越作大規模的空中作戰行動。但他們說：美國對那個國家的轟炸任務，將因共黨戰鬥機的出動而遭遇更多困難。他們說：美國飛機在北越的損失可能增加。他們指出：美國的飛機生產，在目前不怕接受新的大量的定單。

在對轟炸這些機場作出任何決定之前，國防部官員正在試圖找出米格戰鬥機突然在天空中出現的理由。因據他們所知，北越祇擁有七十至八十五架飛機，其中有十五架爲米格廿一型機，十五架爲IL二八型噴射轟炸機。

這裡消息說：無論如何，轟炸河內與海防周圍，在其他理由上也有其必要，並將繼續升級。美國軍事策劃人員認爲：襲擊載運中共軍事物資赴河內的交通綫，是不可避免之事。

同時，詹森政府顯然已決定不允敵人的飛機利用中共區作爲避難所而在北越進行空戰。

國務院一位發言人已於星期二強調說：「享有特權的避難所」已不再存在。但該發言人對將下令美國飛行員追逐中國大陸以及襲擊中共的海南島上的空軍基地等事，則未有清楚表示。

【西貢廿八日合衆國際社電】美國空軍今天將在北越作戰並被擊落的共黨戰鬥機的國籍的證據，轉送華盛頓。

一位空軍發言人說：有關在蘇聯製的米格機中的飛行員是中共或北越人員，抑或兩者都有的宣佈，可能將祇由國防部作出。雖然據可靠的情報人士告訴記者說：在過去四天中與美機交綏的米格機中，最少有三架是中共的，但是這裡的發言人和飛行員都保持緘默。

【中央社訊】據有資格人士判斷，在北越上空發生的空戰，極可能有中共飛機參加；但是駕駛員則可能係中共訓練的越共機師，而非中共飛行員。

該人士補充說，這些中共飛機，料係由南寧起飛，幷改標越共徽號。

約在半年之前，中央社記者曾報導，南寧機場已有中共支援越共的飛機停駐，該等機身均標越共徽號，準備必要時飛入北越參加空戰。該項消息，即係有資格人士最近向記者所透露的。

北越空戰發生後，記者再訪該有資格人士，聽他就此事加以評論，採作如上的指陳。幷稱：此係越共「第一書記」黎筍在三、四月間分赴北平及莫斯科時要求中共所決定的一項措施。

## 美一大兵寫信回家說 發現有中共軍 協助越共作戰

【賓州達倫屯廿八日合衆國際社電】據一封由一個現已去世的美國大兵寄出的信、中共軍隊已加入越共軍方面作戰。這一封上士阿當斯寄給其父母的信，是三月一日發出的。阿當斯於星期日在西貢以北四十哩作戰陣亡。這信說：「我們正在出發從事一種救援任務，越共襲擊一個砲兵前哨，而那裏的弟兄們瞄準敵人開火。我們照數敵人的遺屍共一百三十四具——全是中國人，沒有越南人的。所有他們的武器是來自中共的，而且他們每一個人的身高皆在六呎以上」。

## 美機昨再襲慕嘉山隘 被炸至不能使用 越共在柬邊大補給區被破壞

【西貢廿八日合衆國際社電】美國步兵今日湧入越共最龐大的補給區，用自動手榴彈和打火機把共黨的軍品燒毀。該倉庫在一條河邊，距柬埔寨邊區不遠，足夠供應六團共軍之用。美國第一步師之一位營長說：「這是共黨獲取大部份補給的地方」。這個補給堆在西貢西北七十五哩的大下河河邊。空軍飛機支援步兵，向沒有營火的地方投下炸彈。

同時，海空軍飛機於星期四日繼續轟炸北越，但是沒有飛近河內。過去五日來，米格機在河內附近三次迎擊美機。兩架F四C型「幽靈」式飛機，在幾安附近進行偵察任務，最少有兩枚俄製地對空飛彈向他們飛來，但是時速一千六百哩的「幽靈」式飛機，避過了飛彈，飛彈自行在空中爆炸。三架F一○一型「雷神」式飛機，在該區擊中一個涉嫌俄製地對空飛彈基地，飛行員說：整個區陷於濃煙中。

一位空軍發言人報告：B五二型巨型轟炸機於星期二日轟炸慕嘉山隘後，該山隘「已不能使用」。

【西貢廿八日路透社電】西貢官方今日報導：過去廿四小時內，美機繼續轟炸北越。B五二型巨型轟炸機，今日連續第二天轟炸北越與寮國邊界的務加山隘。昨日美國空軍飛機總共出擊北越卅九次，轟炸戰略性目標。海軍飛機亦從第七艦隊航空母艦飛起，出擊四十一次。

方權威人士說：美機阻塞慕嘉山隘與轟炸越共補給區，正在對共黨的後勤活動增加壓力。在西貢西北柬埔寨邊界附近的龐大越共補給區，是越戰中大發現之一。步兵毀滅了六千餘件中共牌子的褐色制服，八百套游擊隊用作夜戰的黑色衣服，八百噸食鹽，一千零卅七噸食米，十六艘摩托舢舨，兩艘廿五呎長內河船隻，八部縫衣機和一間製造草鞋工廠。

## 麥南馬拉告知國會 越戰獲得勝利後 美軍決撤出南越

【華盛頓廿八日合衆國際社電】國防部長麥南馬拉於星期三所公開發表的証供說：他并不相信美國各項目的，一經在越南獲得達成，將在越南需要留駐「大批」美國部隊。

此項証供是，於今年二月底，向參院武裝委員會，軍事撥款小組委員會提出的。

麥南馬拉并責備對關於在越南結束敵對行動後，將需要大批美國部隊，其情形一如在韓國一樣的那項主張。

【華盛頓廿七日法新社電】美國國防部長麥南馬拉，在美國國會參議院武裝委員會內說：美國有大量金錢，作爲越戰費用，但人員則不敷用。

麥氏的証辭，今天公佈。他說：南越境內的美軍，每天除有數以百萬計的榴彈、火箭和其他彈藥可用外，還有十億發子彈備用。

麥氏說：這代表美軍的火力猛烈，但都不過是錢的代表而已。

麥氏說：「我們有大量金錢，却沒有大量人員使用。我們刻在從事努力，以保全人命，而利用手裡所有的財力和物力。」

【倫敦廿八日合衆國際社電】美國國防部長麥南馬拉，於昨晚到達倫敦，與西方各國的國防部長，舉行爲期二天的會議，來討論北約的核子戰略。

麥氏說：會議將不討論有關對法國的一項新政策。

偕麥氏同行的，有美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍、助理國防部長麥克努頓。

## 峴港天主教神父 指摘佛教領袖 圖與共黨言和

【峴港廿八日合衆國際社電】南越天主教領袖黃騰神父，在本星期三說：南越佛教徒有意跟共黨握手言和。黃氏矢言：如果佛教徒企圖再在街頭暴動，奪取政權，他將使天主教徒五十萬人進入西貢，以維護阮高奇的政府。黃氏在峴港郊外，反佛教徒以示威中，對一千名左右的天主教徒說：「如果我國政府不能維持治安，我們將會出而維持。」這是南越現行政治危機中，天主教徒公開抨擊佛教領袖（釋智明）的第一次。黃氏是南越北方五省天主教徒的領袖。他斥責釋智明撒謊，因爲釋智明曾說：南越民選國會，選出組成國會時，南越將會繼續推進剿共戰。黃氏說：南越天主教徒和佛教徒，都期望和平。「佛教徒却想跟共黨握手言和。」黃氏說：如果南越在佛教徒操縱之下，組成文人政府，佛教徒的和平行動，將會導致跟共黨暗中掛鈎。

【峴港廿八日美聯社電】五百名南越天主教徒，於星期四日在峴港郊外參加一項反佛教徒集會。有一名演說者指摘說：當地的電台「好像河內電台一樣」。

其他演說者則說：雖然天主教徒和美軍刻正犧牲着他們的生命，但是佛教徒「有願意爲越南赴發成甚至作戰」。

在天主教徒集會中，演說者頂申其指摘說，當局未能對四月十九日向一個天主教集會投擲手榴彈事件的嫌疑者予以偵查。

## 北越侈言擊落美機

【東京廿八日美聯社電】北越「人民報」於星期四日說：四月廿三日，廿四日和廿六日，北越飛機在北越上空與美機作戰，總共擊落美國噴射機十架，又損壞了其他若干架。「北越通訊社」引述該報說：「美國飛行員祇發出「幻想的空戰勝利」消息。該報是指兩名美國飛行員在西貢舉行記者招待會，報告他們於四月廿三日擊落兩架「米格十七」式噴射機的消息，是不確的。

## 南越政局漸緩和 政府軍加强出擊

【西貢二十八日美聯社電】據星期四日發表的統計數字指出：由於最近的政治危機所產生的擾亂性影響已和緩，南越的陸軍和空軍現以日益增加的動力來作戰。

南越陸軍過去當因爲民衆動亂事件而被困於許多個城市，但上週却進行了七十七次營級實力的作戰行動，比較過去當政治危機達到最高階段之一週的作戰行動次數，多了百分之十。

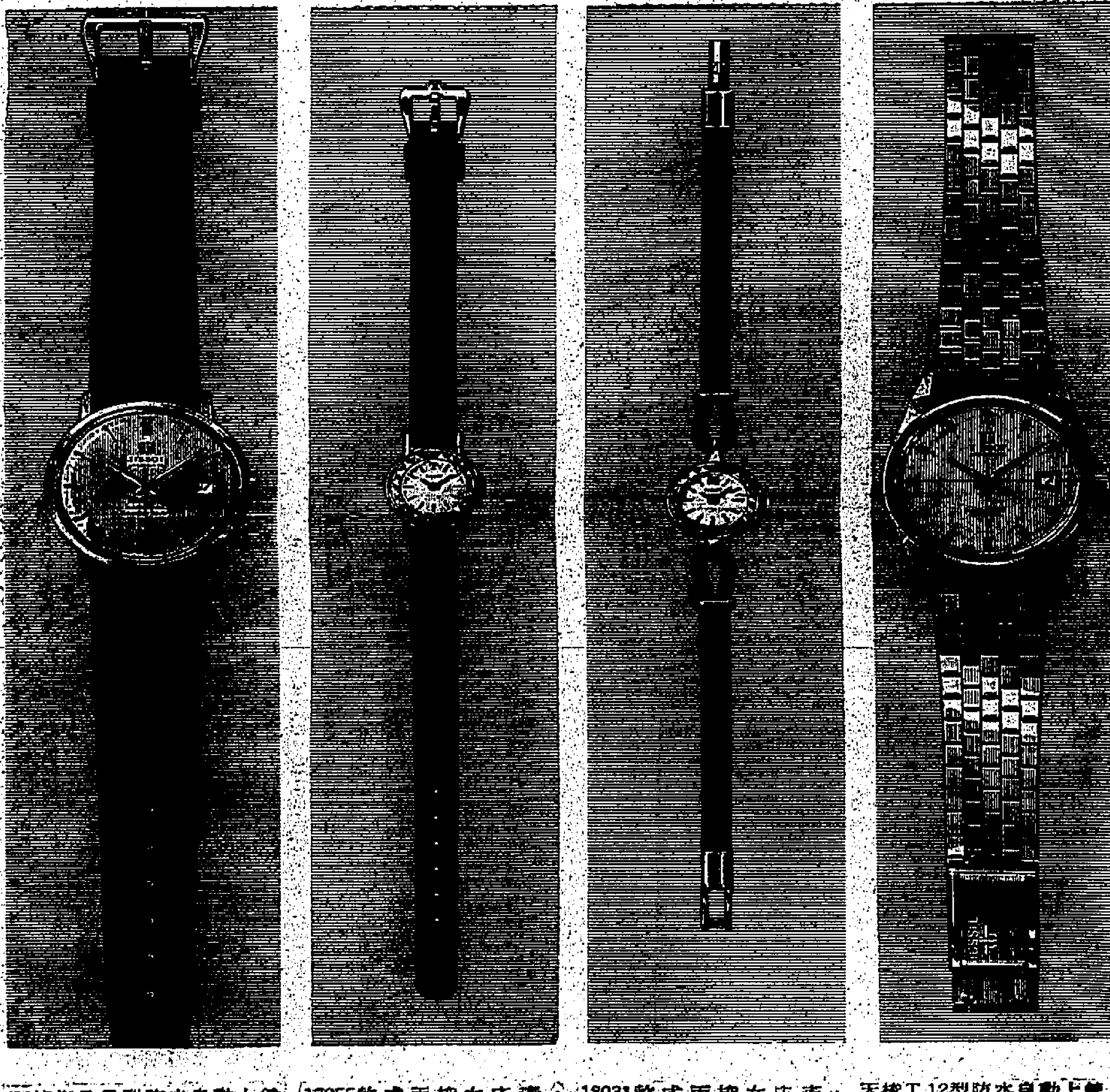
本週，南越政府軍發動了若干次新的作戰行動。

南越空軍上週的飛行架次比較多了百分之三十。

當南越發生政治危機時，由南越總理阮高奇指揮的空軍，處於緊急戒備狀態，並且停泊在機場上，以備嚮應。


天梭表
亞米茄姊妹廠出品

# 高貴的禮物
在瑞士最暢銷的兩大名表之一
款式美·報時準·價公允
風行百載始終保持最佳質素
定價從廉出乎你所意料！



天梭海星7型防水自動上鍊日曆表，不銹鋼整體表殼纖薄美觀。另有人工上鍊·無日曆款式。由港幣125元起

17055款式天梭女庄表·寶石型水晶表面玻璃·18K黃金表殼·港幣265元

18031款式天梭女庄表·寶石型水晶表面玻璃·18K黃金或白金表殼·配以精美皮表帶。由港幣265元起

天梭T 12型防水自動上鍊日曆表·不銹鋼表殼連原庄鍊表帶。另有人工上鍊·無日曆款式 由港幣160元起

誠然有誰能比瑞士人更善於鑑別手表？瑞士是舉世聞名之鐘表王國其國民對於優良手表的深刻認識足以說明天梭表乃是閣下可以完全信任購置的精美出品·

每一天梭表均附有全球性服務保証書
爲保障閣下利益計請向天梭表特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四零室 電話：二二二一七六

雞仔線衫
爽身耐用



# 中央建業有限公司
慶祝香港地產建設商會主辦樓宇模型展覽會
## 優待參觀觀衆買樓
凡持有本公司在展覽會所發出之優待劵購買本公司屬下樓宇均可獲得優待……$ 500

·本公司屬下部份樓宇一覽·

| 滿峯台 | 合和大厦 | 協和大厦 |
|---|---|---|
| 堅尼地道48號 | 官塘協和街 | 官塘協和街 |
| 半山海景洋樓 | $ 11,668. | $ 14,000. |
| 五月入伙 | 兩樓房一廳 | 五月入伙 |

| 愛秩序樓 | 金威樓 | 獨立唐樓 |
|---|---|---|
| 筲箕灣道369—373號 | 筲箕灣道12—18號 | 灣仔船街8—10號 |
| ·巴士總站· | ·電車總站· | 一梯一伙 |
| $ 21,920. | $ 19,880. | 已有入伙紙 |
| 五月入伙 | | |

洽購處：各地盤·或·
中環雪廠街球義大厦 404 室
電話：231067 222471

# 麥南馬拉偕惠勒抵英 與四國國防部長商北約重要問題

## 對核武器支配事亦將討論決定

【倫敦廿八日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉，於星期三晚由華盛頓抵達此間，會同另四個盟國的國防部長，計劃一個新系統，來解決北大西洋公約組織內部一個重要的管理問題和核子武器支配問題。隨同麥南馬拉前來的，是助理國防部長麥克諾頓和美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍。麥南馬拉在機場告訴記者說，他希望在他於星期五返回華盛頓之前，這次會議將會在技術上的核子計劃方面有所進展。他又說：「我希望各位國防部長和參謀長將會更進一步，邁向我們各國參加北大西洋公約組織的防務這個目標。」除麥南馬拉之外，參加這次兩天會議的是英國國防大臣希利，西德國防部長哈塞爾，義大利的特里美洛尼和土耳其的杜洛魯。

【倫敦廿八日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉今日與四個同盟國的國防部長集會，來研究核子武器在北大西洋公約組織未來扮演的角色。

# 蔣經國指中共已參加越戰

## 重申我反攻大陸必勝決心

【漢城廿八日中央社電】中國國防部長蔣經國說：中共實際上早已參加越戰。蔣部長是廿八日下午在記者招待會中答覆問題時作此宣佈。他說：無論中共是否已公開參加越戰，他們事實上早已參加。他們經濟的國家的[illegible]事，但是他補充說：如果中共宣佈參加越戰，則我方將要採取何種對策，則完全要待美國作決定。在歷時一小時的記者會中，蔣部長一再重申，中華民國政府和人民必將光復大陸，從中共的暴虐統治下解救大陸同胞的堅決信念。蔣部長說：中華民國決不放棄光復大陸的決心，因為「我們有這種信心」。蔣部長說：大陸上絕大多數的人民是反共，並憎恨中共殘暴控制的。蔣部長又說：大陸上中國人民現在所最需要的是：「我們的堅強協助」。他強調說：因此「我們不祇是要增強我們的軍事力量，並且也要增強我們的政治力量，以爭取大陸同胞的支持。我們光復大陸有賴於大陸同胞的支持」。他表示信心說：「祇要我們能在大陸沿海建立灘頭陣地，我們一定能得到整個大陸的響應和支持」。這位中國國防首長對於參加越戰勇敢負起保衛自由獨立的神聖使命的韓國士兵，大加稱揚。他說：越南境內的韓國及其他盟國部隊的高昂士氣，保証自由世界必將贏得對共黨戰爭的最後勝利。

在答覆問題時蔣部長重申「中韓兩國一致相信要根除亞洲的禍亂及危機，我們就必須先消滅中共」。他說：在他這次訪問韓國時，他對於韓國武裝部隊的高昂士氣及韓國民間的堅強反共情緒，獲得深刻印象。蔣部長說：他在這次所見到的一切，使他深信：「我們對反共勝利的信心及決心，日益堅定」。他說：中韓兩國有共同的命運和共同的目標，面對著共同的敵人共產黨應該加強合作，並肩對共黨及從事著作戰。他再度表示他的信念說：中韓兩個最堅強的反共國家的友好關係，必將更進一步增強。蔣部長在答覆一位韓國記者的問題時，指出中國和韓國是站在同一反共陣綫上，他說：「我們在精神上必須堅強團結，但是目前不必一定要有聯盟的形式，他又說：這當然是要看國際政治形勢的變化而定」。蔣部長並強調說：「中國政府將努力保持中華民國在聯合國中的地位，他說：我們堅決相信，我們能夠保持我們聯合國中的地位。」在結束他的記者招待會時，蔣部長誠懇地邀請韓國報人在不久的將來前往中華民國訪問。

# 英與羅得西亞同意恢復邦交

【羅得西亞首都薩爾斯巴利廿四日美聯社電】羅得西亞政府一位發言人於星期四日宣佈，英國與羅得西亞經已暫時恢復正常的外交關係。

北大西洋公約組織國防部長特別委員會，於星期四日開始在倫敦舉行會議，圖為美國國防部長麥南馬拉（右）與英國國防部長希利，在會議前晤。（美聯社無線電傳真）

北約國防部長會議

# 伊朗王后又舉一男

【德黑蘭廿八日美聯社電】伊朗王后花拉今日產下一男。分娩後之數分鐘，皇家產科醫生飛德黑蘭大學校長薩勒宣稱：王后花拉及王子的健康狀況「異常良好」。

# 郭沫若「自我批判」承認所撰作品錯誤

【北平廿八日法新社電】中共「人代會常務委員會副委員長」郭沫若，今日在此間發表一項驚人的「自我批判」演說，說他所撰寫的一切政治、歷史與文藝作品，都「應該予以燒毀」。

# 美希望明年初扭轉南越戰局

【華盛頓廿八日美聯社電】美國官員們希望於明年初之前，斷然地扭轉戰爭的趨勢，使南越共軍陷於不利地位。此種希望是假定的，而且當局們承認，這一種趨勢可能為未來數月的軍事和政治的不利發展所推翻。不過，這種希望說明現時戰略計劃的一個重要目的。詹森總統的顧問們相信，這希望是越戰最近趨勢的一種合理推斷。而亦是從美軍軍力大量增加計劃中可能獲得的結果。

# 高德賓發表演說 強調美國歡迎南越自由選舉

【紐約二十八日合衆國際社電】美國駐聯合國代表高德賓昨天說：如果計劃中的南越自由選舉，產生一個立憲的文治政府，美國必須接受這種結果。高德賓在美國報紙出版人協會午餐會上說：透過自由選舉的南越自決，是華府有關越南和平談判十四點建議之一。他說：我們有軍隊在越南，但那不是一支佔領軍。他們是應南越政府和人民的要求而去那裡幫助他們保衛他們的自決權利。幫助他們對抗一種以不與自由選舉而以武力與恐怖來將一種政治制度和規劃，強加在他們身上的企圖。我們在越南，不是阻梗，而是進一步促現自決的宗旨。

# 日將向柬輸入木材與玉蜀黍

【東京廿八日時事社電】據日本通產省於二十七日透露說：日本政府為開發和援助柬埔寨的玉蜀黍和木材，決定對該國提供十一億五千萬的日元借款（相當於三百二十萬美元），現正與該國政府進行商談中，為促進開發和進口，而以政府基準提供借款。這次尚屬初次，關於利率和償還期間等條件，尚未決定，但據觀察比之於對印度、巴基斯坦提供的日元借款條件（年利率百分之五點七五，償還期間十八年），將相當優厚。

# 印尼電台自稱在邊境擊斃一大隊馬軍

## 駐星英軍稱此訊完全荒誕

【新加坡廿八日合衆國際社電】「印尼電台」今日自稱，十名印尼邊境衛兵，擊斃並且「殲滅了」一支由英軍領導的馬來西亞部隊，當時這支大馬部隊正在企圖滲入印尼國境。據該電台說，「英國所策劃的大馬」的兵士四十五人，在這次砂門中被擊斃。該電台並無透露發生這次戰役的日期和地點。

駐新加坡的英國安全部隊發言人，把這項消息稱為「完全是荒誕不經的」。據印尼的政府電台說，死者之中，「有兩具屍體是穿紅色軟帽的白種人，有三具屍體的膚色是黝黑的，而其餘的四十具屍體，則是穿深綠色制服和頭戴收黨式帽子的黃種人」。「印尼電台」又說，被擊斃的大馬部隊所穿的制服，在上衣右邊口袋對上的地方，綉有「中華民國突擊隊」的字樣。英國軍方發言人，在被詢及這項消息時說：「由於他們（印尼）並無發表這次他們所稱的戰役的發生日期和地點，所以整件事都很可疑」。他又說：「有一點是肯定的，那就是大馬境內並無頭戴收黨帽的中華民國突擊隊。」

# 順化學生領袖認為南越文治政府必可戰勝共黨

【南越，順化廿八日路透社電】順化的大學生領袖今日說：他們現正要求南越成立一個文治政府而奮鬥，「這個政府將會戰勝對付共黨的戰爭」。觀察家們表示：這是被許多美國人認為是贊成與北越談判的學生，第一次用這樣明確的語調來表示他們反對共產主義。順化學生的聲明，是在一次由三位記者和三百名學生出席的「國際記者招待會」上發表的。同時，實際上現仍控制著當地無綫電台的學生，今日發表了一項抨擊美國的廣播，稱之為「經濟方面的帝國主義」。該電台的廣播，指摘美國「侵略」南越的經濟，以及使到南越高漲的生活費成為「美國的文化奴隸」。該電台指摘美國的增兵「是應美國軍事指揮官的要求，而非應越南人民的要求」。該電台說：「我們必須奮鬥到流盡我們的最後一滴血，藉此來再度獲得我們的自決權」。

# 美機轟炸海防附近時一波輪曾受到破壞 波蘭向美提出抗議

【華沙二十八日路透社電】波蘭就其所謂美國上星期空襲北越港口海防附近時，損毀一艘波蘭船隻事件，已向美國嚴厲抗議。波蘭照會說，該船「培經斯基號」於四月二十九日在海防附近裝載煤的時候，曾遭受炸彈與火箭爆炸的破壞。此於星期二遞交華沙美國大使館的照會說，該船因此未能完成其裝載工作，而被迫回到海上去。照會今日首次在華沙各報列出，其內文並說，此事件是「違反國際公法及船舶航行自由原則」。波蘭要求賠償一切損失。

# 加醜聞案女角香閨 係蘇聯特務聚居所

【加拿大．渥太華廿八日合衆國際社電】星期三據悉，東德妓女蒙辛格於六年前在蒙特利爾居住的一間公寓，原來是已知的蘇俄特務聚居之所。這是司法方面調查該東德女郎與前加拿大總理狄芬貝克內閣閣員的性和保安醜聞案所得的最新揭露。

# 大馬否認所傳在台設領館說

【吉隆坡廿八日合衆國際社電】大馬外交部一位發言人，今天對所傳大馬將在台北設立領事館的消息予以否認。該項於去週在台北「中國郵報」刊登的消息說：中、馬兩國政府將在不久的將來建立領事關係。

# 蘇聯外長建議召開無美國參加歐洲高峯會

【巴黎廿八日合衆國際社電】這裡的觀察家們今日說，蘇聯外長葛羅米柯主張召開一次沒有美國參加之歐洲會議的建議，是一種鼓勵戴高樂將軍現行政治策略的狡猾行動。葛羅米柯昨日在羅馬告訴記者招待會中，他贊成召開一次沒有美國參加的歐洲高峯會議來討論歐洲安全問題。這裡的觀察家立即指出，討論未來的歐洲事務而沒有美國參加，這是戴高樂統治下法國外交政策根本原則之一。他們說，由此觀點而論，葛羅米柯的聲明似為支持戴高樂立場而設的。過去數月來，蘇聯人對於戴氏已發出不少有鼓勵性的言論，此種行動似乎是一種努力來鼓勵戴氏日益疏遠美國。

# 指新顧問委會滲入共黨分子 印尼大學生示威

【雅加達廿八日美聯社電】印尼大學生今日向印尼外長馬立克和經濟部長布和諾提出抗議。他們聲稱：他們於星期四在一次示威中，指摘該國新成立的最高顧問委員會有共黨同情者，仍然有共黨同情者在其中。馬立克告訴學生說：「我們永遠都是和你們一致的，繼續進行你們的行動；直至達成我們的目標為止。」大約有一千名學生在街道上遊行示威。

# 北越發生空戰後 顯示東南亞衝突可能進入較危險

【紐約廿七日美聯社電】對美國在北越制空權的一項挑戰，現引起一種形勢，顯示東南亞的衝突，可能進入一個較為危險的階段，即是可能招致蘇聯逐漸增加其干涉行動。

直至現時為止，蘇聯曾使人獲得印象，認為他們深欲越戰獲得某種解決辦法。但是克姆林宮不會採取任何主動，以致損害共黨領導世界共黨運動的主張。

加果蘇聯為對抗北平所提出莫斯科經已背棄革命的指摘起見，認為要以較多行動配合他所作出支持北越的話，則東南亞可以想像得到的會成為對第三次世界大戰的一個試驗場，一如西班牙對第二次大戰的情形一樣。

# 社論

# 北越空戰與華府的新決策

最近這幾天，北越上空不斷發生空戰，使越戰情勢又有新的發展：地面祇有零星接觸，但空中作戰活動卻趨頻繁。這一新情勢的出現，說明越戰仍在步步趨緊，地面戰鬥的沉寂，並非戰局全面的鬆弛，而是山雨欲來的前夕。

新情勢的特徵，是北越悍然派出「米格」型噴射戰鬥機，迎擊美機。過去，美機雖然在北越上空遭遇共機，但共機總是閃閃躲躲，不敢正面向美機挑戰。最近的情況不同，共機決定迎戰，從事正面進攻。星期二日北越一架「米格廿一」式戰鬥機遭美方擊落，就可證明北越空軍經已奉命，放棄以往的避戰策略了。

北越這一新的決定，我們推測是基於兩項因素：第一是經過美機自去年二月以來的不時轟炸後，北越軍事據點、交通與經濟生產設施等等，已經受到重創，元氣大傷，如果再任美機如入無人之境般繼續轟炸下去，北越勢將全面癱瘓。第二是北越利用美機轟炸目標受有限度選擇的約束，大事加強空軍力量，由蘇俄與毛幫的加緊支援，北越空軍自認實力已足，可以昇空作戰，「一顯身手」。

如果上述推論與事實相符，我們不能不說這都是美國政府「養虎貽患」所得的「苦果」。因為美機轟炸北越，處處避重就輕，目標既要嚴格選擇，河內與海防又不能動「一草一木」，像這種方式的轟炸，歷史上殊不多見。轟炸的戰術要求，是徹底摧毀敵方戰力，戰略目的是瓦解敵人作戰意志，使共黨無法繼續作戰，俯首降伏。若以此為估量轟炸成果的標準，過去美機轟炸北越，可以說所得甚微，浪費炸彈，徒勞無功！

華府對此，可能已有悔悟，對情勢經重新予以估計。國務院發言人麥克羅斯基在北越「米格」型機被擊落的當天，發表談話，重申國務卿魯斯克九個多月前的聲明，即是敵方如果利用邊境進攻美軍，美國將不會予以「避難所」。合衆國際社指出：麥氏此言是暗示一旦中共與美國的飛機發生空戰，美機可自由追擊中共機到中共地區；接近北越的中共空軍基地與任何可能支持進入北越的中共部隊基地，都難免遭受美方攻擊。

麥克羅斯基的聲明，雖然是舊話重提，但現在意義已完全不同，因為美國務卿魯斯克九個月前的聲明，祇是一項預先警告，間測當時的情勢，中共飛機入北越作戰的跡象並不存在，而且也無需要。現在的情勢與九個多月前已完全改觀，為了挽救北越的覆亡，毛幫隨時有孤注一擲的可能，派遣空軍助北越作戰，共可能性更大。因此，國務院的聲明，作用自然不同。

另一項重要的意義是美方對越戰本質，逐漸認識清楚，美國所面對的敵人除了北越以外，還有嗜戰黷武的毛幫，要想擊敗北越，就不能放過毛幫。韓戰最慘痛的教訓，莫過於讓「鴨綠江庇護權」，在越戰中如重蹈覆轍，美國將鑄成歷史上又一次的重大錯誤，這是白宮記取痛苦教訓的結果，因此格外值得重視。

在國務院發表上述聲明後，華府有資格人士就透露美國將領正在研究轟炸河內與海防周圍基地，因為其中有三個基地，北越駐有「米格」式噴射戰鬥機與「伊留辛廿八式」轟炸機，美機從未轟炸過。美方採取這一行動的可能性甚高，因為若再任由北越共機起飛作戰，不把那些基地徹底摧毀，則美機長期以來在北越保有的優勢制空權，就會受到挑戰了。

世人評論越戰時，甚多認為美方「未盡全力」，打來打去仍是有限度戰爭，致越戰曠日持久，成為僵持局面。其實，一切還是美方決心不夠，對毛幫沒有徹底認識。國務卿魯斯克仍說由於「中共領袖們的慎重態度，戰爭沒有在東南亞擴展」。這話與眼前事實對照起來，顯然有極大差距。試想若無毛幫支持，北越如何能步步南侵，始終拒和？所以對毛幫抱任何的幻想，等於自討苦吃！目前美國需要做的，應該是大膽進攻，不讓毛幫或北越有「翻本」的機會。國務院發言人申明追擊中共飛機與不讓它有避難所，就是最高明的一着。

照目前情勢揣測，北越上空空戰，今後可能隨時發生。共方飛機被擊落，就是空戰加劇的信號。因為共方一定不甘損失，有心報復；美機自然不畏挑戰，美國飛行員有了擊落「米格廿一式」共機的作戰經驗，勝心愈堅。空戰一旦加劇，中共飛機的正面出現，可能性更大。根據西貢美軍方發言人的話，四天內美機曾與共機交戰三次，共機之中，至少有兩架是中共飛機。這證明中共飛機已經參戰，祇是數量多寡問題。倘若中共飛機大批投入空戰，所恃以無恐的就是它們可以飛過邊境，逃回「老巢」，到那時美機自可依照命令，海角天涯，追擊到底了。

現在我們倒是想看毛幫敢不敢冒無處避難的危險，驅使它的空軍飛北越作戰！


FRIGIDAIRE　G.E.C.　WESTINGHOUSE
Kelvinator　WORTHINGTON　Carrier
York BW　PHILCO

絕對為顧客利益着想！

美商北極公司
美國通用電器公司
新國洋行
德惠寶洋行
太平洋行
希爾太平有限公司
開利有限公司
美商怡和機器有限公司



滙豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期……週息五厘七五
二年期……週息六厘
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

＊本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行五〇三號　電話：二三七一四一・二・三・四・五


敬啓者：本公司於一九六六年五月二日遷往香港皇后大道中五號恒昌大廈一六〇三室照常辦公 特此通告

電話：二二四七一五

香港建屋貸款有限公司

## 番邑敦義堂本年清明掃墓啓事

敬啓者本年清明掃墓日期經三月十四日在番禺會所召開敦義堂值理會議決定於五月一日即閏三月十一星期日舉行歡迎會員暨邑人踴躍參加每位收餐費連來回車費六元如自備車輛只收餐費四元統于掃墓前四天到中環利源西街十九號三樓本會所購領餐券如有更改地址并請同時通知為荷

旅港番禺會所義務司理 馮孟東 劉克勤 謹啓

一九六六年四月廿七日

## 香港政府物料管理處佈告

本處在一九六六年四月二十九日憲報公佈招商承投下列各項：

承供應塑膠水喉
承供應鋼筒
承供應扣針
承供應鑄鋼及生鐵船車漆
承供應玉扣廁紙
承洗製交通部制服

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林美

## 警務處佈告

### 為赤柱灘道交通路線事

茲將通告，由一九六六年五月一日（星期日）起（每逢星期日及公衆假期）直至游泳季節結束止，赤柱灘道將由上午八時至下午八時，改為單程線，祇准由北向南行車，以利便停泊車輛。此佈

該處屆時將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

警務處處長伊輔

一九六六年四月廿七日

## 海員通告

一九六六年第廿七號（T）

為香港領海維多利亞港修理電纜事

日期：一九六六年四月廿七日起歷時約七日

位置：（甲）在九龍之位置北緯廿二度十七分四十二秒，東經一一四度十分卅二秒
（乙）在香港之位置北緯廿二度十七分五秒，東經一一四度九分卅二秒

地區：中部電纜休留區域

詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理海底電纜

備註：進行此項工程之躉船將於照一九六五年國際防止海上撞船規則第六條（丙）款之規定而懸掛訊號

缺近該區之船隻應以較慢速度航行並須採取一切必要之預避措施

有關海圖：一四五九、一四六六、三三七九及三三八〇

主管機關：香港海事處

海事處處長 韋烈

## 海員通告

一九六六年第廿八號（T）

為香港領海維多利亞港紅磡航道部份暫時受阻事

日期：即日起至一九六六年五月一日止

位置：浮躉第一號浮泡位於北緯廿二度十七分廿二秒東經一一四度十分九秒

地區：在中部港口區域之碇泊區

詳情：一艘海軍大船停泊於上述位置並且在水流緩慢之際轉身則可能阻礙紅磡航道之南部

有關海圖：一四五九及三三七九

主管機關：香港海事處

海事處處長韋烈

## 布政司署公告

立法局議席

為公告事，由於兩位議員之任期屆滿，立法局將有二個議席於一九六六年六月卅日出缺。兩位議員係非官守太平紳士之推舉而於一九六四年七月一日被任為立法局議員者。茲有非官守太平紳士自行在其集團中提名一人或多人，以便考慮委為立法局議員。提名書應由兩名或兩名以上太平紳士簽署，並須附有由被提名人出具之証書，証明其同意接受提名者。提名書應於一九六六年五月六日（星期五）下午五時以前送達布政司署行政及立法局秘書。如遇有超過一名以上之提名時，則將舉行一次選舉。

## 尋人啓事

如有四方君子得知徐國淑女士即中醫何述鵬先生之夫人寓九龍旺角通菜街六十三號A三樓之下落或其居址者，請即通知何述鵬先生或其代表律師金仕司馬德，香港（中華大廈六樓五〇五至五〇七室）何述鵬先生在一九六〇年時曾聞說徐國淑女士當時在澳門，此後何述鵬先生未得有關徐國淑女士之下落。

何述鵬代表律師 金仕司馬德 律師樓啓

香港一九六六年四月廿七日

## 永生英文中學附屬小學幼稚園

—招寄宿生—

本校以不牟利為宗旨擴充宿舍花園別墅會監管理校風嚴肅膳宿學費月收八十元

校址：新界青山藍地（十六號巴士直達校門）

香港詢問處電話：726429

校長：張雯

## 遵照防範詐欺騙轉讓法例（第四十九章）第三節佈告如下：

啓者劉文杰現寓九龍山林道四十五號瑞添大廈四樓N座商人（以下簡稱出頂人）在九龍彌敦道四百三十三號地下經營青年印書館現將該青年印書館之生意連同商業執照傢俬生財器具及機器等頂與施冶平商人與孫蓉玲已婚婦人現寓北角英皇道五洲大廈二十樓K座（以下簡稱承頂人）承受訂明於一九六六年六月一日在劉陳高律師事務所立契交易承頂人擬於交易後在上址用青年印務公司繼續營業但對於出頂人在交易前所負之債務或糾葛概不負責。

出頂人 承頂人代表律師劉陳高律師事務所啓

香港歷山大廈六三〇室

一九六六年四月廿九日

## 九龍立信會計專科學校 招男女生

㊀一年制會計訓練班：高級簿記、會計學、合作會計、公司會計、成本會計、銀行會計、審計學、商業算術、珠算。
㊁二年制會計專科班：會計制度設計、政府會計、經濟學、會計問題。
㊂三個月會計專修班：英文簿記、英文會計。（參加倫敦商業院秋季試業考試。）

開課日期：五月二日（四月份會計月刊，歡迎索閱。）

校址：旺角通菜街二號L・M・N・四樓電話：八五〇九七三

# 美陸軍參謀長約翰生稱
# 美在越作戰目的
# 助南越抵抗侵略
## 羅斯克謂美並無興趣與中共作戰

【紐約廿七日法新社電】美國陸軍參謀長約翰生今晚宣稱：美國在越南的目的「不是毀滅而是擊敗」敵人，並「用這種辦法來表示是關懷在戰爭以外的目的」。他說：美國「並不尋覓擴大戰爭，而是向敵人表示，我們是合理的並能夠長久堅持」。他在經濟俱樂部發表演說稱：美國的目標，是協助南越來「結束共黨的侵略」，並建立「一種有秩序的局勢」，來使西貢政府，得在沒有外來的干涉下施政。他說：「我們並尋求他們的經濟上的復甦，來俾始人民的基本需求，及對更美好生活的願望。」他說：目前供應在戰爭中的美、越軍隊的物資，保月強排除萬難。

【華盛頓廿八日合眾國際社電】國務卿羅斯克，於星期三晚說：他相信中共的領袖們，正在顯示一種慎重的態度，俾有助於阻止戰爭，在東南亞擴展起來。羅斯克在一項電視談話說：「美國對於同中國大陸作戰，并不感到興趣。戰爭的升級，是河內的一項責任，并由北平所鼓勵和支持的。」有鑒以他是否看出，有任何展望，顯示中共「會多少緩和他們的粗鹵政策和改變他們有幾分原始性的世界觀點」？羅斯克答道：「我認為過了一些時間，有若干展望。我并不認為，這是視乎美國軍事行動而定的事宜。我相信北平，事實上有着慎重的態度，我的確相信他們的領袖，是有理性的……我認為他們有可能低估我們的決定，他們并在我們不會逃避到底的假定下，有可能作出一些錯誤的估計。但是我認為他們，會逐漸得到印象，覺得我們在東南亞態度很堅，并在人員和砲火，一經停止由北越滲入，方能獲得和平。」

# 美情報人士獲得消息
# 中共將第三次試核爆
## 泰勒爾謂北平將有核飛彈

【東京廿八日路透社電】日本政府人士今日證實美國曾提醒日本，聲言中共將於「最近的將來」進行第三次核試。

該方面人士說，如過去一樣，日本政府將會證實中共的任何核試。

【東京二十八日美聯社電】日本當局於星期四日估計，中共可能於五月初爆炸其第三個核子裝置，可能在兩週內舉行——如氣候和其他環境許可的話。

他們相信，中共「領袖顯然很急於利用五月的慶祝，來提高與中共結盟的共黨集團國家的士氣。」

這些日本官員說，中共「知道現在是對日內瓦核子不擴散條約談判和對越戰發展施以政治壓力的最適當時間。」

上述預測是與華盛頓所傳出的情報所說的，中共不久可能爆炸其第三個核子裝置有關的。

一些日本人士相信，最新的中共核子彈可能在體積上較以前的裝置遠爲細小。日本人士又說：該枚核子彈可能用鈾「二三五」製造，但是「其體積的細小足以試驗用作一枚飛彈彈頭之用」。但是，日本政府方面人士有意剔除一個精簡堅固體積的核子裝置的可能性。

他們又認爲：中共可能進行一項初級氫彈的試驗。這些人士又說：在這個階段由中共試驗一枚核子彈頭，是沒有可能的，這是因爲中共在製造彈頭的一個防熱導向裝置方面有若極端的困難。

【華盛頓廿七日路透社電】此間人士今晚報導，美情報人士已獲得消息，謂中共不久可能爆發其第三枚核子彈。他們又說，美國已通知其盟邦，意料最近將來將有此爆炸。

中共第一次核子爆炸係一九六四年十月十六日舉行，第二枚係一九六五年五月十四日舉行。第一枚的威力約相等於一九四五年美國投於廣島的原子彈。即約等於TNT炸藥二萬噸。中共的第二次爆炸，威力更大。

北平的第一次核子爆炸係美國在公開聲明中事前預測。但美政府如何獲得事前的情報，則未有透露。據悉，美國正經由太空衛星及其他監視方法，嚴密注意中共的核子發展。

美國曾稱，中共尚須數年方能完成任何長程核子武器，但據美分析家稱：在接近中共大陸地區，則較原始的核子武器，可使用較早。

【德國遊密爾多夫廿七日法新社電】有「氫彈之父」之稱的美國物理學家泰勒今天所發表的訪問中說，中共即將有核子飛彈，共射程可由中國海岸，射向三千五百公里的目標。他作結論稱，若中共一且擁有能發射飛彈的潛艇後，則北平可能對「地球上的任何國家敲詐」。

這位匈牙利出生的科學家，目前是美國國防顧問，他接見德國經濟週刊的訪問時說，轟炸中共是談不到的。他指稱，由於「核武器的散佈」是一種「難以改變的現象」，故避免中共威脅的唯一方法是對美國和西歐設立廣泛的反飛彈的防衛系統。

# 美參議員羅拔甘迺迪稱
# 越局恢復安定前
# 美不應擴大越戰

【華盛頓廿七日美聯社電】美國國會參議院議員羅拔甘迺迪，本星期三在該院說：美機在北越上空跟踪米格機發生空戰，其斷必須大加注意。他說：這些蘇製米格機，由什麼人駕駛？和以什麼地方作為基地？並無不爲人知之處。美國國務院則曾聲明：這種飛機，將無庇護所可言。他說：目前發生的事旅，是對戰雙方，都已經使越戰升級。

記者詢問：中國大陸被炸，或中國大陸上空被美機飛入時，中共的反響將會怎樣？羅拔，甘迺迪說：據報：美國政府認爲：即使美國加強轟擊，使北越陷於失敗局勢，中共和蘇俄都不會有甚麼反擊。羅拔甘迺迪說：「這種想法，並非擬訂政策的妥當基礎。」

【華盛頓廿八日合眾國際社電】美國國會參議員羅拔，甘迺迪本星期三說：越戰正在由對戰的彼方或我方，弄得升級。他說：在南越恢復政治安定前，美國不該冒擴大越戰的危險。

# 英與羅得西亞
# 作試探性談判
## 英首相認爲對羅禁運成功

【倫敦廿七日路透社電】英國與羅得西亞今日同意舉行試探性的談判，目的在和平解決五個月前白人統治的羅得西亞擅自宣佈獨立所觸發的危機。

威爾遜首相突然向國會宣佈這項協議，是突破僵局的首次，但經過觀察家認爲，在談判解決的路途上，仍有重大的障碍。

這位英國領袖說：「這項會商，祇欲分辨真正存在——雙方都是非正式的會商，以及是否能找到一個談判的基礎。」

一高級政府人士說：「在這些初步試探的會議，計劃推翻史密斯的叛亂政權的英國經濟制裁，將繼續執行。」

威爾遜在國會宣稱：英國石油禁運是要致令目前的羅得西亞官員自動投降的決定性要素，它顯示經濟制裁是有效的。

他沒有提及英國及羅得西亞官員間會談，在何時或何地舉行。但觀察家認爲也許可能在倫敦。

人士說：會商的細節和範圍，遵照與史密斯的協議，保守秘密。

威爾遜首相強調說：「我必須明白指出：政府是不會與非法政權談判的。」

【索爾斯巴利二十七日路透社電】英國外交部高級顧問杜倫今晚離開此間往英國，他在安排英國與羅得西亞即將舉行會議中，扮演主要角色。

他說：他到達後，即向威爾遜首相提出報告。

杜倫是爲兩國政府間的會議，鋪好大部分的基礎，他在此間逗留兩天。這是他在十日內到這個首都的第二次秘密訪問。

# 秘魯客機一架
# 在飛行中失踪

【秘魯．利馬城廿八日合眾國際社電】一架載有四十九人的秘魯班機，星期三在利馬與庫斯科間飛行的途中，宣告失踪。一般相信，那架飛機，經已墜落於崎嶇的安地斯山區裏面。

秘魯航空部說：「那架飛機（載有四十三個搭客和六個機員）「確已失踪」。但現時「仍然」未有得失事的證據。」

# 蘇用電訊衛星
# 將海參威電視
# 轉播至莫斯科

【莫斯科二十七日法新社電】塔斯社報導：蘇聯的電訊衛星「摩倫雅一號」轉播成功。今晚在海參威舉行的慶祝五一勞動節的盛況。該衛星係於四月二十五日發射者。

該社稱，所轉播的電視鏡頭甚爲清楚。

海參威距莫斯科爲九千公里，是蘇聯在遠東的一個海港，該處居民或可清晰聽到電訊衛星，爲到在莫斯科。

# 塔什干居民
# 漸恢復常態

【塔什干二十七日法新社電】此間經過星期二晚的劇烈地震後，今天市民生活已漸恢復常態。

在一百多萬的居民中，約有二千名無家可歸者，昨晚要在露天度宿，但由於春天已到來，今天氣溫爲攝氏二十三度，因此不會使人難受。今晚稍後時間，大部分無家可歸者可望找到歸宿。房屋修建部門正加緊在郊區搭蓋新的住宅。

此次地震爲七．五級，使塔什干市區中心受到影響，所有磚泥屋在數秒鐘被摧毀。但此次地震證明在一九一七年以後所建成的屋宇，大部分均無損。

# 東爪哇火山爆發
# 熔岩傾瀉十餘哩
## 蘇卡諾總統老家亦遭波及

【新加坡廿八日合眾國際社電】東爪哇之基魯卡魯火山爆發，熾烈溶巖傾瀉至火山口周圍六哩至十三哩的地方。以上爲耶加達電台星期四發佈的報導。

當熔巖溢出時，火山斜坡上，距離火山口三哩的巴泥根村受到破壞，據悉有九人以上喪生。

該印尼電台稱：然熾之熔巖所流經之範圍，遠達蘇卡諾總統之家鄉布里達，即距離這個五千七百五十呎高火山山頂十五哩的地方。

火山爆發造成之損失現仍未能估定，基魯卡爲火山耶加達東南偏東四百哩。

耶加達電台引述印尼地質研究所之報告稱：基魯卡爲火山在過去曾經爆發多次，通常每十五年噴發一次。前次噴發之時間爲一九五一年。

爆發在印尼西部時間下午八時（國際時間十三時）發生。

【耶加達廿八日路透社電】東爪哇之卡魯火山星期一晚爆發，喪生人數可能不止九人。

西爪哇萊河及巴達克河充滿熔巖及廢物，一條橋樑被毀。火山附近一個規模龐大之茶及咖啡園完全被火山灰所毀壞。

# 美軍械庫爆炸
# 死傷四十餘人

【印第安納查理斯城廿七日美聯社電】星期三印第安納陸軍軍械庫，三名土建造商之存儲砲彈和爆炸物的大樓發生強烈爆炸，三名工人失踪，可能經已喪生。三名工人乃在這個軍械庫，一萬畝之工廠的東南角落，在爆炸現場中工作。

四十一人受傷，但除兩人以外，其他的人在醫院接受治療後，即可出院。

該項爆炸使五哩外之查里斯城建築物的窗戶被打破，墻壁破裂，在俄亥俄河附近之其他地區，亦構成損壞。

爆炸原因未明，大部份之受傷者在爆炸時均在距離爆炸現場一哩的地方工作。

**蔣夫人赴美國陸軍學校演說**

蔣總統夫人於星期二晚，抵達美國喀來耳陸軍軍校，該校一位教官偕同蔣夫人入內。蔣夫人在該校演講，講題是「動亂世界中的共黨威脅」。（美聯社無線電傳眞）

# 謝榮被殺案餘波
## 立委們不滿黨外次和僑務委員長的報告

——本報駐台記者溫念君

【本報台北通訊】南越華商謝榮因被指違犯南越政府經濟管制措施，經特別法庭一次審結，判處極刑：雖然此案已過了一個多月，但國內各方仍不斷提出檢討，尤其立法院最近曾兩度集會，專案檢討謝案，足見朝野人士，對謝案的重視。

立法院僑政、外交兩委員會於日前再度舉行聯席會議，專案檢討謝榮被處極刑案。僑務委員會委員長高信及外交部次長沈錡，應邀列席提出報告，并答復質詢。

聯席會議由僑政委員會召集委員實從主持，會中高信委員長及沈錡次長分別對謝榮案的發生經過及處理情形，提出詳細報告。高委員長說：南越政府爲安定其國內經濟，對於平抑物價，採取嚴厲辦法，南越華僑商人謝榮以違反經濟管制措施被捕，經特別法庭迅速審結判處極刑，我駐越使館因特別法庭草率審判，顯失公平，爲免共黨趁機煽動，後果堪虞，經向南越當局懇切進言，諭越方對本案多作考慮，愼重處理，卒以越方堅持未果，我駐越使館對該案進行已得僑界諒解。

沈次長報告說：謝榮案發生後，我駐越大使館曾向南越政府提出交涉，並曾託請友邦代爲進言，但都未能改變南越政府的決定。

沈氏又說：我們派駐各國的使領館，都有保僑的責任，但我們保護的是守法的華僑。我們愛僑，但不可以害僑。處理一件事，也應考慮到是否會影響其他的僑胞。

立法委員們對於兩位政府首長的報告，似乎並不十分滿意。在發言中，對外交部及駐越大使館，頗多指摘。委員李維淵、謝仁釗、吳望伋、陳祖貽、趙恩鑽、黃哲眞、陳紫、霍一凡、唐嗣堯、莫良弼等發言最爲激烈，他們一致認爲：㈠外交、僑務當局對海外僑情不夠瞭解，遇事不能立即採取措施，尤其駐越大使館平日不接近僑界，孤芳自賞，旅越僑胞早有煩言。如果再不儘謀對策，今後發生的問題可能更多。㈡中越爲兄弟之邦，同屬堅決反共國家，立場一致，宜互相尊重，尤應忠告南越政府對我在越的華商及華僑的權益予以保障。㈢華僑問題今後必日益增多，僑務，外交當局，應密切連繫，尤宜設立機構經常研究，以備遇事得從容處理。㈣謝榮被判處死刑，並沒收其全部財產，謝氏家屬生活堪虞，政府應即本中越邦交關係密切，與越方交涉，放共基於人道立場，保留其家族遺產，或對其家屬予以適當安置，並以一部份財產，給共家族，以維生活。

台北的輿論界對於謝案的反應亦甚激烈，多數報紙曾有詳盡報導，并提出呼籲。有一家報紙的社論說：謝榮「犯了南越政府的經濟管制法，罪有應得」，但案判應有一定程序，並應給予被告辯護機會，不能抓來就槍斃。我們都是崇尚民主法治的國家，決不能使用共黨的方法來反共，如此草率審判，實在是草菅人命。

某報又說，華僑在國外辛苦一生，多屬巨豐，如得不到保障，隨時被人抓來槍決，沒收財產，如此行爲，等於「謀財害命」！盼望我政府應據理力爭，希望再不要發生類似事件。

據說，自謝榮被執行死刑後，南越僑界人心惶惶，甚感不安。南越經濟多賴華僑支持，自謝案發生後，南越進口物資日漸減少，已使南越經濟發生不良影響。所以，希望中越兩國政府充分合作，本一致立場，速謀補救之道，以安定人心，鞏固反共基礎，這是中越兩國共同企盼的。（四月廿六日寄）

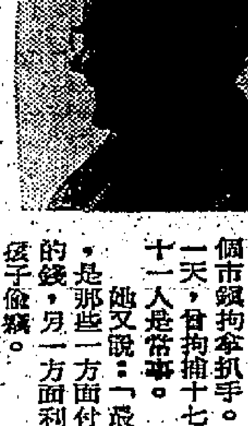
# 蔣經國在南韓指出
# 西方要贏取越戰
# 必須先粉碎中共

【漢城廿八日路透社電】正在此間訪問的中華民國國防部長蔣經國，於今天對此間的一個記者招待會說：如果西方要贏取越戰，在中共區的共黨必須要被粉碎。蔣經國透過一名韓國通譯，用國語說：中華民國將會成功地達致其收復中國大陸的永久目標。他在答覆一個問題時說：他並不看見有在中華民國與南韓間成立一個東北亞防衛聯盟的需要。他又說：更重要的是中，韓兩國間的政治團結和合作。蔣經國刻正對此作爲時一週的官式訪問。

## 倫敦商店密探
# 一女探捉賊三千

她是四十五歲的崔治女士，是百貨公司偵探社四十名女探的主管，專責拘拿高買的。

·世文·



附圖的女人全貌，在英國是不便刊出的，因她的樣貌是大秘密。如果你能看見她，你將會發覺這個身高四呎十一吋，身穿尼龍衣服，戴眼鏡的崔治女士有着可愛的老處女所具有的慈祥而微笑的樣貌。

但她的工作，要具有間諜的秘密和技巧。她必須永不被人認出，她假扮普通主婦，披着殘舊的駱駝毛外衣，樸素的頭巾，携着塞得滿滿的購物籃。

這個來自雜克斯里丁的小婦人，是一位百貨公司偵探，可能是英國拘拿「高買」最佳的人物之一。

十年來，她已「拘捕了」四千人，其中最少有三千人被解上法庭。

這些被拘捕的「高買」中，從男爵夫人以至偵探都辦的太太，從牧師至修女，從校長到學生不等。

崔治女士現年四十五歲。她說：「我最少曾在一百卅七個市鎮拘拿扒手。最成紀的一天，曾拘捕十七人，每天捉十一人是常事。」

她又說：「最可恥的扒手，是那些一方面付錢所買東西的錢，另一方面利用她們的小孩子偷竊。」

現時，崔治女士主管倫敦「百貨公司偵探社」的四十名女探。

她曾拘獲把物品放在乳罩內的女人，和把牛排放入膠褲內的工人。

一項常見的詭計，是取兩塊大肉，一塊是貨的，另一塊則是賬價的，然後換招紙。用以付價肉的價錢。

崔治女士說：「一名最巧妙的「高買」是一個專偷放在紙盒裏的東西（好像牙簽）的男子。他在店裏到處行，把盒裏的東西轉入他的口袋裏，然後把空盒放還架上。」「另一爲我所監視的男子，用手弄着他監中的一包狗麥片。他指甲劃開那個包，把尼龍襪塞入包裡，但是在收錢時，他祇付狗麥片的錢。」

一個百貨公司偵探的眞正技巧，是在乎能於作奸犯科發生之前，察出一個可能將伏的扒手。崔治女士說：「我可以注意一百個進入超級市場的人，及察覺那個值得監視。我不能講說理由，那可能是一種直覺。」

但那是有確實線索和蛛絲馬跡可尋的。崔治女士指出：「神經緊張地到處張望的婦人，通常是不懷好意的。那些在籃中載有上等三文魚罐頭的顧客常被認爲可疑的。」

她繼續指出：「手携巨型的手提袋的婦人，常常會作『高買』勾當的。因爲她可以把東西放在袋中。携着兩個空袋的女人，可能利用一個來藏匿那贓物，另一個則載她想購買的東西。」

「玩弄手帕是另一個露出馬腳的舉動。通常一個女人把手帕放進一個手袋裡，一件偷來的東西就隨着放入去。然後，那條手帕又取出來。作另一次偷竊。」

無論用什麼方法，崔治的金科玉律就是，她永不「拘捕」一個人，除非她親眼看見那人下手偷竊及離開商店時，都在她監視之下。因爲，他可能把貨品放回原位。

百貨公司偵探並非眞正拘人的。她們通常把他帶到經理室，由經理決定是否召警。

崔治認爲，在商店偷竊的人，無論是年青或老年的，都要控告。她以爲，他們的動機常常是出於貪念。她亦認爲，判官應該嚴厲一些，通常的罰款是五鎊，她以爲應是三十鎊。

崔治年青時曾希望當警探，但因高度不足，不獲錄取。但兩名女警察勸她當百貨公司偵探。

## 對於青少年人
# 律例上特色多

如果一個「嬰孩」，因爲被汽車撞倒而追討補償，他不能在外和解，除非獲得法庭批准。一九六五年五月，麥肯納法官，于處理申請批准補償二千五百六十鎊給於騎單車時被汽車撞倒受傷的十八歲青年時說：「這數目太少了。我知道我在處理這事時的責任。」他命令雙方出外商談一個較大的賠償數目。

法律對犯罪的兒童，也有特別的規定。沒有十歲以下的青年可被判犯任何的罪：十歲至十四歲的，祇有於被証實他知道他所做的是錯誤的後，才能夠被判罪。但是，十四歲以上的，一如成年人，可被判罪——除非他是廿一歲以下而又係初犯的，否則他可被送入監獄去。

在民事案方面，一個十來歲的人要負責的，如果他不能賠償損失，他的唯一補救方法是破產。

若干年前，一個十八歲的鐵路訊號僮，被判償付四百鎊損失及四十鎊堂費給他騎單車撞倒受傷的一對夫婦，他的財產祇得九鎊十三先令四便士。因此，他破產，擺脫了賠償損失的責任。

英國的父母們倒很安心，他們不須負他們兒女的行動——除非被証實他們參與其事。在鄉區，父母有時要負責賠償他們兒女所造成的意外事件的損失——因爲他們對兒女疏於管束，讓兒女拿到那些造成意外事件的武器。同樣的，法官有權判令父母繳納他們兒女的罰款或賠償（最高額一百鎊）。如果法官認爲那個父親或母親，「因疏於管束而造成那犯罪行爲。」但是，法官們很少運用這權力的。（譯昨）

# 國際見聞

## 農村的人口相率遷居
# 世界大城市湧現

不特巴黎等知名大都，平均每方公里住了逾萬人口，甚至非洲地區，目前許多城市也住了五十萬人以上。因此城市問題愈來愈普遍。

·呈·

全世界各城市的發展率，都比所謂的人口爆炸更快。在過去一百年來，人類在數字上增加了一倍，而在同期間內，世界的城市人口增加了五倍，因爲都市化是工業化的孿生姊妹。

工業劑在吸引着鄉下人進入製造工業區，農業機械化也在削減着歐洲地所需要的農作人手。這麼一來，在今後的年頭，從鄉區移居城市的趨勢將必增加。據估計迄本世紀末，約總人口的百分之八至十二的農業社會，已能夠生產足供全體需要糧食。這是說，迄二〇〇〇年，地球上新增的三十億居民，大多數將住在城市。

在各現代城市外邊的容納十萬多人的小鎮，已經容納了八分一的世界人口。城市的拓展，又引致貧民窟和棚小鎮的增加，這些都是現代都市的贅瘤。在某些個案中，它們容納半數的人口。據聯合國的估計，各已發展的國家，要興建三千萬幢房屋來減輕房屋危機，但在那發展中的世界，卻有一億五千萬人亟需徙置。拉丁美洲的卡藍巴斯及法維拉斯這兩個小鎮的人口，都是好幾十萬了。

在一九四零至一九六零年間，這地區的城市人口增加，事實上是驚人的。卡拉卡斯的人口增加五倍，波哥達超過一倍，利瑪超過三倍。亞洲的情形大致相同，孟買的人口在同期內增加三倍，新德里增加一倍，北平及喀拉蚩的增加數目相差無幾。

在非洲，由於它們是流動的人口，城市與鄉村的關係有一個很特殊的本質的過渡性質，都市化是流動的，人口繼續的交流。不過，雖然有這樣的出入，城市時常都多隴些：雅昂地（喀麥隆）的人口，在過去七年內增加了一倍以上；康那克利（幾內亞）在五年內增加四倍，而迦爾、艾斯、沙藍（坦沙尼亞）在過去十年內增加了一倍。非洲的人口增加率很高。開羅有三百萬人口，很容易爲得出來；但阿迪斯阿巴巴、拉哥斯及阿克拉都有五十萬人口，卻很少人知。根據某些估計，已有四千四百萬住在市區的非洲人。

雖然程度大小不同，城市居民都有共同的困難問題：人口過擠，居住條件惡劣，貧民窟散佈，停車場及空曠地方的減少，交通擁擠，意外事件增加，食水污穢，由住宅至工作場所的旅程的浪費時間——這些缺點，同樣的打擊着巴黎、東京、紐約，及加爾各答的居民。在人口過擠方面，巴黎佔首席，每方公里住三萬二千人；其次是東京，一萬六千人；紐約，一萬三千二百人；倫敦，一萬零三百人；柏林，三千五百人。平均每千人所住的房間：比利時，一．六零五；英國，一．五八九；瑞典，一．五一九；瑞士，一．四五七；丹麥，一．四五二；法國，九九二；義大利，八八六；蘇聯，六六五。

房屋設備的不夠，以及住宅的人口過擠，是傳統的城市的普遍現象。根據法國社會學家羅維，歐洲的住宅，每人佔地八方公尺，而目前的需要是十四至十六方公尺。想到十九世紀的工人住宅，假定三十三方公尺足夠一家六口居住，就很容易想像得到，目前危機的程度。但是，這危機與那些在發展中的國家的，卻微不足道。例如，在加爾各答，百分之十五合住在商店裡，百分之三十是三個家庭同住一個房間，百分之十七根本沒有住所。

在空氣愈來愈污穢的大城市中，健康的損害，是毫無疑問的。由於各高度工業化的地區的空氣污濁，最高死亡率出現於比利時的繆斯谷（一九三零年），墨西哥的波薩利加（一九五零年）及倫敦（一九五二年）。空氣中的穢物，把太陽光線減少百分之三十至四十，特別是紫外光。——這在生理上來說是最寶貴的。慢性枝氣管炎是危險性較輕的結果。當非蒲性的煙焰侵襲住宅區，孩子們和有心臟病的成年人，勢必受到影響。而城市的煙對於癌有很大的關係。家庭用的燃料油，造成百分之五十的城市的污濁空氣。汽車的廢氣管也是很壞的。

水的困難問題更嚴重。逾二億人口患砂眼，在七十個發展中的國家，祇有百分之三十三的城市居民家裏有自來水。在另方面，世界的醫院的病床，每四張有一張被一個因食水污穢而生病的人佔據着。在工業化及都市化中，世界各地的食水問題愈來愈嚴重。

垃圾的數量也刻增加：食物、空罐、瓶子、廢紙、塑膠及樹膠，堆積如山，繁殖鼠子和滋生蟲。在美國，收集及處置垃圾的費用，每人頭計，每年約十美元。

噪吵聲音，是都市的另一個毛病，可能影響人類神經，主要的成因是汽車交通。可能造成精神病，緊張，壞脾氣及意外事件。較老的城市的擴拓，使噪吵聲音增加，因人們上班下班都要乘搭汽車。在某些城市，人們每天要在路上旅行四小時。

據世界衛生組織的專家發表，住宅區的噪音，白天應該不超過三十五音量，晚上不應超過三十音量。人類耳朵所能忍受的最高音量是一百三十音量，例如，在機場的噴射機的聲音，但延續的聆聽一百一十音量（某些專家說，甚至八十五音量），可能影響聽覺。每天談話的音量約六十個音量；郊區的音量約三十，晚上約二十三。現在，甚至在城市的所謂的靜寂區，晚間的噪音成許維持五十音量。這個水平，在城市人來說似乎是靜寂的，但噪音在入睡後仍然發生作用，可以促成神經衰弱，壞脾氣及心臟病。不過，有些專家，不把噪響看得太重要，但聲響的沉寂也是有害的。

今天的城市生活的困難問題，應該再加考慮，因爲他們勢必愈來愈嚴重。新城市設計概念，必須能夠適應與前不同的生活條件：並須有專家們選擇考慮地理、社會、建築、衛生、心理及經濟等問題。

## 對付糧荒問題
# 量質同等重要

在世界廣大患營養不足的地區中，原因並不是食物「量」的不足，而是食物「質」的不夠。

世界人口的大量增加，使這種欠缺更形嚴重。據專家估計，到了二〇〇〇年的時候，世界糧產必須達到現在的三倍才夠應付。

許多地區的主要問題並非吃的不夠，而是缺乏身體各部爲保持機能必需的某些成份，主要是蛋白質和維他命。

專家們用「平衡」的食物這個名詞的含義，包括四十三種特定的化學物質，名之爲氨基酸（蛋白質的組成因素），加上各種維他命，礦物質及某些脂肪酸。

蛋白質是人體化學組織成分，構成所有人體組織（肉和骨）而必須經常有新的供應來替代消耗了的細胞。蛋白質被稱爲生命程序中的燃料，而維他命則被稱爲「點火栓」。

最近駐東南亞某糧食比較豐富國家的官員們，對於該國流行的腳氣病一事，感覺驚訝，這種病的成因就是缺乏維他命所致。調查的結果，極富諷刺性，原來這個病不是貧乏而是豐足所造成的，因爲人民吃的都是經過細磨的白米。可是它缺乏未經細磨的粗米所包含的各種維他命。

如和欠缺對於正在長高的小孩子們損害最大。舉例來說：一個六個月大的嬰孩與一般的成人作比較，每一公斤的體重所需要的熱量幾乎爲兩倍，所需要的蛋白質爲五倍，缺乏蛋白質，就是發育不全。

墨西哥向營養不足戰鬥的經驗，成爲戰勝的例子。在利用美國的協助，在比較短的時期內，糧產加倍。改進的灌溉方法和使用改良的品種，使玉蜀黍的產量，十倍於前，每英畝從十蒲式耳增加到一百多蒲式耳。

# 工商機構合併有利
## 海灣及西方工業公司是美國合併紀錄最高的一間，八年間收購了六十間公司，使營業額增加了二十倍。

·士遜·

許多經理說，新收購的產品與公司與銷路的差距是超現實的。「洛克維爾——標準」的董事長洛克維爾指出，該公司所收購的公司，有許多是相同的，使它從運輸汽車及汽車零件的製造，擴充至私人飛機及機器工具。「所有都是高度工程的品目，需要很大程度的技巧和知識。」洛克維爾的設計顯然是可行的：公司營業額由一九六一年的二億二千六百萬金元，增至去年的五億零七百萬金元；在同期內，純利增加了三倍，由一千一百萬金元增至三千三百萬金元。

近年來，最驚人的合併紀錄屬於「海灣及西方工業公司」。三十九歲的董事局主席布魯唐，於一九五零年代末期，經營進出口生意，但汽車零件市場吸引了他的注意。布魯唐聘用了一批年青有爲的經理，開始收購零件製造工廠及經銷商店（迄今已收購了六十間公司），並開始經營其他的工業。

去年十一月，他收購了新澤西鋅公司（一九六四年的營業額是八千三百萬金元）。去週擬議的收購「環球美國」公司，使「海灣及西方工業」更進一步，因爲那公司的生意祇有百分之廿二是汽車零件的。

像其他有合併思想的商人，布魯唐奉行着一些主要的原則。其中最重要的兩項原則如下：㈠購買那些經營良好的公司，然後保留那些經理。㈡對於未來一特殊的合併的形勢，要有忍耐，並要當機立斷。布魯唐說：「時間的計算是最重要的。你必須迅速行動，以免錯過機會。」

迄去年七月止，在過去八年內，「海灣及西方工業」從股所得利潤，由美金四角增至二元六角五分，營業額增加了二十倍，增至一億八千二百一十萬金元。

「美特羅美迪亞」的約翰克魯治著重於收購電視以及其他廣告機構，娛樂公司及遊樂設備。雖然其範圍不廣，克魯治承認，他平均或許要審查過二百間公司，才找到可以促成收購的聰明能幹的經理人才。克魯治說：「公司的找尋，是我晚上和週末消遣。」

一旦找到了一間公司，說服東主或股東把它出售，卻是試驗神經的經驗。「洛克維爾——標準」的洛克維爾說：「我們時常遇到拒絕出售股份的女人，因爲祖父告訴她不要賣掉股份。」另一個時常遇到的困難，卻是較小的公司的總經理，時常由公司供給汽車——各大公司的工廠經理通常沒有這項享受。洛克維爾說：「使一間公司的售價減低二萬元，比較勸一個人放棄他的汽車更容易。」

但是，合併是真正可行的嗎？

祇到現在才開始發現一些答案。紐約營顧問公司「寶斯·阿倫及哈密爾敦」最近向一百二十間合併公司作調查研究，揭露這些公司中，祇有百分之六十決定繼續收購其他的公司，如果他們再有機會的話。四分一的公司認爲，他們的合併經營，未能產生預期的後果，而百分之十一，祇把他們購入的公司出售或摒棄。

據這間顧問公司的首腦鮑斯說，作第一次或第二次收購的公司失望很大。祇有百分之五十四的這些公司，滿意於這些收購。一如在任何的事情，經驗是最寶貴的。過去作了收購和合併的公司中，百分之七十滿意於他們的交易。

甚麼地方出毛病？幾乎普遍的，鮑斯和其他合併經營專家們說，最大的失敗是一間公司的主要執行人員，在被收購的公司不專心於業務發展。許多主要的執行人員，假定一間新收購的公司，將能獨立經營而不須他們照料。紐約合併經紀「紐約布拉克斯敦公司」的股東麥佛納說：「移植一間公司好比移植一株玫瑰，你要小心照顧那個公司，直至它在新環境中生根爲止。」

最慣見的毛病是，因大公司與小公司的經營方法不同而產生的。各大公司有規範龐大的官式程序。小公司的經營，習慣於沒有例行公事。一個投資銀行家述：「有一間公司，由兩個兄弟擔任董事長。當這公司被收購後，總公司的執行委員參加他們聯席會議與聯繫。」

不管有甚麼問題，據鮑斯指出，甚至在當代者來說，收購和合併經營仍然是有利的，而最終，是那些顧問做而不曾做的調查研究機構揭示，合併經營發展得更迅速，因此勢將有更多的合併經營。

當前的現象是夠奇的。像克魯治那些在市場上以喜歡收購著名的人，時常每天有半打人到他收到許多準備出賣的公司的建議。本年二月，克魯治收購了麥廣告公司後，仍然有經紀到他收購「麥因泰利」。但是，業務良好的公司，很少出售的——他們必須被找尋出來並須費詞游說的。（下）

# 世界最富有的選美皇后

·榮英·

剛滿十九歲的莎拉珍．芭索羅美是世界最有錢的美女皇后，當她被加冕爲加州新港灘小姐的時候，她對任何現金的獎品，是毫不在乎的。因爲她自己有二千萬美元的資財。

她擁有一艘可以在太平洋航行的豪華遊艇，一間適宜於一個大君居住的大廈（那是曾經由一個大君保有的），和一間紅磚建成的宮殿。

莎拉珍自她的父親威廉．芭索羅美承受那筆財產，她的父親已經在意外事件中死了。

他是用美國人的傳統方法獲得他的財富的——那是由牛、羊、地產、石油、和金礦。

她那艘九十呎長約值一五〇、〇〇〇美元的遊艇，可乘十三個客人很舒適的在太平洋上遊行。她有一架白色的「發家」牌汽車，并答應自己在她下次誕辰再置一架。

她有一座大廈，裏面有十五間房，那座大廈是從前屬於一個印度大君所有的，并在後院有一個波里尼西亞式用欄圍住的運動場。

她在加州一些較值錢的地產上，在海邊建有另一間用紅磚砌成的宮殿。她有一條珍珠頸鍊，有一粒大如白鴿蛋的寶石。

可是，莎拉珍也是一個愛好勞動的女郎。她的一天生活，可能以玩網球爲其開始，在好萊塢一間餐館吃義大利粉做晚餐，并加插一間在路旁的露天電影場。

她正在加州大學攻讀室內裝飾學。那是一種有用的學科，她要把那些房間保持得很整齊和溫暖。

她在一間佔地二三、〇〇〇英畝的牧場長大，當那個牧場出售的時候，她就搬到那艘遊艇和記得她的父親所習慣舉行的那些宴會，那時的客人當中有很多電影明星，百萬富翁，和製片家和路迪士尼。

莎拉珍沒有金錢的困擾，但有一瑕點——即是喜歡購置衣服。

她雖然有這麼多的錢財，可是她過着簡單而悠閒的生活，再加上幹練聰明，她之所以被選爲加州新港灘小姐，并不是由於她的財富。

遊艇上曬太陽的莎拉珍

# 貿易拓展會駐英主任 華德夫人在廠商會透露 英將參加歐洲共同市場

## 香港貨亟應研究改進品質力爭上游

【本報訊】香港貿易拓展委員會駐倫敦辦事處主任華德夫人，於昨日下午訪問廠商會首長時透露：英國最近將參加歐洲共同市場，此次參加是必然的，但對於英聯邦如澳洲，紐西蘭，加拿大及香港等地區之貿易問題，當有妥善的安排。在參加歐洲共同市場之初，當然有若干困難，但以香港的條件充足，大可應付裕如。

但是華德夫人却指出：香港工業出品，應多製造新製品，方能適應今日的世界市場，所謂新製品，不特款式新，能追上時代，而且工作精良，達到世界水準。香港有些家庭式工廠，其出品大都不合時尚，但仍用舊方式產製，不大改良。因為此等工廠，大都沒有充分的經濟力量從事改良產品，故在現階段已不能在世界市場競爭了。

她希望香港各廠家，多往海外考察，增廣見聞，以便改良產品，拓展貿易。她又說：香港貿易拓展會駐倫敦辦事處的工作，與港府駐倫敦辦事處不同。今後廠商會、香港總商會及工業總會各會員，如有關於貿易問題，欲向該辦事處查詢，或到倫敦訪問及在倫敦展覽貨品等問題，他們當樂於協助。

華德夫人是最近由英倫返港述職，昨日下午四時抵到中華廠商聯合會訪問。廠商會副會長蔡章閣、會董林翊、黎廣宇、林浩彬、梁孟齊、羅洪興、王英、顧靄然、甄文亮、李琳明、吳福田、謝寵生、李仲湖等聯同招待。

該會副會長蔡章閣代表廠商致歡迎詞中，除對華德夫人，在回港述職的匆促期間中，惠臨訪問，表示歡迎外，並表示：華德夫人抵港時，曾指出港產品欲求出路，今後須重品質，以廉價為號召，已成過去。這是華德夫人親到市場去，從耳聞目擊和體驗出來的事實，足以發人深省。香港工業出品在國際市場上，常常被人視為粗製濫造的廉價品，更有某些國家更以此為藉口，作成限額的箝制，說是保障自己國家的工業。

香港是個自由港，在自由貿易制度之下，沒有辦法予以反擊的。因此，外貨滾滾而來，無所禁制，而港貨輸出，限額限制，重重綁束，瞻望前途，使人焦慮危懼。作為香港經濟支柱的香港工業，如不能適應環境，改弦易轍，而自力更生，拓展新出路，則是不堪設想。所以我們年來在分散產製，適應要求之外，並注重質素的提高，同時尋求新市場，保持年來產銷水準。

他認為英國是本港工業出品的重要市場，在特惠稅保護之下，輸英貿易，尚見平穩，但自增加臨時入口稅後，對港貨去銷，不無打擊。最近英國參加歐洲共同市場之議復活起來，這對港貨輸英，不無隱憂。

又廠商會昨日下午五時卅分舉行會董會第二十一次會議，除通過上次會議決案及會務報告外，並討論：（一）通過常務會董會第二十次會議決案；（二）總務部正副部長因赴美參展，離港期間，推舉倪少傑、馮元倪代理總務部部長；（三）通過萬里富店、美美膠廠號申請入會案。

此次會議僅十分鐘便告完成，出席會議的有：林根成、蔡章閣、徐季良、黎廣宇、莊重文、朱光瑤、唐美洲、褚世英、何智煌、林浩彬、鄭慶飛、馮宪倪、顧靄然、楊木盛、李仲明、周克強、何德輝、李琳明、何享錦、薛孟綸、曾金城、趙不庚、陳聯芬、梁乃榮、王英、楊仕權、高平等。

【本報訊】香港總商會執行董事亞卡昨宣稱：「該會決定承諾支持香港出口貿易拓展委員會。」亞卡係在該會秘書會席特陪同下，會見該委員會執行委員柯里芬時稱：「由於各地競爭的加劇，及英國在不久之將來將加入歐洲共同市場，加強本港在海外各地的貿易代表，現時比任何時期更形需要，本港或許對現時對外自由貿易感覺滿意，這是一個危險，為了避免這類情形發生，我們一定要有有經驗的市場人員分佈各地。我相信本港政府及廠商皆會明瞭你們在這方面工作的重要。」

# 美代表團長離港前談話 保証香港棉品 輸美量漸增加

【本報訊】美國棉業代表團團長賈可伯作離港前發表稱：該國與香港政府經過十天來的談判後，所擬定之棉織品五年雙邊協定，比以前所預料的得到更多利益。

賈可伯表示可保証香港方面今後對美國棉織品輸出，當會得到穩定性依次增進。

當問及他們此次在港商談事情，是否也有不利香港因素在內時，賈氏答稱：「我不能為對香港人士會有任何不利因素，同時本人更不能確定香港人士對此示反應究屬如何。」

最後賈氏答覆所問有關該協定何時才可定稱：該協定之決定須獲得雙方政府最後決定時間，當於數星期後方可完成。

賈氏隨又向記者發表一項書面談話稱：「本人與美國棉織品代表團其他團員，已在香港度過極有建設性之十日，吾人每日均能與香港政府工商處之官員會商，並在會中擬就棉織品五年雙邊協定之一批建議，以供雙方政府採擇。本人確信上述建議將可成為棉織品貿易發展之健全基礎，而此種貿易發展，可使香港與美國雙方均蒙其利者。」

賈氏昨天係由美國新聞處新聞官費浴佛及該處高級職員傅世玉陪同在貴賓室接見記者。

香港工商業管理處長何禮文到機場送行。賈氏乘坐德國航機離港經日本返美國。

美棉織業代表團團長賈可伯（右）離港前與何禮文合照。

# 自由勞工 祝勞動節

【本報訊】中華民國五十五年五一勞動節瞬即屆臨，自由勞工熱烈籌備慶祝，定於五月一日正午十二時，在長沙灣勞工大厦禮堂，召行「港九各工團聯合慶祝五一勞動節大會」。大會已推定集賢、同德為總務，漁船、文員為秘書，中樂為財務，樟木箱、玻璃為佈置，平樂、肉行為糾察，電車、美雙為宣傳，酒樓、餐室、棉總、九市、船藝、汽總為款接，籌備工作大致就緒，經推定集賢、同德、漁船、美雙、平樂、樟木箱、九市、肉行、電車九單位為大會主席團，并推漁船工會為主席團主席，電車報告史略，中樂担任司儀。

慶祝大會舉行儀式後，有茶會助興，晚上八時在勞工大厦聯歡叙餐，席券每位十元，各會定券須於本月卅日正午十二時以前向工團總會洽購。

荃灣區各工會暨各業自由工友，除參加大會慶祝外，仍在荃灣眾安街荃灣大茶樓於下午七時舉行慶祝會，晚上聯歡叙餐。據悉自由工會亦於大會舉行新員就職。九龍巴士職工總會慶祝五一勞動節儀式，在青山道二百四十號A十樓新會所舉行，由理事長楊海、黃健基等主持，晚上八時及十時兩次開席叙餐，請表聯歡慶祝。

# 月半蝕及日環蝕 下月各出現一次

【本報訊】據天文台宣佈：本港居民在下月中，將可看見一次日蝕及一次月蝕。

天文台發言人稱：月半影蝕將於下月五日發生，如屆時天氣良好，本港將可見此次月蝕，但蝕時，月球之反光減弱甚微，因此用肉眼很難察出。

該日月蝕之情況如下：四日下午七時廿二分月出，五日上午四時六分月球進入半影，六時十二分蝕甚，六時四十九分日出，六時五十七分月落，八時十七分月球脫離半影。

月於下月廿日，將出現的日環蝕（但本港只見部份蝕）。該日日蝕情況如下：

上午六時四十二分日出，下午七時三十五分日蝕開始，七時五十八分日落。

# 美歌星力奇今來港演唱

## 歌迷會在機場苦候兩天

【本報訊】由於美國著名流行曲歌星力奇．尼路遜定今日在港演唱，故連日來很多少男少女歌迷到啓德機場等候，企圖一覩力奇風采。

但由前日起至昨日為止，力奇的行踪還是不明。這兩天來，機場記者室接到許多女學生的電話，詢問關於力奇到底什麼時候來港。

力奇．尼路遜今日在京士蘭夜總會演唱，記者昨晚詢問該夜總會的負責人法烈曼。據他說：力奇定於今日下午時間到港，今晚會在京士蘭夜總會演唱。

至於力奇目前行踪，法烈曼認為可能在台灣或沖繩，因此，他今日來港時，是乘搭由台灣或沖繩來港的班機。

# 漁民子弟 二千餘人就讀

【本報訊】根據漁農處處長最近之報告，上月底在魚類統營處所辦之十二家小學攻讀之本港漁民子弟，共有二千八百二十二人。

此外，另有八百八十七名漁民子弟領有獎學金，在其他小學攻讀，另有卅二名則由魚類統營處撥款津貼，在中學攻讀。

該月份香港仔之魚類統營處實用中學及小學之興建工程，除南寮建築物外，經已完工。

# 中文大學下學年 創辦研究院

## 畢業者授碩士學位

【本報訊】香港中文大學將於下學年創辦研究院，已開始招生，凡學生在該研究院修業滿兩年畢業時，授予碩士學位。

該研究院下年度招生之部門，計有中國歷史、中國哲學、中國語文、地理及工商管理，其中除地理一部門之研究科目暫限於中國地理、經濟地理及文化地理外，其他部門之研究範圍，則無何限制。凡屬該部門之內者，皆可作為研究之課題。工商管理部門僅招收該大學成員學院之畢業生。至其他部門，則凡經該校認可大學之畢業生，皆可申請。現時在大學肄業之學生，如將於本學年內獲得學士學位，亦可申請。

中文大學成員學院之畢業生，應向其所屬學院之註冊處或校務處申請。其他認可大學之畢業生，則應向九龍彌敦道六百七十七號恒生銀行大廈香港中文大學校務處申請。申請之截止日期為下月十五日。

研究生照章每人每年須繳納學費八百元，另一次保證金一百元，如研究生於結業時對於大學無何待償之債務，則該項保證金屆時可予發還，此外，地理部門之研究生每年並須另繳三百五十元之科學設備費。

# 香港扶輪社成立 國際行動俱樂部

【本報訊】香港扶輪社日昨在文華酒店舉行午餐會，會上宣佈成立本港第一間國際行動俱樂部，並已將會章呈交聖約瑟書院國際行動俱樂部。

圖右起：香港扶輪社副主席蔡永興，聖約瑟書院雅各伯修士，香港扶輪社社長沙利士，國際行動俱樂部主席嘉保志，扶輪社第三四五區張夏利[illegible]。

，委員：黃功敏、義華、鍾湛強、鄭錫光、李兆禮、李均堂、吳銘倫、劉甜炳、李邦、梁雅衆、孫世宏、名譽顧問何寧、霍英東、甘寶、何鴻燊、商欣向、劉慧琮、利銘澤、梁耀、羅顯勝、勞冕儀、莫應基、顏成坤、彭耀基、彭國瑞、林世德、鄧肇堅爵士、唐賓南、黃錫彬、新永達名譽會員李孝式爵士、勞冕儀、黃功敏。

# 兩地來客 須受檢疫

【本報訊】港口衛生當局昨宣佈：已經對兩外地港口執行港檢疫的措施。該等港口為印尼巨港（渤港）及巴基斯坦邊卡（機場），各該地來港旅客，須執行渤港檢疫措施，係因該兩地發生天花症。

# 皇仁舊生會 選出新職員

【本報訊】皇仁舊生會昨日下午六時舉行第卅九屆週年大會，於聆聽去年會務報告及財務報告後，即選出本年度職員如下：會長高顯，副會長張永賢、區煥森、鍾榮光、蕭文煒及司徒莊校長，義務秘書陸武平，副義務秘書鄧國基，義務司庫劉一鳴，副義務司庫鍾耀輝。

# 博愛醫院總理 聯赴督轅簽名 拜訪醫務總監

【本報訊】新界博愛醫院董事局丙午年新任總理，昨日上午由新任主席梁省德、副主席馬紹章、梁哲若、黎錦源、趙不弱率領，赴督轅向督憲戴麟趾爵士致候簽名，繼轉往輔政司署向祁濟時司憲致候簽名，藉表敬意。

各總理並於下午三時半聯赴醫務署拜訪醫務衛生總監鄧炳輝，陪同鄧總監接見者有副總監甘湖醫生、總會計主任何岐伯、元朗理民府官鍾逸傑、新界民政署秘書顧本森、新界總醫官及助理醫務總監、該院永遠顧問趙聿修太平紳士等。鄧炳輝總監首先致詞歡迎該院新總理到訪，並表示政府醫務當局對該院特別關懷，各總理此次係為地方服務，至堪稱許，預祝本屆任內獲致重大成功。隨由梁省德主席代表同人感謝醫務總監及各位長官之協導支持，并報告有關院務方案，包括有經費補助擴建計劃、員工福利等等，當蒙鄧總監一一答覆，表示當盡力協助，隨後并設茶點招待。

# 邱翁紀念郵票 兩種行將售罄

【本報訊】署理郵政司符似略昨稱：一角及五角面額之邱吉爾紀念郵票，數日內可能售罄。符氏又謂：當該兩種紀念郵票售完後，將由普通一角及五角之郵票代替。自四種紀念性郵票於一月廿四日發售以來，共售出一千四百萬枚。

# 觀塘新區遊樂場 定今日下午揭幕

【本報訊】新近落成之觀塘新區第二號遊樂場，定今午由市政局議員李耀波及黎士傑共同揭幕，李、雷兩氏為觀塘區接見民衆辦事處負責人。

該遊樂場建築費為八萬九千元，佔地四萬方呎，遊樂地方寬闊，並有一休憩花園。此外，有兒童遊樂場，其中設有鞦韆架、滑梯、蹺蹺板及跳飛機等。

該遊樂場位於翠屏道西便第一及第二座大厦之間，乃市政局及市政事務署建設之第二百零八個亦為觀塘區之第六個遊樂場。

被邀參觀開幕禮者將有六百名學童及其他嘉賓，社會福利署觀塘社區服務中心人員屆時將加插之舞獅及舞術表演。


港澳客輪「澳門號」發售月票通告

啓者本公司屬下豪華客輪澳門號在一九六六年五月份起為便利一般在港工作而家眷在澳門人士來往特發行月票事宜有關條件如下：

（一）本月票發出係依照本公司所發售之月票後面所訂之規則為準
（二）凡本港居住持有身份証及回港証或領有有效之護照及成年人者可憑証件購買一張
（三）每票只限乘座客廳位一名不得轉讓別人
（四）請備近照二寸半身正面相片一張
（五）每張月票票價港幣陸拾元正
（六）本月票於下列時間內概不適用
㊀由港往澳：星期六下午一時
㊁由澳往港：星期一凌晨四時及公衆假期後：翌晨四時
（七）每票限攜帶行李二十磅及其面積不逾一立方尺為準
（八）本月票限售四百張先到先得售完即止
（九）本月票定於一九六六年四月廿七日起在港澳碼頭本公司碼頭辦事處發售
（十）本月票如有遺失恕不補發

一九六六年四月廿七日

信德船務有限公司謹啓



讀者文摘

五月號已經出版

卅篇文章 篇篇精彩

包括：

電視革命即將來臨

不久，電視將有重大新發展，屆時你將可以在家內觀看世界各地所發生的時事，甚至可跟地球上任何地方的人交談。此等前所未聞的新發展，將會促進人類互相的了解嗎？會使人類分享知識嗎？……會抑或會增加人與人之間的仇恨呢？本文對未來通訊展望的利害，加以詳細分析。

如何提高思想能力

最近的試驗指出，腦筋愈動愈靈，不用則鈍。本文列出十個簡單而有趣的試題，經常動腦筋解答此種題目，可鍛鍊你的腦力，提高你的智慧。

委內瑞拉內幕

委內瑞拉民風雖狂熱暴戾，甚至以鬧鐘滋事為樂，但國內工業的突飛猛進，政府的健全組織却為南美各國之冠。

最後之役（中篇）

本書為名著「最長的一日」作者柯奈柳思．雷揚的最新撰作。柯氏為特准閱覽蘇聯戰爭紀錄的第一名西方記者，且在寫作此書前，曾為收集資料而遍訪數千名有關人士，故他對希特勒戰敗及柏林失守經過的叙述，內容真切，多為世人之前所未聞。中篇內所揭露的是一九四五年納粹德國快要崩潰之際，美蘇英三國為了誰先入柏林的問題，展開了一場明爭暗鬥的經過。

請即購閱


世親友姻寅

顯考許公愛周府君於公曆一九六六年四月十日上午二時逝世經於四月十二日奉柩安葬新界愛園謹擇公曆四月三十日（星期六）上午九時至下午一時在香港花園台本宅舉行三虞家奠忝在

誼謹此報

聞

孝男 士芬 岐伯 世勳

孫 晉齡 晉強 晉封 晉奎 晉乾

晉廉 晉平 晉和 晉義 晉亭

曾孫 建居 建江

泣告

治喪處：香港花園台十號

電話：二弍八二弍二

鼎惠懇辭 恕不另訃


九龍尖沙咀北京道43-45號

環球商業大厦

售或租

港九旅遊中心 面對總統酒店

地下旺舖 樓上寫字樓 即可入伙

夏利文地產有限公司

接洽處

豐興置業有限公司 中環占飛大厦13樓 電話:239643.224618

夏利文地產有限公司 中環於仁大厦14樓 電話:221111

地盤電話:668823



彌敦道232-238號

毗鄰佐敦道交叉點

華英昌九龍大厦

具有一流管理之條件

● 獨一業權 提高管理效率
● 上乘建築 增加租戶享受
● 一流設備 分層水電錶俱備

冷氣商場 高尚住宅 全部招租

經已入伙

洽租處

本大厦地下租務處 TEL.641498

華英昌有限公司

香港上環德輔道中二九〇號

TEL.441453



「利時牌」雪櫃，自動洗衣機，因品質超卓，機件與款式特優，是以本年度新貨甫經上市，轉瞬售罄。致使各界顧客欲購向隅，殊以為歉！現在新貨經於昨日由意國郵船「維多利亞」VICTORIA號輪運到應市，希請愛用「利時牌」諸君從速向港九各經銷商選購為荷。

占美洋行有限公司

萬宜大厦二樓一一五室 電話：二三五八九・二二四三七三


# 香港仔工業學校校董會 招考補助生啓事

本校現招考下年度英文小學五六年級補助生並定於一九六六年五月二日（星期一）派發投考申請書凡家境清貧有志投考者希依照上述日期携同出生証明前往下列地點領取為要：

（一）香港干諾道中消防大厦三樓華民政務司署
（二）香港雪廠街政府合署四樓地下政府新聞處
（三）香港灣仔洛克道四百八十號地下政府新聞處
（四）九龍元洲街五十五號郵政局大廈六樓華民政務司署九龍辦事處
（五）九龍旺角亞皆老街八十六號地下政府新聞處

香港仔工業學校校董會主席黃道衡


即日安全通番
每日上午九時至下午九時 星期日下午休息

沈如婦科

有口難言心事 為你解決 即日解除煩惱

向隅設學作 ：月中不來是否？成孕？自動即知

九龍彌敦道七三〇號二樓 近旭龢戲院 新寶安銀行樓上


# 物業招投

茲有下列物業招投計開：

（一）灣地段第五十八號之D段又其中分段之一餘段，即該處街門牌第四十二號，年期九九九年（由一八四三年六月廿六日開始計算），全段計共約九百一十八又十份一方呎，每年須繳地税港幣二十八元六角。

（二）灣地段第五十八號D段又其中分段之一B段即該處街門牌第四十四號，年期九九九年（由一八四三年六月廿六日開始計算），全段共約一千九百二十方呎，每年須繳地税港幣五十五元。

出售說明書之詳細及投票格式可在香港皇后大道中一號七樓劉德氏有限公司索取，投票申請書則於一九六六年五月六日中午以前送該公司辦理。

# 九龍汽車（一九三三）有限公司通告

## 成人月票

本公司為方便乘客購買月票起見試辦在彩虹巴士總站增設月票部辦事處一所辦理發售成人月票每票十八元正可向下列辦事處購買：

彩虹巴士總站月票部辦事處：

由四月廿八日至五月三日發售一九六六年五月份新月票

西洋菜街月票部辦事處：

發售新月票辦法照舊

更換成人月票：

彩虹巴士總站辦事處更換六月份及下月份成人月票在每月四日前之六天內辦理

西洋菜街辦事處更換月票辦法照舊並無更改

注意：所有成人月票在購買時持票人應簽名於月票上否則作廢

彩虹巴士總站辦事處每月祇辦公六天專門辦理成人月票事宜西洋菜街辦事處辦公時間照舊並無更改

一九六六年四月廿七日

# 憑本報這張圖片 又一人幸免冤獄

## 先後已有五人洗脫破壞宵禁罪名

【本報訊】又一名以破壞宵禁令被判入獄六個月的卅一歲男子雷家齊，憑本報記者張榮基於本月八日凌晨零時十分所攝的一張照片，昨晨在九龍南九龍裁判署申請覆判中，獲法官賴恩將原判撤銷，當庭釋放。連同本月廿一日在同一法庭申請覆審獲釋的四名男子，即先後共有五人憑該照片得以洗脫罪名，恢復自由。

獲洗脫罪名釋放的五名男子姓名如下：㊀趙林源，卅七歲，住荔枝角道六十六號三樓，聘羅志能律師辯護；㊁李祥禧，廿四歲；㊂陳全德，卅九歲；㊃陳樹平，廿三歲，以上三人均爲大角咀槍樹街十四號九樓高德盟膠印製版工友，均聘李百城律師辯護；㊄雷家齊，卅二歲，住青山道二九零號發祥大厦九號B，聘黃齡潤律師辯護。

黃齡潤律師昨爲被告雷家齊向法庭申請覆判時說：被告被控於本月八日凌晨二時四十五分在九龍公衆四方街破壞宵禁令，但根據工商日報記者張榮基在八日凌晨零時卅分開始在彌敦道六三七號門前所攝的一張新聞照片，顯示被告已在旺角區內被捕。當晚的宵禁令是零時卅分開始，因此，被告根本就未有破壞宵禁令。

主控官辦在被告律師致詞後，向法庭表示，控方不提出證供支持控罪。賴恩法官在翻閱照片後，接納黃齡潤律師的辯詞，裁定原判撤銷，被告當庭釋放。

憑本報這張圖片，先後共有五名被控破壞宵禁令者獲法庭省釋：（一）趙林源；（二）李祥禧；（三）陳全德；（四）陳樹平；（五）雷家齊。

## 鄉議局特別議員 定期分三區選舉

【本報訊】新界鄉議局將於下月五日舉行第十七屆特別議員分區選舉，以補充廿一位議員之席位，因第十六屆議員之任期，將於下月三十一日屆滿。

選舉人共有八十二人，他們祇可在三個選舉區之一投票，選舉人中包括各鄉事委員會主席與副主席，及新界非官守太平紳士十人，上述三個選舉區係大埔、元朗、及南約區。南約區所管轄之地區，包括荃灣，及南約行政區城。

每一選舉區共有七個特別議員席位，參加競選此等席位之候選人，在大埔有十二人，元朗有十三人，南約區，則有十四人。

新界民政署署長屆時將担任監選官，並將由新界民政署人員予以協助。

選舉時，將依照一九五九年鄉議局法例所規定之程序舉行秘密投票。

該日各區之投票情形，有如下述：南約選舉區投票時間，係由上午九時開始，地點在加士居道南約理民府。大埔選舉區投票時間，則由上午十一時半開始，地點在大埔理民府。元朗區投票時間，係由下午三時開始，地點在元朗理民府。每一地點之投票，預料約需時四十五分，即可完畢。

每區秘密投票結果，於當日核算全部票數後，即由監選官公佈。

投票手續將依以前選舉所採用者。監選官於投票舉行之前，將予詳細說明，故選舉人切記及時抵達。除監選官員、候選人、選舉人及記者外，各界人士將不准進入選舉室內。

## 赤柱海灘道 假日單程行車

【本報訊】本年泳季內，赤柱海灘道將於後日起，逢星期日及公衆假日，將施行由北至南單程行車辦法。此項安排，旨在利便於假日在該區游泳之人士停泊車輛。該處將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

## 二十八國旅客 來港毋須簽證

【本報訊】人民入境事務處處長戈立昨宣佈：有十九個歐洲國家、六個南美洲國家、墨西哥、土耳其及美國之人民，現時已經毋須簽證，即可訪問本港，或經本港轉往其他地方，但仍須受若干條件之限制。

有關歐洲國家爲：安道爾、奧地利、比利時、丹麥、芬蘭、法國、希臘、冰島、義大利、列支敦斯登、盧森堡、摩納哥、荷蘭、挪威、葡萄牙、聖瑪連諾、西班牙、瑞典及瑞士。

有關南美洲國家爲阿根廷、巴西、智利、哥倫比亞、秘魯及委內瑞拉。

此等國家及墨西哥、土耳其與美國之人民，如（一）其來港或過境期間不超過十四天；（二）經已訂實往或返之輪船或飛機票；（三）在港期內有充足費用；及（持有有效護照而經獲得批准（如有此需要）前來本港者，即毋須簽證。上述辦法即時起生效。

## 安泰街五號 宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島安泰街五號爲危樓，經在該樓宇貼出申請封閉令之通告，申請封閉案將於下月六日下午十時三十分在中央裁判署聆訊。

宣佈該樓爲危樓之理由如下：據政府屋宇測量師稱，視察該樓時，發現該樓之後牆磚起及破裂不堪，該牆及其他負重牆壁有最近變動之痕跡，顯示共有傾塌可能。

## 周書紳等 商台播名曲

【本報訊】留法鋼琴名教授周書紳師生等，應商業電台邀請，定於明日下午五時在第一台播奏世界名曲，由何詠琴女士主持，此一節目爲時卅分鐘。

參加演奏者有周書紳、林秋耀、區燕嫻、曾立鈞、陳斯萼、關實珍、關兆康等多人，分爲獨奏、重奏等多項。

## 指夫虐待無確証 忽畧贍養罪成立

### 一男子被判每週須付欵十六元

【本報訊】北九龍裁判署昨審訊一宗米飯官司案，一男子被其已分居之妻票控虐待及忽畧贍養，被告否認。法官聆畢証供後，裁定虐待原告罪証供不足，忽畧贍養則成立，判被告每星期交十六元與其子作爲生活費用，並正式批准兩人分居。

原告女子沈潔琪，廿八歲，住營盤街；被告男子司徒波，卅四歲，住西洋菜街。被告被票控虐待原告及忽畧贍養原告與其子，被告否認控罪。

原告女子向法官稱，她爲補習教師，月薪二百元，一九五四年與被告結婚，半年後即有孕，數年前某一晚，被告整夜不歸，後兩人發生爭執，她遭被告毆打，此後被告經常不回家，且取去她一批首飾及其母之錢購買一輛車，被告每月賺三百元，交一百元爲家用，一九六〇年與被告協議分手，但此後仍有往還，不久，她獲得一份工作，經常遭被告在其同事面前惡意中傷，說她做舞女，後她轉往一酒店爲接線生，被告又向人說她胸細，最後她希望法官要被告每月交一百一十元與其子爲生活費用。

被告司徒波辯稱：他從未毆打及侮辱原告，以前每月交二百元與原告爲生活費，直至分居後始停止，分居後，原告經常與飛仔來往，且曾帶一男子同外母家，他候原告數年未回，始與另一女子結婚，現已有一七歲兒子，最後他表示願付其兒子的生活費。

## 全球空運公司 六月在港開業

【本報訊】全球空運有限公司董事長韓利森，昨在記者招待會上宣佈：爲配合全球性的業務發展，該公司決定在香港設立分公司，並定於六月一日起，在娛樂戲院大厦三樓三〇二室開始營業。

韓氏說：該公司建立於一八七二年，現有資本達一千五百萬馬克，全球僱員人數超過八千名，僅西德及西柏林之辦事處即超過一百所，另在歐洲及澳、美諸地設有分公司附屬機構，並在中東、南美與日本各國設立代理行。其唯一特點是，凡有航空系統的國家，即有該公司設立的空運網。

在接受詢問時，他表示：香港乃航空事業極爲發達的都市，各空運公司早已遍佈林立，並具規模，因此本公司於此時此地設立，難免會處於業務競爭之列，但此屬公司方面已定之原則，即服務至上，權利與否爲次要，相信有優異的服務成績表現，將來不難在本港空運事業立足。

該招待會於昨午十二時在文華酒店西廳舉行，出席人員除該公司董事長外，尚有該公司總經理林格、遠東代表安都拉史克、及本港華經理何文榮等。

## 漁貸資助建造 兩深水漁船 舉行下水禮

【本報訊】政府漁農處透過一項貸款基金，以完成漁民建造兩艘深水漁船，昨午二時舉行下水禮。這兩艘漁船一名「香港紅寶石」，另一名「香港藍寶石」，分別由漁農處長李國士夫人及副處長何鴻堃夫人主持擲瓶禮。

兩艘漁船同一類型，船身木製，裝有一副二百四馬力發動機，船長八十六尺，闊二十尺，深九尺六，排水量一五五噸，儲重四十至四十五噸，時速九．二五浬，有雙大魚倉及兩無綫電裝備，且可放置冰水，適宜於深水作業，是本港最新式的漁船，每艘作業人員通常在十二人之間。

這兩艘漁船，乃由在青衣島北段的廣利祥船廠製造，擲瓶禮亦在該船廠前舉行。

船廠主人蔡根，在典禮中報告製造經過，兩船東主鄧帶喜，鄧金水先後致詞，感謝政府的協助。下水禮後鞭炮齊鳴，並設雞尾酒招待嘉賓。

觀禮者有：荃灣理民府邱禮士、高禮和、鄉紳鄭治、鄧立泰、陳世龍、鄧元培、陳懷德、顏林、燕酒烈及中西…

## 市民福利會 擴大徵會員

【本報訊】港九市民福利會爲擴大徵求會員運動，會前日舉行出發授旗典禮。

該會主席陳榮賜致詞稱：該會以聯絡市民感情，增進互助精神，共謀社會福利，服務羣衆爲宗旨。故舉行擴大徵求會員運動，分別組隊出發，徵求市民入會，增強新生力量，以利會務福利之發展。徵求會員運動至十月三十一日止，爲期半年。詞畢即授旗與各隊。

該會爲響應倡導正當康樂活動與敦睦情緒起見，定於下月一日舉行沙田春遊。

## 警察樂隊隊員 傷害同袍罪名成立

### 押候專家檢驗報告後宣判

【本報訊】警察樂隊隊員譚國華，被控傷害同袍何迪平案，昨續在西區裁判署由林元芳法官審訊後，法官裁定被告罪名成立。法庭考慮被告遭人講閑話，而身心受損害，故引致激勵致犯此案，法官押銷被告二百元保欵，被告還押監房七日，候心理專家報告後宣判。

案由西區高級督察辦理，控告被告譚國華，二十四歲，警察樂隊第五九五一號警員，住天后廟道僑興大厦，被控上月廿二日，在香港仔警察學堂警察樂隊隊員宿舍內，非法惡意傷害何迪平。被告由米路士，奧斯大律師代辯。

## 後日演奏 香港團隊樂隊

【本報訊】香港團隊（義勇軍）樂隊定後日上午十一時半至下午十二時半，在維多利亞公園演奏，如天氣不佳即取銷。

## 群飛醞釀斷殺 五人認罪押候調查宣判

### 馬伕朱祥追捕飛仔負傷獲法官嘉許

【本報訊】一羣飛仔型青年醞釀大開片，各懷鐵尺，由東區前往跑馬地，在衡街和廣華街遇一名馬伕挺身出而阻止，卻換得一頓毒打，結果開片不成，反被警方一網擒獲。

該五人昨日解銅鑼灣裁判署，聽西亞法庭提訊，各被告均認罪。法官驗將案押候一週，以調查各被告的家庭背境，及考慮是否適宜判入感化院。

五名被告：（一）歐陽×，十五歲，學生；（二）林炎傑，十七歲，無業，居無定所；（三）林松波，又名波仔，十八歲，無業，居無定所；（四）伍××，綽號大眼仔，十六歲；（五）許××，綽號吔仔，十六歲。

五被告分別被控四項罪名：（一）於本月廿六日在跑馬地地區，聯同另兩名男子與大强及趙志明非法集合。

此外第一被告被加控於本月廿六日，在跑馬地地區，藏有犯罪性武器，鐵尺一枝；第二被告被加控於本月廿五日，在山村道近山光道附近，非法毆打李生，又名雷門李；第三被告被加控兩罪：（一）於本月廿六日在成和道近聚文街附近，非法及惡意傷害男子朱祥身體；（二）在上述地點藏有犯罪性武器鐵尺一枝。

東區偵探帮辦夏飛向法庭指出：首宗案件原告男子李生，於本月廿五日晚上十一時許，行經山光道近山村道路上時，被一羣飛仔型青年擁上前來包圍，並詢問原告要往何處？原告實在不知發生何事，乃不理會，擬繼續前行，其中飛仔乃本案第二被告時手持用報紙包裹長約三尺鐵尺一枝，揮動打向原告，第一下擊中背部，第一…時，兩日之後，警方因第二宗案拘獲各被告時，原告應召到警署參加認人手續，認出第二被告即當晚用鐵尺打傷他的人，第二被告亦承認其事。

夏飛指出：本月二十五日八時許，第一、三、五被告與跑馬地區一批青年發生爭執，二十六日晚上十時至於尋仇開片案，聯同另兩名在逃的青年，前往跑馬地，在黃泥涌道集會，目的在找尋當地之一青年算賬。

當晚第一、二、三、四、五被告均帶備鐵尺，各人分三組在街上伺伏。第一、三、五被告於抵達成和道時，被一途人（即馬伕朱祥）查問，朱祥將首被告手持之鐵尺奪去，交與同行之朋友，三名被告逃走，但被朱祥追逐，第三被告於逃走時回頭，襲擊朱祥頭部受傷，當時只有首被告一人被追獲。

事後，東區警探到現場偵查，在街上拾獲一把鐵尺。

本月廿七日晚十一時四十分，警探搜查廬押道一間大厦，拘獲第二、三、四、五被告，被告四人，各人均承認前晚該事件發生時參加行動。

各被告中，只有第三被告有三次案底，曾犯斜行劫，藏有器械，傷人及夜間在花街上閒蕩。

被飛羣毆傷之馬伕朱祥，昨日受法官推獎，法官當庭讚揚受傷之馬伕勇敢，指出朱祥奮勇追捕敗類之青年及時阻止飛羣開片，對社會有裨助，法官表示對朱祥感謝之外，並轉致警務處長對朱祥褒揚。

# 慈雲山上兩帮飛仔 相約講數準備開片

## 警方據報埋伏拘十一人

【本報訊】兩批飛仔約定於昨日凌晨在慈雲山「講數」，警方獲悉消息，在當地伺伏，拘捕了十一人。

據說：相約「講數」的飛仔，分屬九龍城及慈雲山區，兩批共約廿人，其中部份人懷有利器，準備「講數」破裂時「開片」的。

九龍總部反飛組主任陳侶禎於早時候獲得線報，昨凌晨零時許，率同探目李榮漢，探員崔國綱、鄭秋、李基及何衍滔等，到慈雲山新區四十五座對開的空地處伺伏，其時有七、八名飛仔徘徊其間，後約有十名飛仔分乘兩部的士抵達，警方進行埋伏時，警員立即趨前拘捕，結果將其中十一人拘捕，另多人逃脫。此案警方正作進一步調查中。

## 天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩疾勁東風至東南風，密雲，間中有大雨。

昨日氣溫最高爲攝氏表三〇．二度，最低攝氏表二二．八度。

今晨零時天文台內氣溫攝氏廿三度。

高潮：下午九時五十六分

低潮：下午二時四十三分

## 疑與大運毒案有關 泰軍官及同伴 七人引渡回泰

【本報訊】涉嫌與一宗龐大運毒案有關而在本港被捕的兩名泰國軍官及五名同伴，昨日下午被引渡返泰國受審。

港府新聞處消息說：本週初在港被捕的兩名泰國官員，與其五名同伴，昨日下午乘船返回泰國。

該兩名軍官一名是泰國上校亞功，一名是姓陳少校，他們是在沙尖咀區被捕的。

此宗運毒販廣，日前在泰國落網的一名華籍男子，已被証實是更生農場大藏毒案在逃犯曾範興的同鄉兄弟曾才，是與日前在港島東洲島海面附近，本港警方破獲的大運毒案有關。

此案的破獲，是一艘運毒機動漁船，在駛抵本港海面時，與主持人失去聯絡，曾將大批毒品收藏於荒島上，事後，警方被展開嚴密偵查，同時兩地緝毒隊人員搜獲的毒品約逾百萬港元，分別有一百四十大包。

案發後，本港及泰國的指揮人員，分別於國際反毒調查組，泰國方面並派員來港接洽引渡該等疑犯手續。

## 繼園街業主住客聯會 首屆職員就職及聯歡

【本報訊】北角繼園街業主住客聯會，昨晚在北角中國酒家舉行該會首屆職員就職典禮暨會員聯歡大會，由關華民政務司李子農頒發選任証書，繼由副主席盧慈明致謝詞，後舉行歡宴。

該會主席陳樹渠致詞表示：本會所屬範圍，包括北角繼園、繼園街、繼園台、輝凌台及繼園里等之各樓宇業主與住客，總數約在二百三十層左右，人口總數在二萬人以上。

李子農頒選任証書與各職員後致詞，勉各住客守望相助，使能安居。

該會第一屆職員：主席陳樹渠，副主席盧慈明，總務秘書鄭輝，總務任冠生，財務王定熹、羅利華，衛生嚴大鈞，顧問丁鶴照、陳澤富、黎鐵璜、陳維帝、潘祖芬、丁鶴壽、劉文致、鄭日東、李培滋、趙賽會、李振芳、區理英文書院、胡金波、司徒偉。

## 殷商許愛周 明三虞家奠

【本港訊】本港航業殷商，順昌航業有限公司，中建企業有限公司，順興企業有限公司，新華企業有限公司等機構董事長許愛周老先生，本月十日逝世，享壽九十有餘，經擇安葬新界愛園，現以四月卅日爲許老先生三虞之辰，定是日上午九時至下午一時，在香港花園台十一號寓所舉行家奠。

## 金菩薩賣座盛 四院加映正午場

【本報訊】邵氏拍攝的首部門智片「金菩薩」，前天起在京華、黃金、樂聲、都城獻映，絕早滿座。昨日起，中央加入聯映，日日四場全滿，爲本年度國語片首映之最佳紀錄。明天週末及後天週日，四院均加開十二時正午場，欲欣賞好片，宜及早訂座。


# 天主教利瑪竇 英文書院 中文中學

## 成立第三校招考秋季新生通告

（甲）第三校簡介：

一、本校當局鑒於年來投考本校之學生均逾數千人，其中程度適合而因額滿致未獲投考者，爲數甚多，故經籌劃開辦第三校，現各項籌備均告就緒，並定於九月初開課。

二、該第三校位於深水埗大埔道七十號，內有標準課室四十二間，科學實驗室三個，另有家政室，音樂室，圖書室，大禮堂，操場等設備，爲一現代化，規模龐大之學校。

三、本校第一校，第二校，第三校均屬本港天主教主教府管轄，故各校之行政措施及管教制度均屬一致。

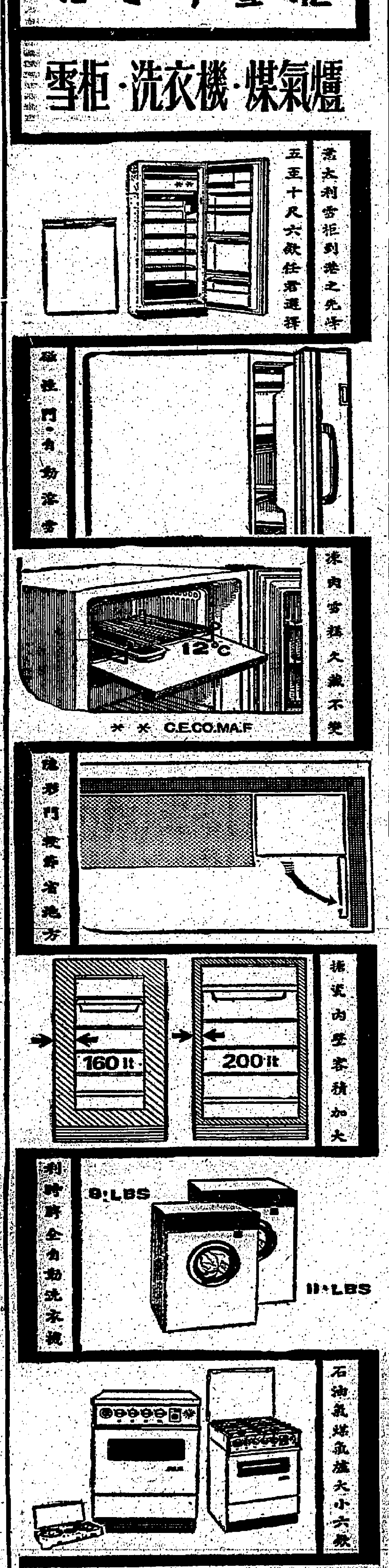
（乙）校址及班級：本校現在開始辦理屬下各校下列班級新生入學申請：

| 校名 | 校址 | 班級 |
|---|---|---|
| 利瑪竇英文書院第一校（男校） | 界限街大坑東道 | 一、中學部F.1至F.5祇收男生 二、小學部P.1至P.6收男女生 |
| 利瑪竇英文書院第二校（女校） | 尖沙咀山林道十八號 | 一、中學部F.1至F.5祇收女生 二、小學部P.1至P.6收男女生 |
| 利瑪竇英文書院第三校（分男生部及女生部） | 深水埗大埔道七十號 | 一、男生部：F.1至大學預科第二年 二、女生部：F.1至大學預科第二年 三、小學部：幼稚班至P.6 |
| 利瑪竇中文中學（分男生部及女生部） | 深水埗大埔道七十號 | 一、男生部：中一至中六 二、女生部：中一至中六 三、小學部：幼稚班至小六 |

（丙）申請手續：

本校設立總報名處於第二校，集中辦理各校一切入學申請。故不論投考第一校，第二校，第三校或中文中學者，一概請到該處領取表格，及辦理申請手續。其他各校校務處概不辦理入學申請事宜。（第二校地址：尖沙咀山林道十八號，在尖沙咀彌敦道倫敦戲院斜對面轉入）電話：六二〇〇五及八一二三四七。辦理申請時間：上午九時至下午六時。

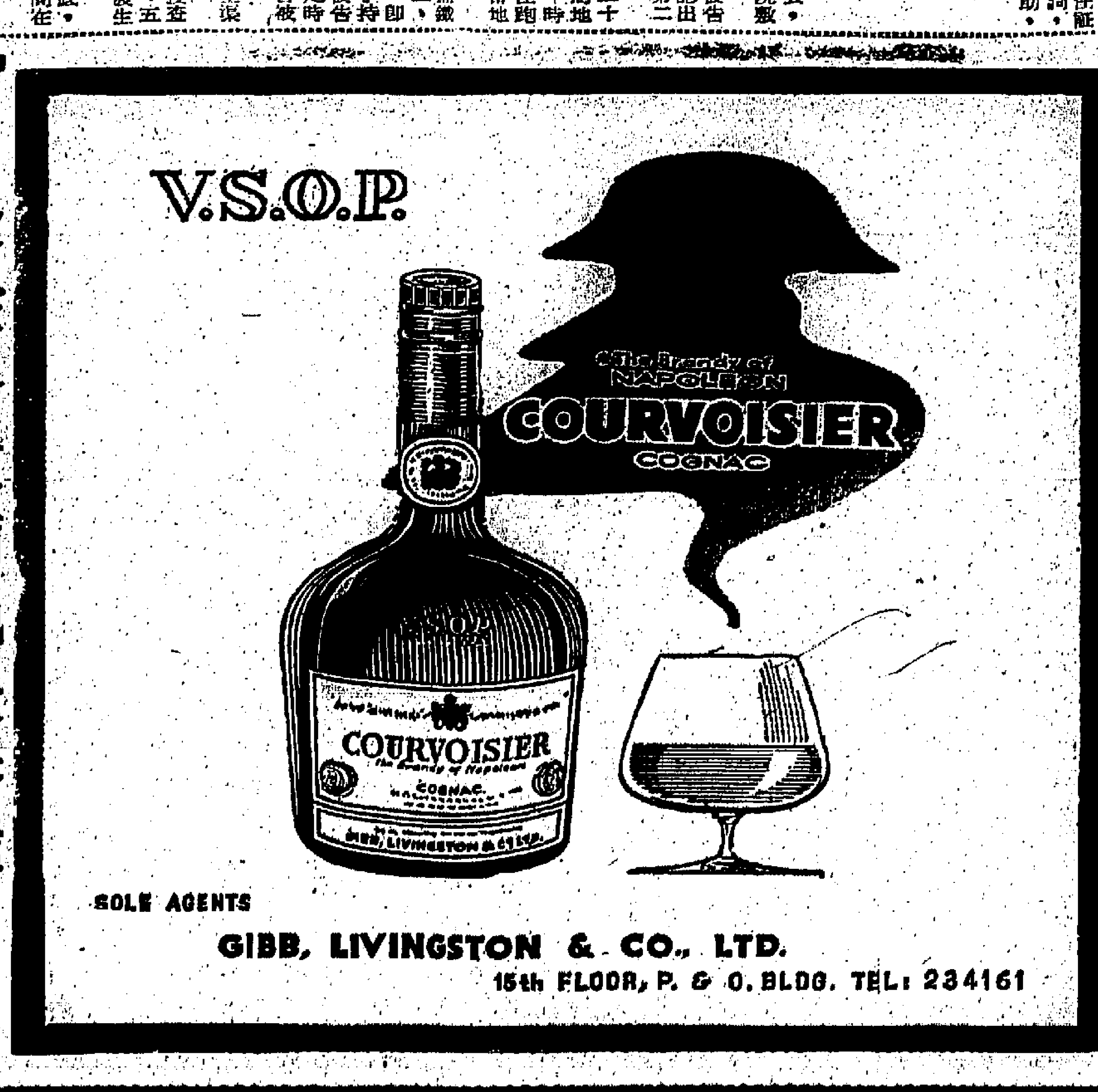







拿破崙拔蘭地最香醇

仁記洋行總代理



# 紅磡命案學徒自辯
# 被四人追逐毆打 出小刀意欲嚇阻 死者撲前致受傷

【本報訊】紅磡樂都戲院前命案，昨由被告男童登証人台自辯說：當時因爲死者偕同三人向他追打，及追至工廠前，他因轉身拔出小刀，擬予以嚇阻，不料死者揚手撲前，拍其持刀之手，於是其前胸乃插着其刀，因而受傷，他完全無意傷害死者。

因辯方証供未完，押候今晨續訊。

此案由署理副按察司麥馬譚瑜訊，被告青年姓劉，十六歲，學徒，住北帝街。被控於本年三月十九日在九龍地區謀殺青年吳志光，被告由巴士度大律師代表辯護，否認控罪，范德利大律師主控，陪審員四男三女組成。

被告在其辯護大律師引導下作供稱：他現年十五歲，與其母及兄弟姊妹數人同居，其父住在鄉間，他以前在鄉間讀至小學五年級，即來港謀生。當時年僅十歲，最初在土瓜灣一機器廠當學徒，做了兩年，才轉現在漆咸道之機器廠，直至現在，每兩週一期糧，工金約有一百九十元，他祇取起卅元作零用，其餘盡携歸奉母，即每月工金三百八十元，他除扣除六十元零用外，交三百二十元與母親。

在三月十九晚，他獨自一人前往樂都戲院看「虎俠殲仇」，他坐在前座近路口第五行座位，其旁亦坐有四名青年。在看戲期間，他曾自言自語，對劇情有所批評，當時旁坐之青年呼喝他閉嘴，並這樣問他：「你係唔係想死？」散場後，就在院前，其中一青年打了他一拳，他沒有還手，但同時又聞有人叫說：「唔好在呢處打佢。」他離院後，沿左便路行，有一青年跟隨背後，後來那青年一手搭着他肩膊，並對他說：「我的手足，嚮向你道歉。」被告至是說，他與四名青年素不相識，爲何要向我道歉，正狐疑間，那青年轉用手攬其頸，他急掙脫其手，續前行，那青年再追前，復攬其頸，他極力掙扎，結果那青年鬆手，却打了他左肩背及前胸各一拳，他對準左手格擋，並發足走回附近漆咸道他受僱的機器廠。

被告說：當時他一心以爲那些青年不會追入廠內，但其廠是設有彈弓門的，由外邊入要將門拉出，由內出則將門推開，他奔至廠前，回頭顧望，發現那青年已追近，其他三青年亦追至行人路鐵欄附近，他見已沒有時間拉開門逃入廠，唯有從右褲袋取小刀，用右手持着，向那青年指嚇說：「不要走近！」那青年（即死者）身材比他高大，却這樣答道：「我係你指也指不入。」即時即由左手由下向上，拍向他持刀之手腕，同時並衝前一步撲向他，於是其身體前胸處便擁落他的小刀，當時他不知死者受傷，遂設法弄開一邊門，逃入廠內，直走下地牢工場以避，逃至工場，剛見到檯上放有一剷刀，乃將小刀拋掉，轉取了剷刀在手。這時聞近廠入門處寫字樓人聲嘈雜，乃持剷刀上去觀察，就在梯角處發現死者臥於地上，另有三青年立於其身旁，才知發生此事。這時廠內還有兩學徒，乃命他們即電報警及召救傷車到場，不久警探隨至，他即將小刀交出與警探。被告說：他取出刀，不過欲嚇阻死者和其他三人不要再打他，並沒有意傷害死者。他在港一直沒有犯過事。

## 樓宇模型展覽 第二天觀衆逾萬
### 李寶瑩南紅昨今主持抽獎

【本報訊】香港地產建設商會主辦「樓宇模型展覽會」，昨日爲第二日，各界人士前往參觀者絡繹不絕，比前天開幕時更形擁擠，估計是日入場觀衆近萬人。場內有各式各樣樓宇模型，包括有商業大廈、別墅、洋房、林林種種，幾可說已將港九近年新型樓宇建設之精華，共聚一堂，此外又有計劃中本港跨海大隧道模型陳列，這可算係本港近代最偉大建設工程計劃之一，爲最吸引觀衆攤位之一。

該會爲增加觀衆興趣，凡入場觀衆均免費派發幸運咭一張，昨第一次舉行抽獎，下午四時正由伶影雙棲青春艷星李寶瑩小姐到場主持，結果抽得幸運號碼如下：第一獎：〇一六三；第二獎：九三三二；第三獎：六〇七九；第四獎：〇六一九；第五獎：〇九九七；第六獎：〇八〇七；第七獎：一九三五；第八獎：一九九八；第九獎：九八七〇；第十獎：九〇四三。

凡中獎之幸運觀衆，可保存幸運咭聯根，於五月五日至五月十一日一個星期內到香港恒生銀行大廈七樓香港地產建設商會核對領獎。未中獎者則保留票根，至五月三日，尚有抽中更名貴獎品之機會，首獎價值二千元之柏有鑽石錶一個。

今日下午四時，將由青春艷星南紅小姐主持抽獎。

李寶瑩主持抽獎後接受紀念品

## 七重天餐廳開幕

【本報訊】設在中區娛樂戲院一樓，於本月初開始營業的七重天餐廳，昨日下午五時，舉行正式開幕典禮，由影后李菁剪綵。該餐廳設酒會招待來賓，社會知名之士聯翩到賀。

附圖右起爲：高身鈞、徐大統、李菁、徐季良、陳潤源。

## 薛氏宗親會定期旅行

【本報訊】旅港薛氏宗親會爲聯絡宗親感情，定於下月十五日旅行鯉魚門。屆時由正副會長兆琛、薛淵、樹榮爲總領隊，歡迎會員携眷參加，每位六元，包括車接送及午餐，並特備名貴獎品，由名伶紅星薛起鳳、薛奕珍兩位小姐主持抽獎，由即日至五月十日報名，參加者逕向駱原、梁聖策購券。

## 涉嫌藏有鴉片生坭 士多東主提堂押候

【本報訊】一名士多老闆，被控非法藏有毒品鴉片生坭三百多兩案，昨在高院由副按察司蘇健士審訊，主控檢察官指出：控罪內之毒品，警方在被告的士多店內搜出。

因控方証供未完，官諭押候今晨續訊。

被告溯籍男子許波，五十歲，士多店老闆，住九龍城道一九四號地下。被控於本年二月二日，在九龍地區非法藏有毒品鴉片生坭三百一十磅十二安士。被告由施雅士大律師辯護，否認控罪。政府檢察官賈遠主控，陪審員由六男一女組成。

主控檢察官申述案情說：二月二日上午十一時，警探深錢到九龍城道一九四號地下士多店搜查，結果搜出六包及三盒俱是用紙封密的東西，此外還有一瓶液體，後來拆開交由政府化驗師予以化驗，原來是毒品鴉片生坭，該瓶液體則含有小量鴉片烟的水，因被告是該樓住客，亦是士多店老闆，故乃將之拘控。

## 蘇熊瑞喜作新翁
### 蘇超邦丘天芙結婚

【本報訊】本港教育界聞人、港九私立中英文學校協進會理事長、香港教育諮詢委員、博愛醫院丙午年總理、蘇氏宗親會理事長、孔聖堂副會長、珠海書院理工學院院長蘇瑞熊教授之長公子蘇超邦君，昨在香港大會堂婚姻註冊署，與丘天芙小姐舉行婚禮。

新郎蘇超邦係美國希路大學建築學士，現爲圖則設計師；新娘丘天芙爲聖保羅男女校高材生，畢業於柏立基師範學院，現任教於灣仔救世軍光裕學校。一雙新人，允稱珠聯璧合，佳偶天成，乾坤兩宅於當晚在九龍金冠酒樓全座歡宴親友，各界友好及社會名流致賀者數逾二千人。

蘇超邦丘天芙結婚儷影

# 徙置大廈一團糟 治安衛生情形壞極

**讀者意見**

工商日報編輯先生大鑒：本人乃貴報長期讀者，亦徙置新區居民之一。近因鑒于徙置當局由去年十一月份起增加租值，名義爲改善管理，迄今半年不但未見實現，一切情形且竟甚于未加租之前，就目前所見，其最壞者莫如字花檔，每座在二樓或三樓中央梯口早晚設檔經營，可謂五步一樓，十步一閣，明目張膽，好似向政府正式領牌，全無顧忌，一般歹徒乘機混雜，邪正不分，治安影響殊大。

至徙置區僱用打理衛生員工亦欠專職，每日除各層樓梯略爲清掃外，其男女廁所浴室地面污穢，亦少冲洗，每遇水喉損壞，非數日不能修復，遂溺橫流，臭氣難聞，際此炎熱，健康衛生均受影響。又男女浴室內燈光每晚熄滅時間似無規定，任由管理者遲早隨意控制，須知徙置區男女居民，多數勞工階級，其做工因路途遙遠，搭車困難，晚間多在十時以上不能回家，一般婦女入室沖涼，常被歹徒乘機窺探，在此夏令期間，浴室燈光晚上非至十二時不能熄滅。以上情形，僅爲見及，此外如深夜嘈雜聲，或因拜神燒炮聲，擾人安寧，尚待管理者甚多宗仰。

貴報昔倫公道，秉正不阿，敬希刊出，並乞鼎力轉請有關當局予以注意，則治安幸甚，居民幸甚。

讀者觀塘新區居民籲一民謹上 四月廿五日

## 大會堂圖書館外地書報到得太遲

編輯先生大鑒：

現借貴報一角，略抒個人對大會堂的報閱讀室一些意見，大致上大會堂的報刊、雜誌都算完備，數量亦算充足。只可惜銷數極多的兩份英國報紙「每日快報」與「每日鏡報」不能在報架上找到，我奇怪圖書館當局爲甚麼不訂購這兩份報紙。

又關於雜誌方面，有些雜誌不論月刊或週刊都是過時的，一本在某月某日出版的雜誌，往往幾個月才有機會看到，舉例有本名世界體育（WORLD SPORTS）雜誌，裏面有很多體育專門性分析文章，及很多有見地有份量的體育評論，都是不可多得的，本年一月號出版後，及至上星期二月號才送致閱讀室，時間距離四個星期，爲甚麼市政局與委員會不主動地，積極地與有關方面接洽催促他們儘早寄上，使市民不致閱讀到的都是過時的東西。

順祝

撰安！

讀者麥逸雄敬啓 四、廿六

## 瑜伽中心研究會 一學員自稱廿五年不睡

【本報訊】瑜伽中心昨晚在該中心會所舉行第七次研究會，討論「失眠症」，各專家發表意見，咸認爲「失眠」之人，愈吃藥劑，愈不妥當，唯一最可靠者就是瑜伽的「攤屍」式及「曲腳搖擺」式，雖屬嚴重之失眠症，行之數分鐘，即可入睡，但切戒「宵夜」。

他們指出：「失眠」是大腦皮層受了興奮，其原因有：㊀憂慮過度，㊁超常刺激，㊂疾病影響，㊃服食興奮藥物後，㊄飲食所致，㊅原因不明。

是晚出席之研究員多人，旁聽者百餘人，主席張和宣佈討論題目，并即席介紹一位參加學習瑜伽學員林君，據說他廿五年日夜不睡，只是於舟車時，閉目養神而已。繼由林君起立發言，自稱五十二歲，住阿皆老街，前是海關高級人員，確是經過廿五、六年不睡，精神一如普通人，唯一可睡機會，就是過海船上，或搭巴士，假寐片刻，此外，做瑜伽「攤屍」式時，心靈淨化後，亦能失去知覺一短暫時間。

旋由楊文偵導馮偉成、阮修國表演，克服「失眠」之瑜伽調身式。

仁記洋行宴客，葉寶小姐、賀蘭小姐主持抽獎時，與拿破崙白蘭地酒廠董事巴里斯遜及仁記洋行營業主任區廣濂合照。

## 仁記洋行歡宴 拿破崙拔蘭地酒董事長

【本報訊】仁記洋行前晚在大華飯店歡宴拿破崙氏拿破崙拔蘭地酒廠董事長巴里斯遜，並招待港九洋酒代售商，筵開數十席，盛況空前。席間巴先生致詞，感謝各代售商歷年來之協助，使拿破崙拔蘭地酒有今日之成就，是晚由南北紅影星賀蘭小姐及葉寶小姐主持抽獎節目助興，並由巴頒贈名貴獎品，氣氛熱鬧，賓主盡歡。

## 中區四舊樓被下令封閉

【本報訊】中區興隆街卅五號及干諾道西四十二、四十三、四十四號等四幢舊式樓宇，昨經由中央裁判署史察頓法官下令予以封閉。

該等封閉令是由工務局依據一九五五年建築條例第十八段A一項而向法庭申請的。

工務局一名官員昨在作供時向法庭指出：該等樓宇經呈危險狀態，不再宜于供作居住之用。法官聆畢供詞後，乃批准是項申請。

## 德明書院 湯兆松演講

【本報訊】德明書院，昨在九龍[illegible]，邀請湯兆松會計師作學術演講，題爲：「本港現行地方稅制概要」，分將物業稅、薪俸稅、利息稅、溢利稅等之稅率，及計稅與納稅，注意事項，及現行法例等等解釋，聽衆濟濟一堂，歷兩小時始畢。

## 港台與中文大學合辦 中文大學科系選習指導節目
### 下月二日起每週兩晚播出

【本報訊】香港電台與中文大學聯合舉辦一個「中文大學科系選習指導」的節目，以介紹中文大學本身及其屬下的十八個科系。

該節目是由張渝彪主持，由下月起每逢星期一及星期三晚九時五十五分播出，並於星期日上午十二時三十分直播一次。

節目是採取訪問形式，由節目主持人張渝彪訪問，由中文大學校務主任胡熙德，及系務會議推舉出來的十八位代表，除將該學科之研究對象及範圍，進入該系攻讀的學生所需要具備的基礎知識之外，並談到該學科的研究方法，目前發展的趨勢以及學生將來之出路等。

現將這一節目十九次播出之名稱及講員之姓名介紹如下：胡熙德，介紹中文大學；潘重規，中國語文；孫述宇博士，英國語文；牟潤孫教授，中國歷史；倫倪霞小姐，世界歷史；魏大公博士，新聞學；李搢博士，物理學；馬臨博士，化學；何錦輝，社會工作；黃蔭林，社會學；麥健增博士，經濟學；司徒新博士，商學；盛宜恩博士，音樂；廣君質，藝術；陳正祥教授，地理；謝幼偉博士，哲學；周紹業博士，數學；任國榮博士，生物學；胡熙德，教育學。

## 由台偷渡來港 婦人判罰百元

【本報訊】一名有丈夫在港的卅七歲婦人，原可循正常途徑申請來港，却捨正路不由，非法偷渡來港，昨在中央裁判署史察頓法官庭，被判罰款一百元。

被告女子趙張秀，卅七歲，報住大南街一五三號地下，於本月七日非法進入本港後，非法居留本港地區，被告認罪。

主控透露案情指出：被告原是台灣居民，于一九六四年六月偷渡來港，至本月廿七日，往人口登記局申領身份証時被揭發。主控又說：被告丈夫原是香港居民，故倘其循正當手續申請來港，是可以獲得批准的。法官聆畢案情後，乃判決如上。

## 海僑書院新編制 全年上課十二月
### 中三肄業男生撥德仁書院

【本報訊】九龍大埔道海僑英文中學，本學期由德仁書院校長林德光接辦，將各級英文程度提高，以便適應英文中學會考。爲免在學之學生降級，特縮短假期，暫改全年上課十二個月，以便與德仁書院同一水準。原日在海僑肄業之中三男生，期考合格，撥往德仁書院肄業，因此本期投考該校之學生至形踴躍。

## 向廖烈文打單案
# 被告患心臟病不宜坐牢
### 再押候一週始判處

【本報訊】署名「老虎黨」，先後發出六封打單恐嚇函件，向廖創興銀行總經理廖烈文勒索八萬元案，原押候於昨晨宣判，但法官在考慮了心理學專家檢驗被告的報告後，以被告患心臟病，實不適宜坐監，應給機會接受治療，故宣佈再押候一週，至五月五日再由法官調查被告身世環境，才判處。

被告溯籍男子林震侯，又名林新，廿五歲，機器廠工人，住觀塘九龍木廠。被控罪名七項，其中六項指被告於本年一月十三日至三月十四日期間，先後行使六封明知其內容之函件，向廖烈文恐嚇勒索港幣八萬元，第七項罪，則指其於三月卅日，在裕民坊觀塘大厦三樓京都公寓三〇六室藏有一封打單恐嚇勒索廖烈文之函件。

## 余又蓀教授逝世週年 學者專家舉行追思會

【本報訊】史學家台大歷史系主任兼歷史學研究所主任余又蓀教授，於去年四月廿七日在台因車禍殞命，今已瞬屆週年，是日除台北余氏生前友好，舉行隆重追思禮儀外，此間北大、台大旅港與生及珠海教授、學生暨四川同鄉與親友等，於前日下午六時，在薄扶林道瑪安多尼天主教堂，舉行追思彌撒，以示哀悼。

是日北大、台大、珠海同學會，備送花圈，推選代表到堂追思外，與台北專家名流錢穆、林翼中、李璜、劉百閔、沈亦珍、林伯雅、江茂森、李啟毅、朱希文、徐訏、區惠正、李定一、包礪吳、羅代永、李蕙華、石覺須、余景夫婦、田泉垂夫婦等百餘人先後到達，余夫人率子女在堂答禮致謝，備極哀悼。

## 香港首飾商會 新職員昨選出

【本報訊】香港珠石玉器金銀首飾業商會有限公司第十四屆理事會各部職員昨日在該會禮堂互選會中選出，並定下月十一日晚舉行宣誓就職，由珠寶業資深梁劍林及李瑞兩位顧問主持監誓。

理事會互選結果如下：理事長高炳權（天寶），副許鍔榮（陳廣記），會務張澤卿（張麗珍），財務盧勉余（大生），副鄭裕榮（周大福）、周冠岳（周生生西行），核數黃耀澤（四哥），福利張適如（永生），交際梁適華（寶光），理事杜廣深（英僑）、周九如（皇后）、李福源（寶璽）、張展雲（永安）、彭樹明（和生）、葉滋華（志生）。監事會以部份當選監事赴各地考察業務，未能及時趕返互選，將於日後補行互選。

## 復禮興仁會 區海天講學

【本報訊】復禮興仁學會第六十七期大會堂學術講座，定明日下午六時至八時，請區海天先生主講：說客列傳——蘇秦說、蔡澤說，有講義派送，歡迎各界入座。

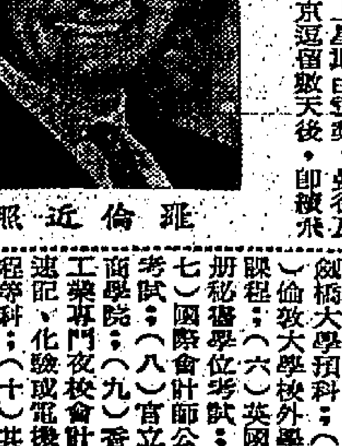
## 潘氏宗親會 宴賀各宗彥

【本報訊】潘氏宗親會會員同人，以主席潘遠生榮任保良局丙午年總理，副主席潘歡與榮任新田鄉鄉事委員會執行委員，副主席潘倪南榮任港九洋服商聯會第廿屆理事長，會董潘熙明榮任港九洋服商聯會第廿屆副監事長，特於昨夕在灣仔英京酒家舉行聯合宴賀，以表敬意。

與會者除賓方伉儷外，主方到有該會會長潘熙，副主席潘廣、永利，會董潘學平、文顯各夫婦，啓棟、孔生、芳芬、溢鏘、澤森、少初、潘燕及銳劍、潘明、乃武、萬波各夫婦、潘溢、潘濤、其生、華生、潘根、三陽、通祥、秘書長竹生、會員潘炎等多人，會中首由該會副主席潘廣代表致賀詞，繼由該會主席潘遠生致謝詞，最後由會長潘熙分別致送紀念品與宴賀之四位宗彥，隨拍照禮成，席開始歡宴，席間觥籌交錯，賓主極爲歡洽。

## 美國氰胺國際公司 藥劑部董事離港

【本報訊】美國氰胺國際公司藥劑部董事羅倫，廿六日乘機離港往東京，同行者有香港氰胺（遠東）有限公司藥劑部銷售經理司徒馬斯，彼此行來遠東及澳洲等區視察該公司業務，上星期由雪梨、曼谷及馬尼剌抵港，在東京逗留數天後，即飛台北，然後返英。



羅倫近照

# 三院設獎學金 獎勵員工進修
### 培植人材加强社會服務

【本報訊】東華三院董事局爲培植人材，促進行政效率，加強對市民服務，特設置在職員工獎學金，獎勵各部員工公餘進修，擬訂規程，公佈實施。

該項獎學金，除由董事局指撥專款作爲基金外，並由歷屆及現任總理或社會人士樂捐。該規程已由董事局第二次會議通過，設立獎學金管理委員會，以辦理獎學金有關申請及審查核准等事宜。

獎學金規程規定，在職員工申請攻讀之科目，須與三院業務有關及對現任職務可增加知識與經驗者，可申請攻讀下列各科：（一）政府英文夜校或全科夜中學；（二）香港大學或中文大學預科；（三）倫敦大學預科；（四）劍橋大學預科；（五）倫敦大學校外學位課程；（六）英國註冊秘書學位考試；（七）國際會計師公會考試；（八）官立文商學院；（九）香港工業專門夜校會計、速記、化驗或電機工程等科；（十）其他經獎學金管理委員會認可之科目及考試。

凡在三院服務超過一年以上，由主管人推荐，可向獎學金管理委員會申請下列學雜費之補助：（一）學費，（二）講義費，（三）註冊費，（四）考試費，（五）雜費。其補助之數額，由管理委員會核定。

## 慈幼中小學定期招生

【本報訊】天主教慈幼會主辦筲箕灣慈幼中學，將於五月初開始招收新生，計英文中學部中一及英小六各十名，中文中學部中一及中二各十名，中文小學部三年級七十名，一年級、四年級、五年級各四十名。報名日期均定五月二、三、四日上午九時至十二時，下午二時至四時。有意投考者，請從速辦理，額滿截止。

## 讀者文摘中文版五月號已出版

【本報訊】讀者文摘中文版，由四月號開始選載的「最後之一役」一書原著，自上月出版之後，即高踞全美最暢銷書的第三位。原著精華，由該刊分三期刊出。讀者文摘中文版五月號所載的「最後之役」中篇，披露一度雄視世界的納粹德國快要崩潰之際，蘇美英三國爲了爭先入柏林的鬥爭，展開了一場明爭暗鬥。五月號的要目中，「金石情」是一對戀人的情愛，一篇探討婚姻問題的論文，和一篇文學名著。「印度新總理——英狄拉·甘地夫人」指出將在尼赫魯女兒身上的痕跡，也許是歷史上任何女性所沒有受過的。「鐵甲中大劫案」報道八名劫匪如何順利洗劫裝滿鈔票的鐵甲車，歷時四年偵破，追回分文未獲。本期篇幅共一二二頁，其他尚有精彩文稿三十餘篇。

## 田鳴恩夫婦音樂會 皆樂善堂中學籌款

【本報訊】九龍樂善堂爲擴建中英文中學籌募經費，定今明兩晚八時在香港大會堂音樂廳舉行音樂晚會，有[illegible]田鳴恩教授暨夫人女高音歌唱家演唱，並由該校合唱團演唱。父青年會口琴隊及此中學笛隊亦將客串。

## 聯邦寶石行新址昨開幕

【本報訊】聯邦寶石行有限公司，在九龍加拿分道一號A新址，工程告竣，昨日開幕。


# 蘇浙旅港同鄉會啟事

一、本會爲整理會籍起見，依據本會章程規定，本會會員如在一年以上未繳納應付之會費者，其一切應享之權利即行停止。凡我會員如有尚未繳納一九六五年度或以前會費者，請於本年五月廿五日以前交本會，如因路遠，可將應繳會費以郵票（五分一毫）掛號寄會亦可。逾期未繳會費者，自應照章辦理。恕函不週，特此公告。

各位會員最近如有遷徙地址，變更通訊或電話者，請隨時通知，以便通訊，事關推展會務，幸祈注意。敬希公鑒。

地址：香港英皇道二九四號五洲大廈十四樓B座 電話：七一〇〇六五

# 旺角區某大廈全座九層招租

九龍廣東道近旺角交通便利
升降機水電俱備光線充足

# 最合學校 用可容課室壹百個

請函本報信箱第[illegible]號洽商

# 馬經

## 明天八場賽事多利熱門
# 愛驪先霸神掌態勇
# 金馬龍夜遊神活潑

### 各場準備形勢
·老溫·

第十次賽馬首天的八場形勢，有大部份場合是利於熱門的，但有兩三場沒有重心馬，半冷門亦要兼顧。

梁滔舜來港客串，騎技特佳，但首天的馬匹實力平常，還要看今天最後試跑的動態。

紅牌半的水準，不斷提高，亦有幾匹馬成針鋒相對之局。明天今日最高潮是第五場狠佬滄杯一哩二五長途角逐，郭子猷在昨天最後試跑土王子，美人兒與大安不出，但剩來的六匹馬，都是實力很接近的，尾場是混戰之局，茲將各場的準備形勢，簡述如下：

第一場：第六班一哩紅牌半賽，愛驪先霸試半哩之後，以六化郎為主，但仍不棄快工夫，蹄姿清秀，活潑可愛，彈力增强，上次出長途一哩二五，能在前四段與田鷄東力爭，直路上走由季席，因爲弱馬，不能加工催磨，故逃馭轉抒步伐，有活潑氣氛，仍是爭雄份子。

寶貝林，金馬龍不出。

蜜糖近兩課試快工夫，李殿林試六化郎側重第三段稍作衝刺，佳態悅目，雖由郎騎試快六化郎，酒㕵大步，豪放縱橫，最後試跑快半哩，有一氣呵成之美，有突襲實力，一家寶有操練而勁力不强，神掌多操半哩及六化郎，火氣盛旺，最宜一哩，宜留定動態，愛樂王子經常緩操，近況仍勇，最後試跑由顏重源試半哩，步大輕鬆，依然呈勇，勇放多試一段及半哩，漸入佳境。很樹的狀態未勇，難以出頭。

第二場：第八班六化郎四十碼，又一星脚法輕巧，多操六化郎，脚法清爽，脛盈有緻，仍有突襲機會，雅緻的脚法尚佳，但被綑多時，仍未回勇。

金馬龍多操六化郎，步伐力雄，蹄姿清秀活潑有勁，佳態外溢，有力爭雄。

驪倫在此場有美驪與驪哥女選擇，美驪雄壯，試半哩全程火氣冒升，驪哥女以綫半哩操練，脚法尚佳，比較之下，以美驪較佳。

夜遊神經常緩操，蹄姿瀟洒，清秀有緻，近期以半哩爲主，佳態畢呈，智慧由施露華出策，近期由何華操練，已見上力，宜留意動態，自由神雖然多操，步法欠活，盛年已過，機會不强。

## 驍驊宸都均呈勇
## 雄翼繁榮前速快

第三場：新馬一哩，小槓的脚法尚佳，惜在醫驗成初試六化郎，時氣勢欲雄，但最後試距勁力平常，美驪有高質而操練未夠稔極。

梅逍遊在驪至心靈與萬應錢之間選擇，驪至心靈的氣力雄壯，有分段速度，狀態尚勇，有突襲機會。

驍驊與宸都往常同試半哩及六化郎，驍驊脚法清爽，臨巧敏銳，上次力戰一哩在高速之下僅敗於好意，而狀態仍勇，宸都最後試跑與驍驊同跳，步伐雄壯，近期均由助手主課，宜密定配觀的動態。

飛沙操練不足，短途夠快，一哩的勁力不强，金手指脚法純熟，步幅開朗，但氣力不强，高明發質索平庸，先熟而無特殊衝力，在此場機會甚弱，為餘近期欵課，萬應錢由梁錦垣出策，近一課六化郎脚法輕爽，佳態保持，此場以驍驊，宸都，驪至心靈的實力較大。

第四場：新馬五化郎，出馬雖多但有佳態而適合短途三駒不過四五匹，跳磅距離三磅影響力不大。

雄翼上次走過兩段高速，以後緩操慢進，拖慢鋒芒，最後試跑，依然呈勇。

繁榮的蹄姿穩巧靈逸，步幅夠大，上次在一哩時走回平席，受特突快外難影響，近期試六化郎，及半哩，清脆有緻，佳態保持，仍有力可以爭勝。

萬諾無匹，由鄭棣池回策，近一課六化郎，步大面衝力仍不甚强。

飛馬少操近兩課半哩有超工夫趨勢，雄派奪目，現態保持，跑過先多試六化郎，步法滑爽，勇態保持，有突襲機會。

先得由彭利來操練，步幅夠大而翻步不快，未達成熟水準，明暢步法爽朗，氣大貫注，質素較高，但第一段速度不快，目前以半哩為主，漸入佳境其餘狀態未勇。

## 叶財飛輪狀態勇
## 好時光意得勁强

第五場：第二班一哩二五，看到最後試跑顯示出馬不多，郭子猷昨試土王子，而嘉露威是否有新配搭，抑或不出，要看今朝段課的勁態，美人兒、大安均不出，可能有五駒上陣，改為科加土的趨勢。

從各駒的近況研究，狀態距離不大，美人兒經常緩操半哩，意態悠閒，留待以後有機會時進襲。

飛輪的過去操練手法亦不賣勁，試跑時作短途一段快工夫，留力於陣上拚搏，但留得適度的時候，可以拉長氣力，前次九化郎突然而來，縮出高速，可走乾地及其餘變化場地，近期已加工試跑，助手的快六化郎，有全程高速，其後試半哩，由麥倫出策，勇態如昔，負磅甚輕，作分段快放或留前門後均可，是半冷門佳選。

嘉露威出否未定，要看最後試跑的勁態，驪倫馬則有長途氣力，輕飄活潑，升到第二班仍有力週旋於强雄之間。

金諾多試快六化郎，質素可就第二班，但氣力仍待考驗，最宜一哩，脚法甚佳，但逃長途，恐力不强。

土王子由郭子猷出策，盛年雖過，但有鐵馬之稱，過去曾勝此程，前三段稍留，則有中段衝力，步伐爽朗，活潑可愛，昨天最後試跑半哩，與新勝同試，全程緊相讓，勇態如昔，是半冷門佳選。

大安歇課，聰明人有分段高速及强烈衝刺，目前甚勇，是爭雄份子。

第六場：第八班六化郎四十碼，郭子猷試龍馬精神半哩，佳態保持，雖未大勇，欲加强配搭，趁勢爭奪，有分頭才可少捧。

雅頌在近兩課而論，加工催磨，譚梁成試六化郎，蹄姿清秀，最後試跑又試六化郎，佳態保持。

何華在倨得與意得兩駒選擇，均見操足，倨得有一段變勁，意得步法靈活，近況甚佳，均有力突襲此積。

好時光的前兩段有高速，輕快活潑，多操六化郎，勁而有功，勁態值得注視。

所羅門王的脚法甚佳，但欠一段衝强衝力，演出尖準。密露仙少操，財神質素稚嫩，狀態平常，新的處有兩段快速，狀態漸佳。

操六化郎及一哩，步法尚佳，但勁力平常，旺財多操一哩，步法抓洒，輕盈活潑，漸佳。

## 田鷄東奇能活潑
## 金將威特霸路合

第七場：第六班一哩，梁滔舜出試馬徑神半哩，脚法尚佳而氣力不甚强。

冲天近期試半哩步法爽脆，佳態保持，此駒不重勁操，留力於陣上進襲。

靚女的氣力仍不强，試跑以半哩爲主，準備悠閒，寶綱操練正常，多試六化郎，但欠雄勁氣派，田鷄東上次出爭一哩二五，段速均勻，氣力貫注，近由賴振輝主課，佳態保持。

奇能有超工夫跡像，張學文操一哩氣勢貫注，蹄姿輕巧，質高悍勇，由郭子猷出策，有突襲機會。

錦綉與冬泳健將均隸只陳騎試六化郎，步法清爽，勁力猶强，最宜一哩，冬泳健將的質素較高，由何華試跑新勝，仍有些脾氣，狀態雖勇，雖以昔準，質新，氣力甚强，亦有超工夫跡像，成課欵課，此次不出。

第八場：形勢很混亂，驪馬不足言勇，而態佳衆合路的馬尚多，神駒最近兩課步法漸活進展良多。明輝多番下功夫，試一哩及六化郎，步頭索放，氣勢如虹，有力爭雄，金將的質素甚高，準備正常，可作三段力爭，最後試跑搖逍登快試半哩，雄派奪目，即勝操練正常，由彭利來出策，有些突襲機會，老友記試六化郎最足，但狀態未大勇對手太强，機會平常，中庸的近況無進展。泰來升到第二班，仍有相當實力，何華試六化郎，佳態如昔，威時稍多時操練，氣力仍强，由郭子猷出策，有力爭雄，其餘未達水準。

## 晨操狀態最佳馬匹
·神眼·

| | | | |
|---|---|---|---|
| 宸都 | 半哩 | 五十六秒 | 末段廿七秒四 |
| 愛驪先霸 | 半哩 | 五十八秒一 | 末段廿八秒一 |
| 神掌 | 半哩 | 五十七秒一 | 末段廿八秒一 |
| 愛樂王子 | 半哩 | 五十八秒二 | 末段廿八秒 |
| 驍驊 | 半哩 | 五十六秒三 | 末段廿六秒三 |
| 金手指 | 半哩 | 五十四秒 | 末段廿七秒 |
| 小槓 | 半哩 | 五十五秒 | 末段廿七秒 |
| 明輪 | 半哩 | 五十六秒三 | 末段廿七秒二 |
| 雄翼 | 半哩 | 五十六秒四 | 末段廿八秒 |
| 繁榮 | 半哩 | 五十五秒二 | 末段廿七秒三 |
| 旺財 | 半哩 | 五十七秒二 | 末段廿八秒二 |
| 意得 | 半哩 | 五十六秒 | 末段廿六秒二 |
| 龍馬精神 | 半哩 | 五十三秒二 | 末段廿七秒 |
| 新勝 | 半哩 | 五十四秒 | 末段廿七秒 |
| 奇能 | 半哩 | 五十五秒三 | 末段廿七秒一 |
| 冬泳健將 | 六化郎 | 一分廿二秒四 | 末段廿七秒四 |
| 金將 | 半哩 | 五十七秒二 | 末段廿六秒二 |
| 麥來 | 一青 | 廿七秒 | 末段廿七秒 |

## 晨操摘述
# 愛驪先霸蜜熊佳
·陶樂駿·

昨天最後試跑試馬多，頭場最佳的馬是愛驪先霸，蜜熊，其餘各有瑕疵。

愛驪先霸存心力爭，屢與戎機，此次由梁錦垣上陣，擺明戰鬥格，梁試半哩，全程按住，順勢完成，馬有强勁，直衝趨斜坡，弱馬上火，是大勇跡像。

鄧飛霖試蜜熊半哩，前蹄陷盛，後蹄上力，有凌厲衝刺，馬身收好，翻步靈活，已到大勇之境。

顏重源試愛樂王子半哩，勁力甚弱，不足熱捧，既冷亦非所宜，徒持一點較高的質素，難以稱雄，其餘未達爭勝水準。

### 智慧轉勇宜敲冷

第二場：施露華試智慧半哩，步伐雄勁，餘勢甚强，過終點後仍有强烈衝刺，迪課進步，値得敲冷。

助手試驪哥女一段，活潑輕巧，佳態保持。

驪梁成試又一星六化郎，輕盈活潑，蹄姿清爽，近況仍佳。

第三場：鄭棣池策驍驊與助手策宸都同試半哩，驍驊步法清爽，瀟洒有勁，宸都氣力增强，豪放奪目，狀態甚勇，兩駒均佳。

麥奐倫同試金手指與彭利來策所羅門王同試半哩，金手指脚法純熟，但勁力平常，仍難爭勝，充其量是位置之材。

第四場：衛林士試繁榮半哩，清爽敏銳，「勇態畢至」，告魯士試跑過先半哩，步伐雄壯，氣力甚盛，有突襲機會。

梁錦垣策雄翼與梅道登策明輪同試半哩，雄翼的活力仍未十足，不宜期望過殷，非同脚法生硬，無甚進展。

### 郭子猷取土王子

第五場：第二班一哩二五，郭子猷近期多試嘉露威，但在最後試跑突然改試土王子半哩，與新勝同跳，狀態甚佳，迫寇味到嘉露威可能不出了。

土王子雖然盛年已過，可是，經常保持佳態，此次有力進襲。

愛美倫試飛輪半哩，全程步活，氣勢如虹，末段仍有凌厲衝刺，迪課均呈豪勇，有力突襲。

何華試旺財半哩，步法清爽，佳態保持。

### 意得錦綉近況勇

第六場：何華試意得半哩，勇態如昔，輕爽有勁，近終點時已收韁，佳態奪目。

譚梁成試雅頌六化郎，末段勁力轉弱，狀態未大勇。

郭子猷同試龍馬精神半哩，蹄姿活潑，清脆有勁，漸入佳境。

第七場：譚梁成試沖天半哩，勁力平常，不宜過份寄高。

郭子猷試奇能半哩，清脆敏銳，佳態保持，但此場對手甚强，不宜熱捧。

何華試冬泳健將六化郎，全程步大力雄，氣勢貫注，餘勁猶强，勇態畢呈，宜敲牛冷門。

陳鏡麟試錦綉一段，步伐雄壯，氣力貫串，豪放奪目，過終點後衝近斜坡，勇態奪目，宜留意臨場的動態。

## 附驥集
·鍾時雨·

# 梁滔舜機會宜冷

梁滔舜飄然蒞臨，使季末的快活谷增光不少，梁君的騎技固惡，拼搏精神，尤為可嘉，倘有眼那後上的精彩鏡頭，使人印像猶新。

然而，在昨天晨課中，梁氏在首天的座騎而言，機會顯然不强了。已試跑的有馬徑神，是首天第七場出一哩，還有待今朝作最後試跑的金諾，其餘的配搭，多屬於次天的馬。

馬徑神自從新馬勝過六化郎四十碼之後，久無功業，有脾氣，是起步不能爭先，第三段的勁力轉弱，此次一哩并非所長。的機會，依然很弱。

金諾，可望遞梁氏的騎技補助，留頭門後，値得視作半冷門對像。

愛樂王子未穩

估計質素高而狀態瞬變，大凡刁到最後試跑有變化的馬，不宜重視，愛樂王子素名氣馬，往往被揀成大熱門而倒下來，昨天由顏重源試半哩，第二段氣力轉弱，驢氣如牛，從狀態研究，是頗有反覆的。頭場紅牌半賽，熱門馬有三，四匹，可能愛樂王子因顏重源助陣而被揀成大熱門，既無大勇之態，且見勁弱，熱捧更非所宜了。

### 錦綉侯機而動

第七場：第六班一哩之戰，形勢複雜，同廐的主力不易捉摸，據定勁態之後，仍以吳廐的錦綉及冬泳健將實力最大，均足以左右大局。

梁滔舜在此場有馬徑神，必然扭了一部份的票，但取勝的機會甚微，不宜因人而熱。

錦綉，操練手法重於捲藏，每課以侯六化郎為主，按樂未放，而火氣留升，昂頭直前，季中時在普通狀態之下，可以突而而來，爆出冷門，然此次有冬泳健將在，此駒久未勝頭馬，門志必强，歷次變動配搭，鄭棣池上次起步時馬兒窒步，摔下騎者，認爲脾劣而「推庄」，吳子霖謂何華帮忙，多方試跑，最後試跑，何華試六化郎，起步不久便呼喝，使馬兒有所感應，果然有效，未見「打槍」，但脾劣之駒，難官準繩，如冬泳健將前三段因脾氣而誤戎機，錦綉必然以副車姿態殺上，於是，半冷門的成果，可能又產生出來了。

### 驍驊祇忌宸都

第三場：新馬爭奪一哩，鄭棣池的驍驊，衆望所歸，必然成爲頂頭大熱門了。被揀成大熱門的理由，是上次一哩敗於好意時直放三段，直路上仍有餘勢，倘敗於好意，馬性乖巧，對手又不甚强，此次取勝的機會很大，實力最强的并非梅逍登的屆至心靈，而是同廐的宸都，近來連課試跑都由助手出試，最後試與驍驊同跳，跑的半哩亦然，而且狀態蒸蒸日上，從近期試跑的倩況而論，宸都宜留意最後的動態，如果宸都乘機，則驍驊的取勝機會最大。

## 賽馬專論
# 第八班馬門志如虹
## 又一星美驪成兩雄鬥智
## 意得遇雅頌實力拉得緊

馬季已瀕臨欵場階段，週末兩組第八班六化郎四十碼，部份馬匹已喪失參加下次選材賽機會，負擔勞上陣之馬，如無表現，恐有降落第九班之虞，正因有此關係，門志無可懷疑。第一組是當日孖寶第二關，逢有當日孖寶的場次，復雜性愈益增加，因此，選擇投注對象，頗費心思。現將兩組第八班馬分析機會如下：

第一個組粗定配搭：又一星當選材賽前之勁，雅緻梁錦垣，金馬龍衛林士，金必多何華，美驪羅倫，夜遊神鄭棣池，智慧施露華，自由神與驪哥女未定配搭。

又一星不論配課梁成或偉奮士，必然受人倚重，上次選材賽，此駒獲獎金超過限額，無緣參加了。進取程序，已到無可選擇之地。近期復課所見，狀態漲日上，籾力有增進，不似已往有前缺後，此駒前段速度相當快，六化郎四十碼，適合脚法，往績有一分十八秒，僅敗於寄力加杞錄，由此看來，憑上述的速度，便足夠力氣週旋於同羣，機會甚佳。

驪哥女與美驪亦係喪失選材賽資格，論質，驪哥女稍有不及美驪之處，惟能方面而言，前駒祇宜軟爛地作戰，後駒快地比較適宜，不妨留意場地取捨，乾地取美驪捨驪哥女，軟地或爛地改選驪哥女，是臨場應有的抉擇。

托賦的夜遊神與金馬龍，前駒狀態保持，今次不勝可以留待選材賽爭五化郎，門志上比較鬆懈，後駒最合此程，近況保持水準，誠不失爲半冷門佳選。

金必多此程勉强可以扳到，目前水準保持，論質是不及又一星與美驪强，尤於何華具有堅强的鬥志，說不定憑此國出宜因爆冷哩，宜於小敲。

智慧班次足夠，此程可以應付，問題久休復出之馬，羅嵬有瑕疵，作爲冷門研究則可，一心寄望此駒爆冷，實非所宜。自由神盛年已過，對大局無關重要，機會有待。

第二組粗定配搭如下：龍馬精神郭子猷，雅頌譚梁成，倨得梁錦垣，好時光鄭棣池，好年華陳浩勝，所羅門王彭利來，財神梅道登，意得何華，盧羅倫，蜜露仙缺課太久，可能不出。

何華終於作出決定，取意得應戰，倨得易配梁錦垣，這一決定，使到整個形勢爲之改觀，因意得已無機會出選材賽，換言之，今次再不力爭上游，要待下季始有機會上陣，本週長途試跑，狀態甚勇，銳氣當起，照理是不會輕易放過最後出擊機會，何況騎者經過深思熟慮之後，認爲此駒有優勢，才毅然放棄而臨降班邊緣的倨得哩！故我認爲今番可作處位乘狡，相信不會吃虧。

雅頌升班準備積極，近況在水準中，實力份子，但早操觀察實力，狀態優及如有決心進取，依然有突襲力量，冷脚最宜。

好時光底質不弱，加强配搭，是一門八成水準，未臻大勇，下次第八班尚有一項九化郎賽，對它而言，更爲適宜。會否留以有待？值得深入研究取捨。

龍馬精神狀態未夠勇，但有郭子猷同策，動態。好年華未熟，籾力扳不到六化郎，機會有待。

新的底有高質，獨嫌外選成性，縱使處打折扣，馬有實力，但難昔準。

最後一提所羅門王，連番折挫失利，並非質劣不足取，而是狀態未臻大勇之境，本週試跑見勇，面對週半平庸之輩，應有力搏爭取勝利，上佳冷門之選。

綜合上述的分析，結論：第一組頭馬取又一星，美驪爲位置奧。第二組頭馬取意得，配脚宜選雅頌，冷門我當歡所羅門王。

·馬殼·

## 人民入境事務處佈告

由本佈告發出之日起，實施凡屬

安道耳　盧森堡
阿根廷　墨西哥
奧大利　摩納哥
比利時　荷蘭
巴西　挪威
智利　秘魯
哥林比亞　葡萄牙
丹麥　聖瑪連洛
芬蘭　西班牙
法國　瑞典
希臘　瑞士
冰島　土耳其
意大利　英國
列支敦士登　委內瑞拉

等國籍之人士前來香港旅遊或經由本港過境前往別處者，均無須辦理簽証，惟必須同時具備下列條件：

（一）旅遊或過境之期間並不超過十四天；

（二）持有預定回程或繼續前往別處之船票或機票；

（三）在港居留期間內具有充分經濟能力維持其個人生活，以及

（四）持有仿港有效之護照或必需加以簽證之護照。

人民入境事務處處長戈立


## 克服肢體分泌臭
## 「素芝香霧」最靈

狐臭不良的體臭和汗臭，脚臭及分泌臭，疏遠人與人之間的接觸，往往演成夫婦失歡，情侶失意及職業失敗等人間悲劇。患者特別是婦女，亟應設法克服。

飲譽全球的西德「素芝香霧」為男女們解決這些切身煩惱。此藥製作技術優異，係最新乾性噴霧式，使用方便，即噴即乾，可直接噴在肌膚及粘膜上，亦可噴在胸圍及衛生巾上，含有特效除臭藥及殺菌消炎劑，能消除腋，腿及敏感部位的種種分泌氣味，堪稱噴霧式除體臭劑之王。「素芝香霧」現由永蘇行（電話六六一三九）代理，行銷以來，執同類貨之牛耳。（廣告）



# 遠東航空日夜校招生

本校榮倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構各科畢業生歷年來參加該學院考試已有多人合格

各科新生定五月二日開課

科別：航空工程，無綫電工程，報務，電視，各中英文班。

報名：由即日起，考試：報名時通知，簡章備索。

校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入。



# 香港法文專科夜校五月份新班招生通告

九龍尖沙咀亞士厘道廿七號，電話：六六九二四三。

本校法文速成班新班定期五月二日開課，中級班新班五月三日開課，即日起報名，備有簡章。

本校顧問：胡鴻烈大律師，張有興議員（太平紳士）李耀波議員（太平紳士），王幸利，總理，彭瀚天校長，譚維漢博士。

校長：孔壽年博士



## 感到疲倦和易受刺激嗎？

如果你有失眠頭痛精神不振的煩惱，那就必須服用

# 韋廉士醫生紅色補丸

補充新血宏效卓著之補丸
現在改用精美新包裝
有二十片、四十片及八十片經銷店

韋廉士醫生藥局監製

總代理：瑞昌西藥行



旅程服務 可靠之標誌

香港旅行社協會



尿病專科

實驗中醫 聶高元

尿病初發，須早治療，久者悲成慢性，重症者，影響生命，輕症者，阻身工作，若隨便亂服藥物，否則更增加病情，本醫世代祖傳，對此尿病實有把握，一次診斷，按症配藥，保證永不復發，如有尿病未愈，請速來醫治。

精醫 男女尿頻，老人夜尿，赤白帶濁，小便刺痛，淋濁下消，閉塞結痛，甘尿眼花，陽痿孤弱

便利病者藥費從廉

輕重尿病 一服斷根

九龍深水埗福華街二七五號樓下 時間：上午九時至一時，下午三時至七時，星期日下午停



# 紹榮高拉力竹節鋼筋

大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分四十，扎陣減細，樓身減輕。

任何花式皆備，且可隨時添補調換。普通圓鐵同樣大量供應

出口交貨快捷 歡迎外埠代理

紹榮鋼鐵廠有限公司

寫字樓：中環怡和大廈九樓 電話：二二四三六一 二三〇五八九

廠址：將軍澳 電話：八九〇一九四



如刊登本報廣告者請撥電話七三〇七〇八接洽


## 英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六五年至一九六六年度第十次賽馬定於一九六六年四月卅日及五月七日舉行，第一天及第二天俱在下午二時開賽，本會司理室在第一天及第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承警務處命令將是次須注意事項佈告公佈如下

關於入場券須全日懸佩胸前

關於會員來賓入場券每位二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六六年四月廿七日星期三起至四月卅日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六六年五月四日星期三起至五月七日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券，離場後不得復入。

（四）入場券祇准不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員附餐廳備有午膳供應。

（五）關於公衆席第一天及第二天俱在上午十時開閘，入場費每日每位十元，入閘時繳交，隨發入場券，觀衆入場須全日懸佩此証，凡離場後入場須再繳十元。

司理鮑愛克

一九六六年四月廿五日


# 香港仔立信會計專科日夜校招生

校址：香港仔大道二十號三樓 電話：七二七四六四

（一）中文部：簡易簿記（教育司頒布課程標準），成本會計，會計學等科。

（二）英文部：英文簿記（保送倫敦商會及英國商學會証書）

（四）開課：五月二日

監督兼校長 倪希明



馳名世界英國寶祿茶公司榮譽出品

# 寶祿茶包

寶祿茶包係採用上等精選錫蘭紅茶以
新式方便茶包包裝冲飲利便香味最佳

用法：
將茶包放入暖熱之茶盅或茶杯內
然後冲入熱沸水浸泡五分鐘後即
成色濃味香之紅茶每一寶祿茶包
可冲香濃之紅茶一小盅或一大杯

各大公司辦館士多 均有代售

總代理：德惠寶洋行

# 亞青盃賽卅日開鑼
# 港青年軍經已赴菲
## 尚有六天時間集訓
## 首戰以隊將全用甲組球員

【本報訊】香港青年軍職球員一行廿二人，於昨晚八時十五分，乘菲航機前往馬尼拉，參加第八屆亞洲青年盃賽，到啓德機場送行的港聞人士，及職業球員家屬有百餘人。

出發前的上午，青年軍還舉行最後一次晨操，跑圈及練習，由領隊必得利和陳外出發前應該注意事項，下午六時半，全體職球員已齊集機場內等候出發，每人均衣服灰色西裝，黑皮鞋，手挽印有「香港足球總會」英文字樣的旅行袋。

送機的除了職球員親友之外，還有足總主席莫慶，秘書黃耀虹，執委梁光榮，教練賀兆榮，副會長何世禮，球員送行的亦很多，以流浪，愉園兩會居多，計有袁權益、莫少琛、黃文偉、羅國泰、曲煥璇、劉儀、莫敬勞、張錦輝、霍柏宰、黃文光、黃振烈、榮桂頌、申尼丁等。

青年盃在本月卅日揭幕，香港隊下月四日才首次上陣，本屆參戰的機會如何呢？足總主席莫慶，認為足總本屆花了不少人力，財力，個職工作亦做到十足，當然希望本屆有好的成績。不過勝負與關鍵，最要緊的是發揮體育精神。

教練賀泰華，亦認為隊隊萬先腳都有不妥之處，全隊皆無傷病球員，狀態甚佳，大有機會獲得出綫。出綫後最先努力爭取的，是四強位置，到菲律賓亦有六天休息，他們繼續在當地進行集訓。

至於作戰方式，賀泰華謂一般用三三四陣式，但首仗對付以色列（上屆冠軍），則另外擬訂一套戰略。上次香港負給以色列一比三，他認為此數很接近，故此今仗亦未必輸實。

賀泰華認為上陣人選，必會盡量利用現役甲組球員，鄭國根雖然是右輔理想人選，但如他打右輔，則馬興強便無法安插。根據鄭國根在流浪作賽時多作鏟後，所以擬把他放在右中衛位置，而以馬興強打右輔，而鍾錢便構成了由右至左的佐治，馬興強，畢偉康，袁權益，陳錫祥的鏈條甲組人選陣綫。中堅一職，非鄭潤如莫屬，後衛擬以陳長强打在後衛，門將以朱柏和為主。全陣如下：

陳錫祥（南華）　黎英彬（南華）
袁權益（南華）　陳長强（愉園）
畢偉康（傑志）　鄭潤好（南華）
馬興強（警察）　勞榮泰（流浪）
佐治（流浪）　鄭國根（流浪）
朱柏和（星島）

隊長鄭潤如，認為他們經驗尚淺，將會困難重重，能否出綫，尚無把握。

茲錄昨日出發職球員名單如下：

領隊必得利，副領隊鍾智理，教練賀泰華，國際球証陸速榮，隊長鄭潤如，副隊長袁權益，球員：朱柏和、羅社石、勞榮泰、何世禮、陸萬先、秦體民、陳祥强、黎偉康、黎英彬、佐治、李兆璋、鄭國根、馬興強、畢偉康、鍾初偉、陳錫祥。

# 英國富臨足球隊
# 代替車利士來港
## 該隊在英暫列第二十位

【本報訊】目前在英甲組職業聯賽，名列第二十位的富臨隊，將於下月三十日由英派抵香港，代替車利士的位置。本屆的英甲組聯賽，共有廿隊報名參加角逐，共作賽四十二場，現時英國球季已接近尾聲，此次到港的富臨隊，共已作賽三十九場，得分三十一，名列第二十位，僅逃過降班的厄運。話雖如此，但此一球隊的最佳後衛「高軒」，則已於本月初步入選為英國世界杯代表隊之一員，故此公踪難於下月底隨隊來港。

英美煙草公司之負責人林白，於昨日上午，以電話與賽秘書聯絡，表示英國甲組足球隊富臨隊，將代替原定來港的車利士隊訪港，早已決定來港的錫菲週三隊，則定下月廿七日抵港，此一球隊，其目前在甲組聯賽，暫列第十九位。至於富臨隊的訪港日期，將為五月三十日。

由於上述兩支英國隊的本港賽程，仍與目前所訂者相同，即在五月廿九，六月一日，及六月四日。同時，足總執委會日前通過接納西德安德烈隊訪港一事，則西德隊的賽期，可能稍為延遲舉行。

富臨隊近年在英甲組聯賽的成績，平平無奇，去年一九六四至六五年度的球季，富臨隊作賽四十二場，得分三十四，名列第二十位，僅逃過降落乙組的厄運。本屆球季，該球隊雖經力爭，迄季尾，但仍處第二十位，目前尚餘三仗，相信他今屆又要面臨降班危機了。至於為英國球隊所重視的足總杯賽，則富臨隊成立迄今尚未打獲決權，也創是說，該球隊從未獲得一次杯賽冠軍。

·港青年軍出發·參加第八屆亞洲青年盃的香港代表隊，昨晚乘機赴菲律賓。圖為足總主席、秘書、領隊、教練及全體球員在機場合影。

# 中國亞青盃隊
# 次批四人今日赴菲

【本報訊】中華民國亞青盃獎代表隊港區職球員次批共四人，定今日下午二時，乘機飛往馬尼拉歸隊。

中華民國亞青盃代表隊港區職球員第一批十七人，經于廿六日首途赴菲，尚有領隊余子倫，隊長張子慧，顧問李惠堂，隨軍記者潘晨章，則因事延至今天下午二時，才乘機飛往歸隊。

# 中國亞青隊抵菲
# 獲僑胞歡迎
## 杭大使分析有利不利因素
## 汪領隊訂出球隊八條公約

【馬尼拉廿七日中央社航訊】香港選出的十三名青年足球選手，由鄭泰全率領於廿六日晚飛到馬尼拉後，台港菲三地選手組成的中華民國青年足球隊，而告全部會師，充分表現了海內外一條心團結奮鬥的精神，熱情感人的菲律賓僑胞在國際機場舉行一個隆重盛大的歡迎儀式。他們出了機場，直赴臨時營地——華僑飯店預定廿九日搬住亞丁細大學選手村與其他各國選手共同生活。

### 偵察敵情　探聽虛實

韓國，泰國選手，外國隊，也陸續到來比中國隊先到其餘各國隊，無不秣馬厲兵，加緊操練。熱心的華僑們已派出「偵察敵情」，探聽虛實的，為教練提供作戰的資料，中國隊汪貫一領隊說，中國隊來到馬尼剌有這麼多熱愛祖國的華僑協助，真是得天獨厚。

上午九時，汪貫一領隊率領全體職隊員，拜會我駐菲大使杭立武，杭大使以家長的身份，親切的向各位隊員們分析戰，中國隊在馬尼剌比賽，有三個有利的因素：第一，今年是中菲友好年，可以增進邦交。第二，菲律賓僑胞特別熱愛祖國，來此慰問僑胞，增加他們對祖國的向心力。第三，千成萬的華僑觀眾加油，鼓舞士氣，可無堅不摧無敵不破。但也有三項不利的因素：一是此地氣候炎熱，二是水土不服，飲食生活不習慣，三是中國隊由台，港，菲三地選手組成，集訓時間過短難免吃虧。

### 僑胞招待　無微不至

中華體協非分會理事長施性洛及該會足球部主任許志偉，委員黃會融，施文秉，伍明，施猛猛，吳宜展等。招待得無微不致。他們經常東奔西跑，為球隊服務出錢出力，熱情感人。深夜十一時半，大家共進晚餐，算是球隊第一次的聚餐，這一頓晚餐，吃得有聲有色把大家的感情，都融合在一起。天真可愛的中華民國青年足球隊員們，沒有一點成年的壞習氣。晚飯後，大家乖乖地睡覺了。

廿七日晨六時起床，由教練何應芬率領赴黎利運動場作晨操，領隊汪貫一在場督陣。

### 使不可能　變為可能

杭大使說除了天氣的因素非人力所能克服外，其餘的都可做法補救，使不利變為有利。他希望中國隊能贏得勝利并表現良好的運動精神。汪貫一領隊愛護心切，十時又集合全體職隊員，說明我們這次參加比賽的任務，勉勵大家，務要盡心竭力為國家爭取榮譽，以不辜負僑胞們的期望。他宣佈八條公約，要全體一致遵守，并願以身作則。他認為如此方不畏強敵，使不可能的事，也能變成可能的。全體隊員均一致表示同意。這八條公約是：一、服從領導，遵守公約。二、作息守時，規律生活。三、講求禮貌，整潔儀式。四、言行謹慎，態度謙和。五、減少私務，維護安全。六、嚴守立場，維持球技。七、盡心竭力，爭取勝利。八、精誠團結，發揚榮譽。

# 英車利士隊
# 向足總道歉

【本報訊】原定下月來港的英甲組車利士隊，因故無法成行，於十九日給足總一封道歉信，表示無法來港而深感抱歉。

同信，該隊過去兩年，英美煙草公司曾與車利士隊安排前往加勒比海訪問，因此，該隊在去年十二月，又決定再次接納該公司之安排，到遠東一帶作賽，並決定以最佳的人選出外訪問。

但到最後，車利士隊竟要打消外遊的計劃，原因是除了本身球賽繁多外，且有六名球員，入選為世界杯代表隊的一員，及獲得足總杯，國際城市杯的決賽權。車利士隊仍希望將來有機會訪問香港，并以同樣的條件接納來港。

# 球場怪傑葉啞吧
# 十月要回國觀光
## 他親書「蔣總統萬歲」五字

【本報訊】碩果僅存的球場三怪之啞吧葉應林，為幾十年來球壇無人不識的人物，他雖口不能言，耳不能聽，但入過聾啞學校，尤其是歡喜讀報，晚得閱報，前日本報刊出「中國足球當局應知醒悟，須即在國內訓練新秀」後，啞吧認為甚合其意，故將這份報紙摺好，放在袋裏，逢人便將報紙拿出，與人閱讀，並樹起大姆指表示「頂呱呱！」

葉應林昨天在球場等候記者，一見記者又翻出本報，雙手作勢，但不知所說何事。其後見他寫出「中國」兩字，記者湛他一定必有事情，笑以筆寫四字作「往大陸乎？」葉即以筆向記者表示不滿，但見葉應林寫出「蔣總統萬歲」五字，知其必有事端，遂寫字問他「到中華民國乎？」他點頭。其後啞吧找到其子作翻譯，原來香港聾啞協會選派七位聾啞人，於十月回國觀光，他是其中之一。至於是否回國慶祝雙十國慶，抑或恭祝蔣總統大壽，則其本人不得而知。他最後表示觀光祖國建設外，他必要看中國的足球，為甚麼弄不能教出人才。附于「蔣總統萬歲」就是葉應林親筆所寫。

蔣總統萬歲

# 南華保齡球賽
# 怡和A紅鷹
# 友聯分告捷
## 今晚續有四場舉行

【本報訊】南華保齡球賽，今夕下午八時起，共有四場舉行，賽序如次：（一）魔鬼B對健飛龍，（二）健孫者對鄉村會，（三）松子對良駒，（四）...

至於昨晚的三場比賽，戰果如后：怡和A勝保齡之寶（一零六六對九四三），紅鷹勝怡和B（一四三二對一二四四），友聯勝鄉村青年（一七三一對一四零八）。

在昨晚的三場比賽中，鄉村青年的夏當，友聯的余生及余安均有優異演出，夏當得二二二分，余生二三一分，余安二二二分，分別獲得特獎（凡得二百分以上者，南華會即給予特獎）。

# 南華選出
# 選舉代表

【本報訊】南華體育會一九六六至六七年度，職員選舉，昨日在加山該會球場館舉行，到會者有選委會主委利榮森，委員劉澤濤，李添，郭鎮恒，開票監督何...，委員幹事李鎮榮、余郁民、羅文威、安、羅迪、張育才、陳昌、陳君澤、黃炳志、陳世顯、許燦、馮兆銓等廿餘人，時屆開票，由開票監督褟甜開錯，依章登記核計至八時始畢，茲將選出男女代表，男子五十名，女子廿五名，姓名分列如左：

男子選舉代表：利榮森、李添、黃炳志、利銘澤、謝雨川、郭貸、許碧興、張錦添、楊仕權、陳君澤、莫鎮、梁兆綿、陳靜端、何榮員、羅應光、馮漢柱、何善衡、陸恩敬、李崇堂、郭鎮恒、關加彭、何錫波、陳百祥、馮兆康、梁理加、李鎮安、馬文輝、陳南昌、王澤森、莫觀雄、胡振祥、盧漢忠、陳英倫、劉澤濤、鄭爵田、張鎮滋、何鴻署、黃天恣、廖盟飛、陳世顯、余郁民、陸仕誠、沈瑞慶、陳桂初、顏成坤。

女子選舉代表：郭貸夫人、楊仕權夫人、馮聘述女士、馮漢柱夫人、何榮貞夫人、陳鳳鏘夫人、吳紋娟女士、何錫波夫人、曾德山女士、鄭爵田夫人、伍振葵女士、黃傳文夫人、莫觀雄夫人、王澤森夫人、羅巧兒女士、郭鎮恒夫人、郭錫鈞夫人、盧漢忠夫人、彭淑芬夫人、梁兆綿夫人、張錦濱夫人、黃祖棠夫人、方式女士、李叔瀛夫人、許觀協夫人。

# 擬定六月
# 來港訪問

新加坡城空軍足球隊

【本報訊】據星軍代表參加菲少校來信表示：新加坡足總球隊，欲於本年六月間來港訪問，假如該隊能於六月初抵達香港，則將可以在英、德球隊訪港期內，担任序幕戰的演出。

·五名流浪代表·港青年軍昨日出發赴菲，圖為五名流浪會的入選球員，（右起）鄭國根、陸萬先、佐治、鍾初偉、勞榮泰合影。

# 亞洲足球明星隊
# 補選張子慧
# 替日本中鋒

【本報訊】亞洲足球明星隊，已定于下月初，在馬來西亞，與兩支英國足球勁旅錫週三之及富臨隊比賽，亞洲足協經已將有關亞洲明星足球隊入選球員之報到，及有關補選事宜，全權交與亞洲明星隊教練李惠堂負責。

老惠昨表示：所有入選亞洲明星足球隊健兒，除中鋒「桑元樂原」這位日本隊球員，來函表示無暇參加外，其他入選球將，均表示決定參加明星隊，迎戰兩支英國甲組勁旅。

至於日本的球將「桑原樂元」，其出賜位置本為中鋒，因此，老惠經已選張子慧補其缺。

張子慧係中華民國國腳，今次能夠入選「國腳」除了郭錦洪，黃志強，及張子岱三人外，變成四位國腳，入選為亞洲明星隊了。

亞洲明星隊，定下月廿五日，集中馬來西亞與吉隆坡約集訓一周，以便迎戰英國職業足球隊。

# 足總副會長
# 戴維斯辭職

【本報訊】足球總會副會長戴維斯上校，於廿五日來函足總，表示要辭退其副會長的職位。

他說，他決於本年五月底，辭退現任足總副會長的職位，因在短期內將有新任命。他又說，他得到香港足總的邀請為副會長，感到十分榮幸，在他任期內，得到各會友的幫助而感到快慰，因此，他預祝本港足總對本港足球運動，在今年或將來，仍能發揚光大，提高本港的足球水準。

# 澳門經已
# 排定陣容
## 應付港澳賽

【本報訊】一年一度的香港澳門足球埠際賽，本年輪值在港舉行，足總且已排定下月八日于花墟球場上演，並選拔人腳準備應戰。

澳門方面，備戰亦甚積極，早已遴選球員集訓，希望能向港隊搶回錦標。

由于香港與澳門的足球水準有頗大距離，香港實力確比澳門強得多，因此最近十屆的港澳埠際足球賽冠軍，都歸香港所有，澳門未曾染指。現在澳門既有備而戰，操練充足，實力可能比前增強，而香港隊則因為沒有中華民國「國腳」助陣，自然不是集中全港精銳球員成軍，這樣，便把雙方實力上的距離稍為縮短。且看澳門隊是次來港報勝，能否將已被香港隊蟬聯十屆的港澳埠際足球賽冠軍奪回去。

澳門隊名單列次：（守門員）張寶添、鄭發益（後衛）、李元、鄭秀俠、地頭士、（中衛）周德榮、黃地降、梁啟、黃德威、（前鋒）陳錦坤、黎均就、蘇松光、馮少休、羅進、李仲勝、陳齊俠、羅朗、張仲生。


B·A·T

# 足球節

**英國甲組足球勁旅錫週三隊（SHEFFIELD WEDNESDAY）與富臨隊（FULHAM）訪港賽事程序：**

五月廿九日（星期日）下午六時：
錫週三隊對香港隊
六月一日（星期三）下午八時：
富臨隊對華聯隊
六月四日（星期六）下午六時：
富臨隊對錫週三隊

英美煙草（香港）有限公司
香港足球總會
全啓

訪港客隊近況簡介：錫週三隊最近演出甚佳，已晉入英國足總盃決賽。富臨隊近況奇佳，最近在英十場賽事中，連勝九場。



金星　今天公餘場放映　丈夫妻子與小姨　却佐佩斯主演　明天公餘場放映　鐵金剛　即日正午場放映　百步迷踪掌　下集　張英才·蕭芳芳

永華　空氣調節　龍虎山　生死鬥　今早場：蘆荷河會母　今公餘場：火燒田園

新世界　今天首輪映彩色特技七俠武打巨片　百步迷踪掌　◁下集大結局▷　張英才·蕭芳芳　今天五點半公餘場　銷金窩

麗斯　最後今天四場　通天大盜　特彩片上中文　明天獻映　玉女偷情

百樂門　今天請早　橋頭堡爭奪戰　中文上片　今早十二點四場　殘花淚　南紅　周驄主演

國賓　今天隆重獻映　我愛夏日長！　金特寫彩色上中文字幕片

東方　今天請早　成吉斯汗　上中文片

越映越旺　觀眾讚賞　好戲過大　男女讚賞　更有意思

今天放映　永樂明天放映　獵女　裸浴　玲瓏浮凸　山賊偷術　淫心頓起　奇俠大仙劍　大小戰鬥，四十餘場。　志聯代理東映出品日本武俠香艷肉感巨片

倫敦　國都　今天獻映　張慧嫻　白冰　陳方　莫愁　唐青主演　聊齋　人鬼之戀　狐仙之愛　香噴噴的鏡頭　赤裸裸的傑作　唐煌導演　國泰機構出品

皇都　不日公演　第九屆慶紅佳劇團　越演越旺　長壽班有口碑　羽佳　南紅　梁醒波　李香琴　碧血紅顏望夫歸　開正老倌身份！適合觀眾要求！　請留意預售日期！

今天　猛虎谷恩仇錄　全部動作！　MAYA

啓德遊樂場　珍名古今陶瓷展覽

請注意：尚有戲院廣告刊登第十頁及第十一頁

# 歐轆料下月大量輸港 新盤報跌每噸廿鎊半
## 英歐結冰溶解數萬噸料源源來 舊船賣盤十八鎊半港不復買入

【本報訊】自本港拆船業衰落後，此間鋼鐵廠所需的轆料有百之八十以上是靠英歐方面供應，因此，過去以每噸二十鎊十先令，廿一鎊以至廿二鎊半之價向英歐訂購的轆料，共有數萬噸之多。

昨據某大鋼鐵廠消息：英歐方面結冰，已隨着天氣於三、四月份溶解，定下之轆料，將由下月起陸續大量運來，使存底逐漸疏通。

不過，由於供求關係，英歐方面最近所來的轆料實盤，反比前降低，由每噸廿二鎊十先令降為二十鎊十先令，本港鋼鐵廠家積有訂購。

至於本港的廢鐵市道，前兩天雖曾一度受日本鐵路工潮影响以致收購價略跌，但台灣方面需求仍多，買盤企在每噸十六鎊，而日本鋼鐵工潮又告解決，所以本港市面的廢鐵收購價，昨日又回復每噸（上什）二百元至二百「十元之價。

至於世界舊船實盤，則很少到港，即有每噸也要十八鎊半，本港拆船公司以此價不合化算，絕少買入。

說到鋼鐵市價，則陷於牛皮狀態，日本圓鐵央盤，則略爲挺硬，每噸要卅一英鎊，港商以其市弱，很少訂購。

## 本港金融行情表（日）

民國五十五年四月二十八日

| 九四五K金 | |
|---|---|
| 開市 | 264.375 |
| 收市 | 264.500 |
| 最高 | 264.125 |
| 最低 | 264.375 |
| **期紗** | |
| 開市 | 5.7625 |
| 收市 | 5.7625 |
| 最高 | 5.7625 |
| 最低 | 5.7625 |
| **現紗** | |
| 大紗 | 5.76625 |
| 細紗 | 5.76125 |
| **日本紙** | |
| 開市 | 149.00 |
| 收市 | 149.25 |
| 最高 | 149.25 |
| 最低 | 149.00 |
| **宋紙** | |
| 開市 | 1.45 |
| 收市 | 1.45 |
| 最高 | 1.45 |
| 最低 | 1.45 |
| **美電** | |
| 最高 | 5.775 |
| 最低 | 5.775 |

| 通天單 | |
|---|---|
| 最高 | 5.7675 |
| 最低 | 5.765 |
| **雜幣** | |
| 加拿大（大） | 5.3425 |
| 加拿大（細） | 5.3325 |
| 大坡紙 | 1.857 |
| 小坡紙 | 1.852 |
| 新勞啤（百計） | 56.00 |
| 葡幣（每元） | .982 |
| 人民幣（大） | 1.55 |
| 人民幣（細） | 1.55 |
| 正幣 | 16.02 |
| 雜幣 | 12.70 |
| 印尼幣（萬計） | 紙按價 |
| 台幣（千） | 138.50 |
| 台灑 | 140.00 |
| 寮幣 | 1.00 |
| 泰國紙（百） | 27.80 |
| 西貢紙（千） | 37.00 |
| 新法郎（百） | 117.00 |
| 瑞士紙（百） | 132.50 |

# 告老十回漲 K金價告穩
## K金尾盤二六四．五

【本報訊】昨天本文第九段，曾指出了：「如炒新聞市，K金價似當偏穩」，上述所謂：「新聞」，即指：「美國務院宣申立場，倘中共機參加越戰，美機可追擊至大陸」，及「美倒阻黃金外流，廿七日起，禁金幣及金塊出口，和禁製金徵資和仿金幣」，這兩項新聞刺激。

K金市昨以高價二六四．三七五開出（前收市二六四．二五），隨升至二六五收市（早市），共間整升達．七五，是約與「新聞市」不無關係。息價改訂平算，上牌現貨交收二五〇司間，易水乙式，按：十四日因初加頂欄息五角三，K金價一度升至二六五．一二五，昨訂平息，係加息達十三日後的初次再度罰平算。

午市頭盤二六四．九三五，最高二六五．一二五，尾盤二六四．五。

倫敦金價跌（二五一司令六便士），歐洲金價升（三五．一二—三五．一四），瑞士金價亦升（三五．一三），貝魯特金價乙式（三五．三三），曼谷金價乙式（三九．三三）。

美電按五．七七五，通天單按五．七七五，加單按五．七六三五，美加兌率，入．九二八八，出．九二九一。大鈔五．七六六二五，大陸鈔有買盤，細鈔按五．七六一二五—五．七六二二五。

日元報一四九．五（升），期貨按一四九，宋紙按一．四七六，期貨按一．四五，正鎊一六．〇二。倫敦轉賬鎊報二．七七七五（縮），紐約轉賬鎊報二．七七二五。

八七（乙式），告老士報二．七九三三（漲）。

日元價報升，因鐵路工潮影响，大鈔市穩，因不愁無買家。期鈔早按五．七六二五，午按五．七六。

# 港美雙方棉品談商 聞已達成合理協議
## 新協議限額將可能增加

【本報訊】港棉系工商業界人士所關視的港美棉織品會談，業於本月廿七日晚結束，關於由一九六五年十月一日至一九七〇年九月卅日五年期內香港棉織品輸往美國之新協議內容，目前雖未獲悉，惟該新協議之限額，將會較過去增加，棉系工商界人士對此將可舒一口氣。

據棉系工業界人士說：關於今後五年香港棉織品輸美之新協議內容，現時雖未獲政府方面公佈，但聽說是次美港雙方會談，業已獲得合理的協議，新協議的配額，將會比過去稍增。

據指出：在輸美的棉布限額，聽說新協議的限額，將會較原來的增加了二千餘萬方碼，增加的配額，係由過授權審制度輸美的精梳布限額撥給的。

自一九五五年到現在止，估計以授權輸出的精梳布額，約達五千餘萬方碼，在會談中，香港方面曾希望將這些輸出額撥加上限額內，但美方只同意增加半數。

棉系工業界人士又說：香港棉織品今後五年輸美新協議內容，現時雖無從獲悉，惟棉系工業界人士認爲在合理的新協議下，香港棉織品輸美的發展，前景仍是樂觀。

# 美股市走勢平均指數

【紐約二十七日美聯社電】杜瓊斯美國股份二十七日收市平均指數如下：

| 類別 | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 收市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 三十種工業股 | 九四五．二一 | 九五一．二八 | 九三七．五八 | 九四四．五四 | 跌二．六七 |
| 二十種鐵路股 | 二六〇．九七 | 二六二．〇六 | 二五六．三四 | 二五七．四六 | 跌四．一五 |
| 十五種公用 | 一三九．二七 | 一四〇．二七 | 一三八．一五 | 一三九．六九 | 升〇．五四 |
| 六十五種雜項股類 | 三三七．三九 | 三三九．三五 | 三三三．六一 | 三三五．九三 | 跌二．〇七 |

# 糖市淡局漸扭轉 下價糖存底仍厚
## 花包貨尚有大量在倉

【本報訊】甚於國際行情轉穩，本港糖市亦逐漸扭轉淡局，雖然一般買家仍怯於下價糖貨底厚，急切間未易銷通，不是急需則從容不迫的補吸，但賣家現在手上存貨大部份是蝕本貨，不必像早一陣爭相降價拋售，價格也摃高了一些。

據糖行人士指陳：現在本港所存下價砂糖仍多，估計今後兩個月內不容易銷通存貨，況且存倉的下價砂糖，最近逐漸變成花包，故此買家雖然聲明是乾包乾貨，買家亦要看過「大辦」然後方敢還價，同是一種砂糖，乾包貨與花包貨每担相差一元左右，如果在往年糖價較高的時候，每担相差一元是不會受人注視的，但現在糖價很低，每担相差一元算是距離較大了。

昨日大盤成交的白砂糖共有八十餘噸，台灣特砂存倉花包貨每担以廿七元成出七噸，榴花粗砂存倉花包貨每担以廿三元七毫成出十五噸，碼頭交貨每担以廿四元二毫成出三十噸，中粗砂存倉貨每担廿一元八毫成出二十噸，古巴幼砂碼頭交貨每担以廿七元成出十噸。

# 美股收盤下跌 惟交投仍暢旺

【紐約廿七日美聯社電】星期三日股市收盤時內縮下跌，交投頗暢。

由於論傳美政府將對鐵路交通採取特別管制條例，以致影响鐵路股下跌。其中紐約中部鐵路股跌二元。肯尼高鋼股、佳士拿汽車股皆跌一、二元之間。萬國商業機器股，電話股，標準石油股則報升。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌二點六七成九四四點五四。

「標準及波亞士」五百種股跌點二三成九一點七六。

成交股票一千四百零六種，其中七百八十一種下跌，三百九十六種上升，二百二十九種不變。

成交總數七百九十七萬（星期二日為七百五十四萬）較前市稍增，交投頗暢。

千葉利達壽茄股最暢旺，跌一元七角半，成二十元五角，成交廿一萬四千股。但安信託鋼股三暢，跌六角二仙半，成十三元五角，成交十六萬三千九百股。

波羅路股及沙羅士股皆跌二元五角，波音飛機股跌二元八角七仙半，羅利路股跌一元一角二仙半，通用汽車股跌一元，伊士曼柯達股跌一元七角半，杜洛飛機股跌一元八角七仙半，通用電器股跌二元二角半，仙力士彩色電視股跌一元五角，美國煉礦股跌一元六角二仙半。

萬國商業機器股升六元，東方航空升三元八角七仙半，新澤西標準石油股一元一角二仙半，萬國電話股升七角半。

# 泰米出口價續調高 港米市疲慢
## 昨成五千餘包價反微順

【本報訊】最近泰國又調整米輸出口價，其中大米一類又再提高，惟本港因倉期縮短影响，二、三盤米商進貨緩慢，其價不但未能續升，反爲微順。

昨日大盤成交五千餘包，泰國暹順新大米每担成六十五元七，青金瓜新大米六十三元三，黃雙刀新大米六十一元六，紅蛙新大米五十九元半，藍金鐘舊大米六十四元三，齊眉穀仔米六十二元六，紅桃穀仔米六十一元三，黃燈塔三號米五十八元六，青松竹三號米五十九元一，青鄉船三號米五十七元八，青三杯米碌五十元零八，黃飛燕米碌五十元零八，青玉米碌四十元三，青剪刀米碌五十元零六，紅三角米碌四十八元六，黃箭嶺米碌五十三元三。金邊青雙馬粘六十一元三，金邊米碎卅四元八，卅四元三。

茲將泰國前日調整的大白米出口價臚錄如下：（曼谷F．O．B．）甲級百保升大白米六十一鎊十先令。

乙級百保升大白米六十鎊十三先令。

丙級大白米六十鎊二先令。

上庄五保升白米五十八鎊十九先令。

五保升白米五十八鎊七先令。

十保半白米五十六鎊九先令。

十五保升白米五十五鎊六先令。

廿波升白米五十五鎊十七先令。

特別上庄廿五保升白米五十鎊十四先令。

廿五保升衛生白米四十八鎊十三先令。

卅五保升米四十七鎊十六先令。

四十五保升衛生白米四十七鎊四先令。

# 鐵路工潮解決迅速 日貨供應充裕
## 日股市漲後又回落

【本報訊】日本鐵路工潮平息，交通恢復常態，所以供銷香港城由港轉口各種夏令貨品及工業原料器材，均可照常運來，而香港的廢鐵及其他商品也照常付船運日。

據說：日本鐵路工人罷工廿四小時，對全國運輸受到阻礙，旅遊事業及各行工商業當蒙受相當損失，幸而解決迅速，對外貿易影响還非嚴重，本港向日訂購各種夏令貨品，因大部份巳運到，故在供應上仍然充裕，至於日本股市，前日曾一度猛漲，東京証券交易所的杜瑮斯平均指數曾漲達1557．07成交達一億七千萬股，昨日因拋出者多，且今日（週五）爲日本天皇誕辰假期，所以其市又復回落，上午收市時，杜瑮斯平均指數爲1552．05，比較前日降落5．02，下午其市仍非暢活。

## 經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

| | |
|---|---|
| 美國投資基金 | 三五．〇二美元 |
| 一九六五年四月一日 | 二三．五五美元 |
| 信託投資基金 | 一六．九一美元 |
| 一九六五年四月一日 | 一二．四六美元 |
| 信託發展基金 | 一二．七七美元 |
| 一九六五年四月一日 | 二〇．五三美元 |

# 美船運貨來港 再轉船運南越
## 西貢港口壅塞

【本報訊】據貿易消息：西貢碼頭壅塞，至今仍未解決，大部份美國運輸商船已不肯直接把貨物由美運抵越南，而只碇泊於新加坡或香港，然後由該兩處將貨物轉船抵西貢。

美國運輸商船如欲於上述地點船岸，必先在美國獲得國際開發總署運輸資源分部之准許，及須將貨單詳細開列。

爲使越南之入口商明知上述手續起見，故希望貿易當局通知與美國商行有貿易關係者。

# 股市普遍軟順 成一一五萬元

【本報訊】承接前市頹勢，昨日股票市更弱，成交總值一百一十五萬元，行情普呈淡跌。茲將各股交投情形表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 匯豐銀行 | 一五八．〇〇 | 一五八．〇〇 | 一五七．〇〇 | 三八〇 |
| 九龍電燈（除息） | 一八．三〇 | 一八．三〇 | 一八．二〇 | 一、七三〇 |
| 電話 | 二四．六〇 | 二四．七〇 | 二四．六〇 | 六、一二五 |
| 香港電燈（除各項） | 二三．二〇 | 二三．三〇 | 二三．二〇 | 八、一四二 |
| （股權） | 七．六〇 | 七．六〇 | 七．六〇 | 九七九 |
| 置地 | 五二．〇〇 | 五二．五〇 | 五二．〇〇 | 六、二八〇 |
| 牛奶 | 三五．〇〇 | 三五．〇〇 | 三五．〇〇 | 一、〇〇〇 |
| 城市酒店 | 六．三〇 | 六．三〇 | 六．三〇 | 六、〇〇〇 |
| 九龍倉（除各項） | 二〇．三〇 | 二〇．八〇 | 二〇．五〇 | 八〇〇 |
| 太古船塢 | 一三．七〇 | 一三．八〇 | 一三．七〇 | 四、三〇〇 |
| 電車 | 一三．八〇 | 一三．九〇 | 一三．八〇 | 一、三〇〇 |
| 屈臣氏 | 四一．七五 | 四二．〇〇 | 四一．七五 | 二五〇 |
| 遠東 | 一三．二〇 | 一三．二〇 | 一三．二〇 | 一、二〇五 |
| 會德豐 | 一二．六〇 | 一二．六〇 | 一二．六〇 | 五〇〇 |
| 和記 | 一〇．六〇 | 一〇．六〇 | 一〇．六〇 | 二、〇〇〇 |
| 信託 | 二．〇五 | 二．〇五 | 二．〇五 | 四、〇〇〇 |
| 鋼業 | 五．〇五 | 五．〇五 | 五．〇〇 | 五、〇〇〇 |
| 九巴 | 三二．〇〇 | 三二．〇〇 | 三二．〇〇 | 九一〇 |
| 油蔴地小輪 | 四四．二五 | 四四．二五 | 四四．二五 | 三〇〇 |
| 黃埔船塢（除息） | 三〇．〇〇 | 三〇．〇〇 | 三〇．〇〇 | 二〇〇 |
| 大酒店 | 二〇．〇〇 | 二〇．〇〇 | 二〇．〇〇 | 五〇〇 |
| 中巴 | 五〇．〇〇 | 五〇．〇〇 | 五〇．〇〇 | 二〇〇 |
| 煤氣（除各項） | 一〇．九〇 | 一〇．九〇 | 一〇．九〇 | 一、〇〇〇 |
| 青洲英坭 | 二九．四〇 | 二九．四〇 | 二九．四〇 | 一〇〇 |
| 香港啤酒 | 四四．〇〇 | 四五．〇〇 | 四四．五〇 | 四五〇 |
| 遠卡佛 | 二五．〇〇 | 二五．〇〇 | 二五．〇〇 | 二、五〇〇 |
| 聯合膠 | 三．〇五 | 三．〇五 | 三．〇〇 | 一、一四〇 |
| 澳門燈 | 九．六〇 | 九．六〇 | 九．六〇 | 七五五 |
| 惠保打椿 | 一三．七〇 | 一三．七〇 | 一三．七〇 | |
| 永安 | 八〇．〇〇 | 八〇．〇〇 | 八〇．〇〇 | 二〇 |

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

# 交通消息

## 太平代理貨輪 娜拉今晨抵港
### 泊九龍倉碼頭卸貨卅日開日本 力高巴同日到埠落載一日返歐

【本報訊】太平洋行代理貨輪娜拉號（NARA）今（廿九）日晨早六時可由歐洲駛進香港港內。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定明（卅）日離港，續程前往日本。

另該行代理之力高巴號貨輪（NICOBAR）則自日本回航，亦可能於今（廿九）日上午七時到達香港。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面A字廿二號浮泡，落貨後，擬定五月一日離港，航返歐洲。

## 德旅遊會主席 紀得爾教授 飛來港訪問

德國旅遊協會主席紀得爾教授，本月廿七日自日本飛抵港，作爲期八天訪問。

紀得爾教授曾長期擔任德國航空公司主要職位，直至一九六四年始告退休。

第二次大戰後，紀得爾教授對迅速恢復德國民航業務，曾有卓越的貢獻。一九五九年由於他對促進國際間的諒解取得輝煌的成就，獲得當年美國總統艾森豪授予和平獎章。一九六四年獲得背侖比亞傑佛萊納大學教授的榮銜。

紀得爾教授擬定五月六日離港。

來港訪問 德國旅遊協會主席紀得爾教授。

## 大地社主辦 星馬泰遊覽團 乘馬航機飛星

大地旅運社組辦之星馬泰遊覽團，一行十五人，本月廿六日由該社總經理李清女士領隊，乘馬航公司班機飛新加坡。是晚下榻於星洲最豪華之新加坡拉酒店。全程十天，所有參加遊覽之人仕均係本港殷商巨賈，該社續組辦之日本及星馬泰遊覽團，將分別於五月九日及二十一日，六月十四日出發，現已開始接受報名。以該社之經驗豐富，且對日本及東南亞各地之路徑至爲通暢，以及一貫服務良好之態度，成績定必斐然可觀。各界人仕有意參加者，請親臨本港中環萬宜大廈二樓一二四室大地旅運社洽，電話：二二一九八〇、二三八六四三號。

## 截信時間

今（廿九）日（星期五）

空郵

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

巴西 信件上午十一時

台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十時

馬來亞、北婆羅洲 信件正午

錫蘭 包裹上午十一時

沖繩島 信件下午二時

美國、中南北美洲 信件下午二時

夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

泰國、黎巴嫩、叙利亞、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國 信件下午二時 包裹下午一時

瑞士 信件下午二時 包裹下午一時

希臘 信件下午二時

巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、德國 信件下午二時 包裹下午一時

伊朗、伊拉克 信件下午二時 包裹下午一時

菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

韓國 信件下午六時 包裹下午五時

越南、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

南越、柬埔寨 信件正午 包裹上午十一時

加拿大 信件下午五時 包裹下午四時

馬來亞、英國、歐洲 信件下午五時 包裹下午四時

# 輪船預告出入口

| 中文船名 | 船類 | 英文船名 | 何埠來 | 到港 | 離港 | 往何埠 | 所屬公司 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 碧干萊亞 | 貨船 | BRECONSHIRE | | | 三十 | 歐洲 | 怡和 |
| 馬德遜萊 | 貨船 | MADISON LLOYD | | | 三十 | 日本 | 渣華 |
| 浩生 | 貨船 | HOSANG | | | 一日 | 山打根 | 怡和 |
| 力高巴 | 貨船 | NICOBAR | | | 一日 | 歐洲 | 太平 |
| 利尼碧琪 | 貨船 | KRISTIN BAKKE | | | 三十 | 美國 | 鐵行 |
| 阿士曼娜總統 | 貨船 | P.PRES.OSMENA | | | 三十 | 日本美國 | 美邦 |
| 寶根華利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | | | 三十 | 溫哥華 | 銀行 |
| 安第路加士 | 貨船 | ANTILOCHUS | | | 三十 | 歐洲 | 太古 |
| 天津 | 貨船 | TIENTSIN | | | 四日 | 澳洲 | 太古 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 日本 | 三十 | 一日 | 美國 | 太古 |
| 亞士簡那士 | 貨船 | ASCANIUS | 馬尼剌 | 三十 | 一日 | 美國 | 多利順 |
| 大安 | 貨船 | TARN | | | 一日 | 歐洲 | 多利順 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 美國 | 三十 | 一日 | 美國 | 太平 |
| 娜拉 | 貨船 | NARA | | | 三十 | 日本 | 太平 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 馬尼剌 | 三十 | 一日 | 沖繩日本美國 | 美輪 |
| 芝班那士 | 貨船 | TJIPANAS | 日本 | 三十 | 二日 | 非洲 | |
| 熱海丸 | 貨船 | ATAMI MARU | 日本 | 三十 | 一日 | 星洲歐洲 | 日郵 |
| 芝利旺 | 貨船 | TJILWONG | 馬尼剌 | 三十 | 二日 | 紐西蘭 | 渣華 |
| 安慶 | 客船 | ANKING | 基隆 | 三十 | 二日 | 基隆 | 太古 |
| 松安丸 | 貨船 | SHOAN MARU | 日本 | 三十 | 一日 | 紐西蘭 | 大阪 |
| 京斯威利 | 貨船 | KINGSVILLE | 美歐非島 | 三十 | 一日 | 美國 | 多利順 |
| 快富 | 貨船 | FRANKFURT | 日本 | 三十 | 一日 | 歐洲 | 捷成 |
| 亞利桑那 | 貨船 | ARIZONA | 美國 | 三十 | 一日 | 西貢曼谷 | 怡和 |
| 羅益姆 | 貨船 | ROGGEVEEN | 上海 | 五月一日 | 三日 | 非洲 | 渣華 |
| 古力芝總統 | 貨船 | PRES.COOLIDGE | 美國日本 | 一日 | 二日 | 星非歐美 | 總統 |
| 北海丸 | 貨船 | HOKKAI MARU | 新加坡 | 一日 | 一日 | 新加坡 | 大阪 |
| 邊那端 | 貨船 | BENARTY | 歐洲 | 二日 | 四日 | 日本 | 邊行 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 日本 | 二日 | | | 太古 |
| 德迪馬士基 | 貨船 | TREIN MSK | 美國 | 二日 | 三日 | 美國 | 捷成 |
| 海洋丸四 | 貨船 | OCEANIA MARU | 日本 | 二日 | 三日 | 星洲黑海岸 | 日郵 |
| 邊好 | 貨船 | BENGLOE | 高雄 | 二日 | 五日 | 歐洲 | 邊行 |
| 吳淞 | 貨船 | WOOSUNG | 曼谷 | 二日 | 四日 | 日本 | 太古 |
| 美邦丸 | 貨船 | MIKUNI MARU | 新加坡 | 二日 | 三日 | 日本 | 日郵 |
| 加拿大郵 | 貨船 | CANADA MAIL | 美國 | 二日 | 四日 | 溫哥華 | 暢來 |
| 多江 | 貨船 | TOURCOING | 歐洲 | 三日 | 四日 | 日本 | 多利順 |
| 緬甸 | 貨船 | BURMA | 歐洲 | 三日 | 四日 | 日本 | 太平 |
| 菲律賓熊 | 貨船 | PHILIPPINE BEAR | 馬尼剌 | 三日 | 四日 | 沖繩日本美國 | 美輪 |
| 三雲丸 | 貨船 | MIKUMO MARU | 新加坡 | 三日 | 四日 | 日本 | 日郵 |
| 士打漢城 | 貨船 | STR.CHATHAM | 非洲星洲 | 四日 | 六日 | | 渣華 |
| 利物浦城 | 貨船 | C.LIVERPOOL | 日本 | 四日 | 八日 | | 銀行 |
| 貝拉 | 貨船 | BEIRA | 歐洲 | 四日 | 五日 | 日本 | 寶隆 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING EAGLE | 美歐非島 | 四日 | 五日 | 台韓日美 | 和德 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 日本 | 四日 | 五日 | 美國 | 日郵 |
| 漢諾威 | 貨船 | HANNOVER | 歐洲 | 四日 | 五日 | 日本 | 捷成 |
| 寮國 | 客船 | LAOS | 日本 | 四日 | 五日 | 越星非歐 | 法郵 |
| 大天丸 | 貨船 | TAITEN MARU | 日本 | 四日 | 五日 | 中南美洲 | 太平 |
| 海利 | 貨船 | HAILEE | 曼谷 | 四日 | 五日 | 日本 | 多利順 |
| 亞積士 | 貨船 | AJAX | 歐洲 | 五日 | | | 太古 |
| 長浦丸 | 貨船 | NAGAURA MARU | 日本 | 五日 | 六日 | 星洲非洲 | 日郵 |
| 邊麥德 | 貨船 | BENMACDHUI | 歐洲 | 五日 | 九日 | 歐洲 | 邊行 |
| 海興 | 貨船 | HAIHING | 曼谷 | 五日 | 六日 | 日本 | 多利順 |
| 海明 | 貨船 | HAIMENG | 山打根 | 五日 | 六日 | 日本 | 多利順 |
| 波斯亞士 | 貨船 | PERSEUS | 日本 | 六日 | 七日 | 歐洲 | 太古 |
| 大久丸 | 貨船 | TAIKYU MARU | 日本 | 六日 | 八日 | 非洲 | 太平 |
| 紐喀素城 | 貨船 | C.NEWCASTLE | 歐洲 | 六日 | 七日 | 日本 | 銀行 |
| 大阪丸 | 貨船 | OSAKA MARU | 日本 | 六日 | 七日 | 星洲非洲 | 大阪 |
| 華盛頓郵 | 貨船 | WASHINGTON MAIL | 美國 | 六日 | 七日 | 溫哥華美國 | 暢來 |
| 馬尖奴 | 貨船 | MARTINIQUAIS | 日本 | 六日 | 七日 | 歐洲 | 法郵 |
| 喇不喇打丸 | 貨船 | LA PLATA MARU | 日本 | 六日 | 七日 | 加拿大 | 大阪 |
| 仰光丸 | 貨船 | RANGOON MARU | 日本 | 六日 | 七日 | 星洲非洲 | 大阪 |
| 西京丸 | 貨船 | SAIKYO MARU | 日本 | 六日 | 七日 | 星洲近東 | 日郵 |
| 島原丸 | 貨船 | SHIMABARA MARU | 日本 | 六日 | 七日 | 西貢 | 日郵 |
| 奇鋒 | 貨船 | PIONEER MYTH | 美國 | 六日 | 八日 | 美國 | 美輪 |
| 海德 | 貨船 | HALLDIS | 新加坡 | 七日 | 九日 | 日本 | 多利順 |
| 佐治安順 | 貨船 | GEORGE ANSON | 澳洲 | 七日 | 十日 | 台灣日本澳洲 | 怡和 |
| 亞林麥 | 貨船 | ARAMAC | 澳洲 | 七日 | 十六 | 澳洲 | 鐵行 |
| 芬山 | 貨船 | FERNHILL | 美國 | 七日 | 八日 | 美國 | 多利順 |
| 大蘭鐵 | 貨船 | TARANTEL | 美歐非島 | 七日 | 八日 | 美國 | 多利順 |
| 國泰 | 客船 | CATHAY | 歐洲 | 七日 | 九日 | 日本 | 鐵行 |

# 明日來往班機

## 到港班機（星期五）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時卅分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午九時 |
| 英航 | 倫敦印度仰光 | 下午三時三刻 |
| 英航 | 東京 | 下午四時五分 |
| 國泰 | 新加坡 | 下午一時五十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時卅分 |
| 國泰 | 西貢金邊 | 下午五時十分 |
| 國泰 | 名古屋大阪 | 下午六時廿分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午十時五十五分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午六時一刻 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午九時十分 |
| 德航 | 東京 | 下午五時 |
| 民航 | 台北 | 正午十二時 |
| 民航 | 東京大阪沖繩台北 | 下午八時廿五分 |
| 日航 | 東京沖繩台北 | 下午二時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 下午二時四十分 |
| 日航 | 印尼星洲曼谷 | 下午四時三刻 |
| 印航 | 東京 | 下午五時 |
| 瑞航 | 東京 | 下午五時廿分 |
| 印航 | 倫敦印度曼谷 | 下午七時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 中午十二時卅分 |
| 泰航 | 馬尼剌 | 下午二時廿分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時卅五分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午四時十分 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午一時三刻 |
| 印尼 | 東京 | 下午一時五十五分 |

## 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時卅分 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十時一刻 |
| 英航 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 國泰 | 名古屋大阪 | 上午九時 |
| 國泰 | 西貢金邊 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午二時卅五分 |
| 國泰 | 星洲吉隆坡 | 下午三時一刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時十分 |
| 澳航 | 東京 | 下午七時 |
| 澳航 | 新德里倫敦 | 下午十時卅分 |
| 德航 | 曼谷印度德國 | 下午五時五十五分 |
| 加航 | 東京溫哥華 | 下午二時 |
| 民航 | 台北 | 中午十二時四十分 |
| 民航 | 台北 | 下午九時五分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午三時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時四十分 |
| 日航 | 東京 | 下午五時卅五分 |
| 日航 | 曼谷印巴倫敦 | 下午五時五十五分 |
| 瑞航 | 泰印蘇黎世 | 下午五時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午二時 |
| 泰航 | 馬尼剌 | 上午九時三刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午四時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時五十分 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午二時三刻 |
| 印尼 | 曼谷印尼 | 下午二時三刻 |
| 東航 | 金邊 | 下午一時 |

# 今日出入口輪船

## 入口船

| 船名 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 馬德遜萊（貨） | MADISON LLOYD | 歐洲 | 渣華 | 九龍倉碼頭 | 下午七時 |
| 阿士曼娜總統（貨） | P.PRES. OSMENA | 馬尼剌 | 美邦 | A卅三 | 上午六時 |
| 安第路加士（貨） | ANTILOCHUS | 日本 | 太古 | A廿四 | 下午一時 |
| 克利夫蘭總統（客） | PRES.CLEVELAND | 馬尼剌 | 總統 | 海運大廈 | 上午七時 |
| 娜拉（貨） | NARA | 歐洲 | 太平 | 九龍倉碼頭 | 上午六時 |
| 力高巴（貨） | NICOBAR | 日本 | 太平 | A廿二 | 上午七時 |

## 出口船

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 離埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 克利夫蘭總統（客） | PRES. CLEVELAND | 日本美國 | 總統 | 海運大廈 | 晚間十二時 |
| 維多利亞（客） | VICTORIA | 歐洲星洲 | 天祥 | 海運大廈 | 晚間十一時 |
| 愛斯奎連諾（貨） | ASQUILINO | 韓日星歐 | 天祥 | A卅三 | 中午 |
| 牽星（貨） | STAR ALTAIR | 日本 | 福來 | A七 | 下午六時 |
| 天星（貨） | STAR ALCYON | 非洲星洲 | 福來 | A六 | 晚間 |
| 土打富譚美（貨） | STR.FUTAMI | 日本 | 渣華 | A四 | 下午五時 |

安慶快輪

每逢星期四由基隆開（星期六到香港），星期一由香港開（星期三到基隆）

貨客快捷給應

太古輪船公司

台北中正路一六〇〇號

香港干諾道西五〇號

印華輪船公司

THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.

東龍 往 橫濱、大阪、神戶 五月十一日收貨 十二日開行

東美 往 古晉、巴生、比叻、吉打、仰光 五月十二日收貨 十三日開行

浩生 往 斗湖 四月卅日收貨 五月一日開行

恒生 往 山打根 五月十二日收貨 十三日開行

電話：香港22801 九龍810230 總經理怡和有限公司啓

澳東輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY LTD

東月 往 雪梨、墨爾砵、黎得利 五月廿四日收貨 廿六日開行

佐治安順 往 橫濱、名古屋、神戶、門司、比利斯本 五月八日收貨 十日開行

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司

JARDINE MATHESON & CO LTD.

M.M.DANT 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。五月十日到港收貨開行

ILLINOIS 輪 直航：溫高華、西雅圖、朗那路及砵蘭等埠 五月十日到港收貨開行

CALIFORNIA 輪 往 檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 五月廿二日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓 電話：481120．420222．28820．610280

# 明星配偶妙想天開錄

## 假如他們結了婚？

明星的一舉一動，對公衆的影響力是不可言喻之大！

．戴娜娜．

圖片說明：上圖為何馬田、希莉米路絲。下圖為加利格蘭、珍絲菲絲。最左圖為桃麗絲黛、佐治哈利臣。

無論那裡有電影明星的羅曼史，這兩位電影明星的婚禮就會在世界的報紙上詳加報導，如果，兩個明星是一對完全不適合配偶的人，人們會把此事疏忽嗎？或者，它會是這十年內最人津津樂道的故事嗎？讓我們發掘這些沒有可能的更奇怪的事吧……

誰是好萊塢最溫柔的，最迷人的王老五呢？許多人將推荐羅拔泰萊，又誰是好萊塢性情最不溫柔的人呢？這個雅號沒有人比仙納杜拉更當之無愧了，這雙愛侶還有甚麼更不匹配的東西嗎？但是，他們此刻正熱得如火如荼，他們會長久下去嗎？

李察張伯倫的一張英俊臉孔，使千萬女影迷為之心動，在每天接到的女影迷來信表示敬慕之忱，較好萊塢其他的明星為多，人們的思想此刻則集中於他和碧姬芭鐸，如果有羅曼史，這椿奇事如果李察寬仲他對烈打的愛永恒不渝，世界不少女性的怒吼之聲將如雷片紛般換來了。但是，爲甚麼李察和烈打不應在一起嗎？當然，烈打是一個母親型的女子，她會使自己能服侍好丈夫，使他有足夠的休息，雨天，她要他穿上他的水靴，她能照料他，人們會說她沒有迷人的魅力，嗅，男子不能單靠魅力生活，此事會發生嗎？我們頗為懷疑。

另舉一個不匹配的婚姻例子，如果何馬田與希莉米露絲結婚，也是舉世觸目的大事了，事實是希利已長得亭亭玉立，成個迷人的女子了，她已不像銀幕上的那種個性了，人們正在埋怨她虛度青春，何馬田如果要與希莉結婚，那麼，他要被人咀咒，爲一個蹂躪的老人的，（事實上他離老的日子還遠得很，他的魅力俏形甚好），而希莉則會被人稱爲新的「羅麗妲」，不管怎樣，希莉的年齡，已足夠做一個賢妻良母。

還有甚麼比加利格蘭和珍絲菲絲這兩個伴侶更具衝突性的呢？如果這兩個明星會結婚的話。雖然加利格蘭仍然有活力，他來比他的實質年齡青春得多，而珍絲菲絲非具有特殊風韻，有一樣東西可以確信的——如果這件婚事成爲事實，將有一群的女子沒法使自己像這般不能抑制的珍絲菲絲罷了。此外，桃麗絲黛不錯，就像是鄰家的一個女孩子，像是你邀請一起歡樂的人，你要結婚的對像，（她已結過三次婚了），而佐治哈里臣當然不會是鄰家的一個男孩子，除非你是個幸運兒，陪同「披頭四」周遊列國。假定佐治與桃麗絲黛相遇，而且要墮入情網，那麼，最近所流行的東西就會倒轉，大家都要設法使自己不要看來年紀祗有十六歲了，而要使自己看來像個桃麗絲黛，和男性們也要剪個「披頭四」一裝，英國和美國的文化交流將會大大提高；所有這些事都會發生的，因爲兩人會相戀而結婚嗎！

我們的這種假想，並非是此刻或將來會發生的事情，但我們祗想說明，一個明星的私人行動和決意，對普通市民的影響是多麼大的，他們所作所爲，對公衆的思想言行構成一種側話似的，所以，爲甚麼我們以爲這些不可能的配偶如此令人着迷，但，請牢牢記着，如果這些明星中任何人真的做了這種事，我們就要對你提出警告了。

## 娛樂

## 連圖故事　金菩薩

㈠香港某保險公司調查員張保羅（張冲飾），飛星加坡調查，在機上遇老友陳仲強，仲強家在泰國，邀宣兄陳仲泰（羅維飾）之謝，同泰洽商家事。飛機飛抵星谷，仲強下機時，誤將保羅的黑色精緻小皮箱携走。

## 白頭情侶　連圖故事

㈣保年不幸染急性腦熱症，須入院救治，梅母二嫡（黎雯飾），無法籌措醫藥費，彷徨無計，大明不顧利害，向黑社會黄利未借高利貸，把保年從死神中搶救回來，但大明卻無法還款，給黄利未黨徒打個半死。

㈤富翁古游南（駱恭飾）以梅海玲酷肖亡妻，欲取她爲填房，二嫡以愛女深愛大明，當未必允，但梅寬一口答應，唯一條件是先交聘金二千元，古亦應允，但保年頗有反感。聘金解救大明困厄，卻給予重大打擊，以爲梅不甘食貧，遂憤然離去。

## 三更冤中三朵玫瑰　丁紅．李婷．沈依

「三更冤」中的一幕

丁紅、李婷、和沈依，都是邵氏較年青的女星，其中：丁紅和李婷小姐，更有頗深的友情。

目前：這三位女星聯同携手，在一部古裝家庭奇案新片中演出。這便是是「三更冤」。

私交頗深的丁紅和李婷，在片中卻成爲一對「冤家」：意見不和的姑嫂。在我國舊家庭中，是一直存在的使人遺憾事件，這種不和，引致我國大家庭制度，漸漸蛻變爲小家庭制度。

在片中，丁紅是無錫守備的媳婦，亦即是金演的妻子，自然，李婷是扮演金演的胞妹。

平日，個性溫順的李婷小姐，在故事中變爲刁蠻的千金小姐，借故與丁紅不和，並使致丁紅難於處理。

就在一個黃昏的時分，這對姑嫂失和，夜後，李婷離奇地被人殺害了，受嫌的，便是丁紅。

在「三更冤」這部片中，高潮就在這裡發展。使到丁紅經不起古代腐敗的獄政的迫害，而招認了口供。

就在丁紅綁赴法場斬首前一剎那，指証她是兇手的金演又出現了，並要求推翻鐵案。

這不太奇怪嗎？真的：本片就是這麼高潮疊起，和奇情百出。

在片裡，李婷和沈依都有頗動人的演出。使人承認：李婷和沈依，都是能夠演古裝片的新人。

## 銀壇熱筆

# 明星夢者宜殷鑑　銀壇正有詐騙人

有志從影的青年男女不少，他（她）們的真正計劃如何？雖然我不大清楚，但可以肯定的說，其中有些是以爲做了明星，便是名利雙收，可過「舒適豪華」生活，而因此，那些掛起電影公司招牌，招考新人的欺騙手法，總是層出不窮，藉此騙財外，有些喪盡天良的騙色，對於這些事，阿薇曾不知多少次在這報導，也曾答覆過不少讀者，對此要慎重考慮，不徹底清楚瞭解，千萬不要前往，否則，會損失不少的。

對於此事，阿薇現在重提，原因是月來又收到不少讀者來信告知，受了一間所謂電影公司所騙，騙了百多元菲林費。日昨我又收到一位讀者來信，詳細的說出受騙經過，這位讀者，希望阿薇不要將她姓名刊出，而她希望一些有志從影者，不要受騙，因此，阿薇將她的信錄下，希望一些讀友有所警惕。

江紫薇小姐：希望我所提出要求解答的問題，不致給妳太多打擾，無論在時間及精神上。

可能因爲我一向對於電影工作上，有若太過份的醉心，在不久以前，我曾從某一份報紙上的一段電影告白，招考演員廣告中前「考」進一間電影公司，那公司便要我繳交一百二十元雜費，據那當事人的解釋，是用來買菲林給我們作爲拍攝的經驗。從三月上旬開始，那位當事人便告訴我，每星期上兩晚課（一直至目前仍如常的上課），課程中包括理論，對白，拍攝實習，片場常識……。

不過，在最近有一位朋友，他似乎較知電影圈的內幕，他告訴我，那間所謂「電影公司」，值得懷疑，因爲在這專賺片並不十分蓬勃期間，而它則大量招考新人，而又要不少雜費，因此……。

當然，損失的無論金錢與及時間（倘若我那位朋友告訴我的是事實），我並無意追究，不過我希望不要再沉迷在這騙局中，不必再花費時間在那境況上。（下略）」

這位讀友，是損失了錢財與及一些時間，但她及早醒覺，脫卻還算僥倖，正如她所說，損失的金錢與時間，無意再追究，因此，以後非要提高警惕不可。我曾經說過，在看招考新人的廣告時，首先最重要的是，徹底研究那間電影公司的來龍去脈，過去有沒有拍過戲？拍過多少套？公司旗下，有沒有真正的基本演員？還有主持人是一個怎樣的人物？如果該公司沒有拍過片，也沒有基本演員，主持人更不認識，千萬不要隨進那個陷阱！

．江紫薇．


東城．快樂　第二週　今天第九映！

「諜海驚心」男主角：保羅紐曼　附屆金像女星：莎莉溫德　羅蓮柏歌　珍納李　羅拔韋納　茱利夏麗　彭美拉蒂　雅打希路　八大巨星合演　陣容鼎盛

"The Moving Target"　神探鳥巢掃蕩戰

每天四場　時間：兩點半　五點三　七點半　九點九

飛車追殺！高空搏鬥！

撲朔迷離誰是兇手？峯迴路轉柳暗花明！　深謀妙算破奇案　殺機四伏疑雲疑雨

特七透體　藝彩視！　片上中文字幕

佈局奇打鬥狠！　華納出品　司空見慣　精彩動心之公片

查訪富翁失踪　神探冒入身死虎穴！　憤恨情愛受阻　紳士不設計殺人！

荔園　動物園 珍禽異獸　小西湖 亭台樓閣　錦秋殿 古色古香　錦鳥臨花 香　滾球場 五毫七次　弓箭場 鍛鍊身手　溜冰場 輕快平滑　乒乓球場 有益身心

節目日日不同　㊀西片場 紅粉忠魂未了情 狄波拉加　㊁粵劇場 燕子啣來燕子箋　㊂艷舞場 阿哥哥熱舞 最後兩天　㊃粵片場 999神秘雙屍案 馮寶寶　㊄話劇場 扭計祖宗　㊅平劇場 宋江鬧院 坐樓刺惜 活捉三郎 大收關勝　㊆什技場 環球什技團 節目新鮮緊張　㊇歌壇 女子歌壇 全新陣容 名曲一籮

第九劇場：新人登台．科學美人

京華　樂都　黃金　中央

金菩薩　THE GOLDEN BUDDHA　滿有得頂　邵氏出品　奇門智彩色巨片

養眼 盡情暴露　打格 軟硬出齊　明後四五場 一步一驚心　中央每日五場 一幕一高潮

主演：林翠　范麗　張冲　羅維　導演：羅維　SHAW SCOPE

英京　今早十一點半場 現代台語片 夜合花 芳艷芬．羅劍郎　今天五點九點半公映 聯邦特務隊 波特力歌舞團　正場百步迷踪掌下集

請注意：尚有戲院廣告刊登第八頁及第十一頁

黃大　今天首輪續映 俠艷倫理文藝巨片 百步迷踪掌 大結局　今天餘公映 格蘭特主演 原野遊俠　早場：芳姐初入情場　下正場：列車大逃亡

灣仔修頓球場　場地租期所限　今天最後　世界高空特技團 WORLD AERIAL ACROBATICS

香港 新世界 英京 凱聲 樂宮 金華　八院續映　百步迷踪掌　監製：鄒海　導演：馮志剛　不可錯過比上集更精彩　武俠片迷　張英才 歐嘉慧 李芳芳 石堅 主領演銜　下集大結局

打得燦爛　殺得犀利　睇得夠味　橋頭堡爭奪戰　百樂門今天請早　SALERNO BEACHHEAD（片上中文）丹拿安　杜萊斯　李察干　提．烈　畢列治　佐治添　四大明星主演　連日滿場　雨士戰事　霸王片

「火花人物」大導演　羅查華汀　登峯造極大膽之作　「女賊金絲貓」主角：珍芳達　偕街主演　五大美艷女星合演！

洛色生香　瑰麗七彩　糾合世界上最荒唐的人物！演出男女間最熱烈的感情！　◁密切注意映期地點▷　EASTMANCOLOR　CIRCLE OF LOVE

國寶　今天獻映　新蒲崗遊樂場側　聯美公司戰爭激烈七彩巨片　中文字幕說明　漫天風雨待黎明　主演：戚寰　荷頓

樂聲　新聲　國華　榮獲本屆三項金像　今天　本屆影帝　李瑪榮　主領演銜　SHIP OF FOOLS　一船傻瓜　百怪圖

新華．寶華　六千萬元巨製　今天獻映．每天三場　西域風雲　THE HALLELUJAH TRAIL　場面偉大　彩色壯麗　故事奇趣　演出緊張

皇后．麗聲．皇都　第七週獻映　最佳影片　最佳導演　今天兩點半　五點九點　九點正　仙樂飄飄處處聞　THE SOUND OF MUSIC　人人愛看　幕幕精彩　個個歡迎

利舞臺．樂宮　今天四場獻映　美高梅公司全部在印度實地拍攝　透視鏡．美琴七彩．片上中文　猛虎谷恩仇錄　MAYA　水中大戰吊睛白額虎，倒海翻江！槍殺兇性野豹，沙灘血洒金錢攣！　虎象決鬥　山崩地裂　風雲變色

麗都　昨日狂滿　今天請早　三船敏郎　一年一部真軍打！　片上中文　大刀英雄傳　RISE AGAINST THE SWORD　星由里子　佐藤允　大空真弓　田村高廣　聯合主演　大導演稻垣浩傑作　大刀天下無敵！　鐵騎九州縱橫！

娛樂．荷李活．東城．快樂　第九天！　華納公司曲折離奇異情巨片　本屆金像女星：保羅紐曼　莎莉溫德　羅蓮柏歌　珍納李　羅拔韋納　茱利夏麗　彭美拉蒂　雅打希路　八大巨星合演　"The Moving Target"　神探鳥巢掃蕩戰　智勇雙全　八面威風

今天獻映　兩點半．五點半．七點半．九點半　本屆影帝主演　雅歷堅尼斯　SITUATION HOPELESS—BUT NOT SERIOUS　異想天開　滑稽狂笑巨片

哥倫比亞貢獻　榮獲本屆三項金像獎！　兩點半．五點正．七點四．九點九　本屆影帝　李瑪榮　領銜主演　一船傻瓜　蠢魔怪人　百怪圖　十大紅星聯合拱手演出

港九首輪影院聯合廣告

## 花草蟲魚

# 桂林相思雀

黃雪峯

在這個繁囂的山城，人們的生活，總是不斷的競爭，工作總是不停的緊張下去。你有否忙裡偷閒，自己養一兩隻「桂林相思」，或是其他的「相思」也好。

在嶺南，「相思」這樣美麗名字的小鳥，是很多人都飼養的。而「桂林相思」，更是一種珍奇的小鳥兒；不止唱得非常動聽，而且它的樣貌也是別具一格的。

記得少時在農村裏，有時和一些伙伴，在夜間前往屋傍附近的樹下，照捕那些相思鳥，當夜裏它是不大飛動的，所以很容易捕捉。可是，這種野生的鳥兒，要它住慣籠中的生活，也不是一件易事。

一般的相思鳥，都是背翠的色調，嘴和足，是淡的赭褐色。但是，有一對美麗的眼圈——金色的；所以，有人稱為「金眼圈」；江南人叫它做「綉眼」。「桂林相思」和上說的相思鳥一樣。不過，它的特點是紅嘴紅足，而且唱得更加悅耳。

「桂林相思」不但是珍奇的小鳥，歌聲是那麼的悠揚清脆，不像畫眉那樣的震耳欲聾。當它唱得起勁時，好像簫聲一樣的幽美！有時，又如奏出一闋琮琮流水的樂章。

所有嬌小玲瓏的相思鳥兒，有關它的美麗的傳說，是很動人的。這種鳥兒，它們對愛情的觀念，是最純真的；一旦結成佳偶，總是雙雙對對；宿時如鴛鴦交頸，吃時互相謙讓不已，或是把食物送到對方的嘴裏。閩小記有云：「予過浦城，得相思鳥；合雌雄一籠，初閉一縱一，一即逸去；久之必覓道歸，宛轉自求速入，宿則以首互沒翼中。」相思鳥竟是如斯的情深義重。「相思」這個有意義的名字，賜與它最恰當不過；而且，又多麼的富有詩意呵！

多起來的相思鳥，成羣結隊，每當繁花萬點的時節，它們就飛翔、歌唱在大自然的世界中。有時掠過爛漫的花叢，或者飛向翠竹的尾梢；有時在長空中比翼，或者飛往村莊人家附近。嚶吱歌唱，吐出婉轉動人的聲調；為大自然增加了不少的歡樂的氣氛！

相思鳥也有很多種；有的很粗賤，而有的卻極為珍貴；像「桂林相思」就是難得的品種。好的相思鳥，必須是要雄的，才唱得好好。

我為有經驗的人，他們都認為：捕捉已成長的相思鳥，是不及那些從鳥卵孵出來的「相思」。它們的歌喉，性格，甚至毛色，都比捉來的「相思」，更為優勝一籌。

在這個繁囂的山城，人們的生活；總是不斷的競爭，工作總是不停的緊張下去。你有否忙裏偷閒？自己養一兩隻「桂林相思」，或是其他的「相思」也好，以陶冶你的性情，鬆弛你的神經呢？就算環境不許你養，你也可到公園裏，或是附近的叢林中；去聆聽那「相思」的美妙歌喉，以增加生活上的情趣！對你是不無裨益的。

## 市聲

# 親情

雨萍

三

在吐出最後一口氣的時候，她伸出冰涼、乾枯的手緊握着兒子的手：

「卓宇，如果有機會見到他，不要恨他，記住，他到底是你的爸爸！」

不恨他，他會不恨他？不，他恨他！他永遠恨他，他恨殺死他母親的劊子手！

「劊子手！」他咬緊牙齒，用拳頭霸道的敲擊一下檯面。

「你說什麼？」碧凝捧着菜盤子，站在他身邊，驚訝地問。

「不，沒有什麼。」他怔了一怔，抬起頭來：「碧凝，飯菜好了嗎？辛苦妳了。」

「妳太客氣，吃飯吧，菜冷了就不好吃了。」

碧凝把飯菜放在書桌上，擺好碗筷。

「妳也吃一點吧！」

「我早吃過了。」她溫柔地笑笑，一面轉過身去，走到床邊，翻弄他那亂堆在床上的衣服。「有什麼要洗的，我替你洗吧！」

他趕忙走過去，按住她的手：

「不必了，我自己會洗，常常麻煩妳不好意思，妳自己也夠忙的。」

「客氣什麼呢？伯母在生時不也常常幫忙我照顧弟弟妹妹嗎？而且，這原是女人做的工作，你做不慣的。」

提到去世的母親，他心裡不覺一陣傷感，他默默地退回去，呆坐在椅子上。

「我也應該要添做了，長此下去，麻煩妳也過意不去。」半晌他才幽幽地說。

他回過頭來，憐憫地看着她，不說話，她在那堆衣服裡檢出幾件骯髒的，用舊報紙包好。

卓宇再也沒有心緒吃飯，他呆呆地望着她的纖弱的背影，在心裡歎了口氣：

「我們都是苦孩子！」

× × ×

碧凝住在六樓的一個小房間，父親前年死了，母親留在鄉下，多年不通訊，連生死也不知道，她帶着一個十二歲的弟弟和一個九歲的妹妹，從十六歲開始，就負起生活和教養弟妹的重擔。

卓宇的母親生前很同情碧凝的境遇，也很喜歡她，常對卓宇誇讚她是個難得的好女孩。她在自己任教的小學裡，替碧凝的弟妹申請到兩個半費學額，空下來還幫忙他們溫習功課，所以她的去世，不但卓宇傷心，就連碧凝和她的弟妹也像驟然失去了依附似的，又悲痛，又彷徨。

卓宇和碧凝本來已是兩小無猜的小友伴，而這突然而來的不幸把他們的感情連繫得更緊密，彼此互相照顧，好像已經是共同的責任了。（三）

# 半靜寂地帶

冉尼

樓宇模型展覽會，參觀者均可獲得幸運咭，每日抽獎十名，贈送名貴獎品。

如以樓宇模型一層作為贈品，雖不實用，亦頗覺名貴也。

× ×

蔡屋村所租屋居民，已接到通知，半年後將加租百分之十弱。

總算比天星小輪，加價百分之二十五溫和得多。

× ×

繼天星小輪加價之後，九龍巴士申請加價辦法，係超過四個分段者，加價一毫。

如果你乘搭八個分段，依然可以付車費二毫，不過售票員却要多打一張票的了。

× ×

葉錫恩議員在英指出本港若干「公共服務」，是一種專利事業，而又是「家族式的企業」。她說：「那個家族的所有成員，已從這種服務成為百萬富翁了。」

社會上藉「服務」美名而成為百萬富翁的，實在太多了。

## 偵探小說

# 冤沉十六年

姬莉絲汀原著　南丁譯作

油畫是一個少女像，穿着淡黃色的上衣，深藍色的裙子，背景是碧綠色的海水，在色調上，已顯得十分寧靜幽雅，畫中人的相貌，姿態，更是美麗而動人。

「真是傑作！」徐樹德說。

「何祇傑作，簡直是尤物！」畢德信笑着說。

「是嗎？這就是葛莉莎的畫像嗎？」徐樹德若有所悟地說。

「就是迷戀着這雅士的富家少女了！就是令到那雅士失去理智而要將妻子拋棄的葛莉莎了！你看！」畢德信指着畫像的面容說：「這是青春！這是活力！這是熱情！這是生命！」

徐樹德現在更想到非先找這個畫中人談談不可了。

他說：

「現在的葛莉莎，不，林秩綿夫人，也許風韻不減當年吧？」

「哈哈！」畢德信笑着說：「留待你去欣賞好了！」

「紅顏禍水！可怕可怕！」徐樹德冷冷地說。

「這是頭雅上的傑作呀！」畢德信說：「不，上帝的傑作呀！」

於是，徐樹德告辭了畢德信了。

八、風韻徐娘——葛莉莎

在倫敦郊區布祿街裡，有一間華麗的房子，光是窗框，就全是採用桃木裝成。

徐樹德站在門外，就嗅到一種清香的氣味，他知道，那氣味是從客廳上那個巨大花瓶插着的丁香花透散出來。

一個中年侍役，在門外迎接徐樹德。另一個年青伙子站在旁邊。那個侍役說：

「先生，現在請他帶領着你走！」

徐樹德跟着他沿着大廳走去。一度門開了，另外一個站着的人說：

「閣下就是徐樹德先生嗎？」

徐樹德作了表示，便進去了，接着，那門又關上了。

一個很高而又瘦削的男子，從壁爐旁的沙發站起來，迎接這位客人。

那就是葛莉莎的現任丈夫林秩綿爵士。年紀大概四十開外了，他不但是一個貴族，而且又是享有盛譽的詩人。前額微微突出，兩頰頗為豐滿，眼睛、面容，都浮現出相當神采，而且有標緻的男性美。

「請坐，請坐，徐先生！」

徐樹德坐下，就接過一根香煙。林爵士替他燃上火後，便坐下來，他注意着這位第一次會面的客人。

「我知道，徐先生此來，目的是要會晤我的太太的。」

「承爵士夫人允予延見，真是幸甚幸甚！」徐樹德禮貌地回答。

「你太客氣了！」

氣氛是冷靜的，沉默的。（一〇）

# 迷離

上海 湯文武著

七、吐着烟圈的女郎

卓山馬上跑到那疑梭女郎的身邊，見她面前有一千多元籌碼。她下注二百元買十三點號碼，結果輸了；跟着，她又照着買，開的是廿五點，她又輸了。卓山雖然不賭錢，但對于輪盤的賭法，也聽聞人家說過，覺得買號碼賠率雖然高，但輸的機會也多。他看看紀錄表，最近幾十次，都是十八點以上。而她偏偏買小——十八點以下，未免太不會看風頭了。

他一連看了七次，那女郎買的仍是十三點號碼，而開的還是十八點以上，她面前的籌碼已經輸光了，滿不在乎的再掏出一千塊錢出來換了籌碼，她還二百元下注，仍是買十三點，結果一連輸了四次。這時，圍賭的人都對她投以驚訝的眼光，有的可能驚艷，有的可能覺得她為什麼這樣固執，就是石天也不滿意她這種賭法。

她拿着那兩百元籌碼輪廻的數着，卓山以為她會改變方針，考慮買別一門了，誰知她孤注一擲的仍然投注十三點號碼上，在卓山所見，除了那女郎之外，沒有人買這號碼的——十三點，這時，他忽然掏出二百塊錢，換了籌碼，石天見了也覺得奇怪：卓山不賭的，為什麼也下注呢？正在惘思中，見卓山把籌碼也下注在十三點上。卓山暗想：那女郎可能看一看「志同道合」的投注人了，怎知她看也不看一眼，神色自若的坐在椅上，燃着一支香烟，輕鬆的噴着烟霧。不久，輪盤的指針轉動了，由快而慢，由廿多點緩緩的轉到十九點，十八點，十七點……此刻，卓山的心情非常緊張，他希望指針停在十三點上，要是真的這樣，那末，他和那女郎都可以贏得七千二百塊錢。不過，他的緊張，並不是為了錢，而是希望那女郎因此而注意自己，甚至感謝自己。

輪盤週圍雖然擠滿了幾十人，但大家都屏息的注視着指針的轉動，這時，它轉得很慢，像疲乏的戰士，一拐一拐的逐步而行，指針過了十六點、十五點時，速度更慢，要是再過兩點便停了下來，那末，他便勝利了，不祗贏了錢，更可能贏得那疑梭女郎的青睞。他偷偷地看了她一眼，見她悠閑地吐着烟圈，對自己的好意與關心，全不理會。他有點失望，但他希望輪盤的指針會帶給他幸運，扭轉局勢，于是，他盯着那緩緩前進的指針。怎知它停在十四點便不再前進了。這時，圍觀的人，大多數都鬆了口氣，好像替那女郎和卓山喪氣似的。

那女郎突地站起身來，卓山以為她輸光了，為了引起她的注意和討好她，突地跳下地上，轉面站起身來，拿着一叠百元面額鈔票，問那女郎：

「小姐，這疊鈔票是不是你掉下的？」

照卓山暗想：要是她輸光了，一定會認是她掉下的，拿它來再賭。假如她因此而轉敗為勝，那末，對自己一定是另眼相看。

## 美名作家軼事

# 辛克萊之戀

傑克 著

中年重唱哭相思

我們不知道辛克萊有甚麼於無妻，將怎樣過他的生活？

桃洛妃跟男爵夫人於那年仲夏才回到歐洲，不久又往別處去了。

在此期間，辛克萊唯有在旅行中消磨他的無聊日子。他曾經重遊倫敦，對外說是商洽公事，實則一到那裡，便靜悄悄地轉輪赴英。他搭的是英國貨船（美農號），行蹤相當神秘。

因為夫婦離多會少，他們又回復到玉璞緘札的情書生活。

一九三三年至一九三四年間，是他們紙上談「情」最狂熱的時期。朋友間都覺得奇怪，既然彼此難捨難分，為什麼不恢復雙棲生活呢？反正兩人過着無期的旅行生活，祇要打個電報，約定會面中心地點，不是一了百了嗎？何必又哭哭啼啼，重唱那支哭相思的老調呢？

還是不可解釋的謎！

冬天吃西瓜，夏天穿狐皮，逆反時令，便是背時。中年夫婦，對愛情早該有透澈的了解，實際接觸是最現實的，離開了現實，便沒有愛情。

活了那一大把年紀，決不會再做出青春之夢來。果然畫餅不能充飢，弄得不好，餓火變成了怨火。一九三三年五月二十五日，桃洛妃寫給辛克萊的信，便又現出了新的裂痕：

「我親愛的，我親愛的。你從紐約寄來的兩封信，今天才收到，使我想到我給你的那兩封長信，必然延擱了好久好久了。

我不能寫信給你的原因有二：第一、在德國，除了眼前的事物外，我沒空兒想到其他，我的工作，從早上九時開始一直幹到午夜十二時，然後精疲力盡，蹶上床。其次的原因是，我從沒感到過跟你睽離而情緒激動到如此其久長。

我想到一件事，便難過了一個時期，那是在你走後，因那次流產，此後得隔十天，便得大病一場，直到倒下去為止。我終於去找醫生，經過藥物治療，如今已大好了。也許因此使我非常頹喪。（六〇）

# 嫁

黃思騁

「岳父，這樣錯不在曼如，你何必打她呢？」他說。

「她不聽父親就是過錯！」劉世鑑吼叫道。

「她的過錯是我造成的，你要打就打我吧。」

「你以為我不敢打你？」

「我讓你打我！」

劉世鑑也不留情，重重一掌打在李步堯的臉上。李步堯搖幌一下，說道：「為曼如，我甘受一切懲罰！」

劉世鑑想再動手，但終於自制了，憤憤地在旁踱來踱去。

「曼如，起來吧，讓你爹把我們打個夠，明天我們好一起走路！」李步堯說。

劉曼如試着從地上站起來，但被劉太太死死拖住了。

「曼如啊，」劉太太在女兒耳朵邊說：「你千萬不好同你爹拗，你又不是不知道他的牛脾氣，他硬起氣來，恐怕連他打死都有分死！」

「媽，你讓我起身吧，」劉曼如說：「除非爹把我打死，我還是要到成都去！」

劉太太勸止不住，祇好讓女兒起身。劉曼如走到父親面前，重又跪下來，說道：「爹，你恕我不孝，我要跟步堯做夫妻，今後好好歹歹，都由我的命吧！」

劉世鑑冷笑一聲，說道：「你既然這麼說，從現在起你就不是我的女兒了，我也用不着再管你。」

劉曼如站起身來，她的父親指着她說：「今後你有不順意的時候，可不要哭着來求我啊！」

「你既然不認我，我就是倒在路上，也沒有臉面回來了！」劉曼如說到傷心處，不禁失聲痛哭。

李步堯心裏想道：「這不就是戲劇上王允和王寶釧在三擊掌嗎？」

劉太太見丈夫和女兒都如此絕情，心裏的悲苦是可想而知的。然而她知道這是命運，自己並無能力挽救。她坐在床邊流着眼淚，覺得人生的樂處全都蕩然無存了。

李步堯扶着劉曼如在床上坐下來時，劉世鑑覺得自己已沒有留在那裏的必要，便催促劉太太道：「我們走吧，還要留在這裏做什麼？」

劉太太站起身來，不停地擦着眼淚。當她看見女兒用一雙淚眼對着她的時候，突然又走上前去摟抱她，心肝寶貝地叫。劉世鑑看了不耐煩，拉着妻子的手，就怒沖沖地走出去了。（六七）

# 瘟君夢

高雄 著

第十二回　月白星沉佳聯妙緒　中宵驚虎豹健筆走龍蛇

少婦說道：「它叫劉邦廟。」

聽說是劉邦廟，蕭鬱同和毛澤東都吃了一驚。

毛澤東搶着問道：「劉邦怎會在這裡有間廟，可是奇了，劉邦一生從未到過湖南。」

少婦掩嘴笑道：「也許來過你不知道呢？」

毛澤東搖頭道：「絕對沒有這回事，我西漢歷史讀的特熟。」

蕭鬱同笑道：「你不要說，她的話也有道理，劉邦當時曾經偽遊雲夢擒韓信，安知不他遊到湖南來，何況那時湖南已有長沙王吳芮，劉邦巡狩到來，也不是太稀奇的事。」

毛澤東急得臉都通紅，說道：「你怎麼這樣胡說，劉邦偽遊雲夢是為了擒韓信，遊湖南是為的什麼呢？你可以翻開西漢書看，書中從沒有提過劉邦到過湖南，這個小廟，騙鄉人可以，想騙有學問的人是作不到的。」

毛澤東說到最後，重重擊下桌子。

因為毛澤東聲音太高，驚動了後面的人，出來一個中年人，皺眉問少婦道：「吵什麼？」

少婦笑道：「不是吵架，是這位先生問那山邊小廟叫什麼名字，我告訴他叫劉邦廟，他就大聲嚷起來，我也聽不懂，你去問他好了。」

蕭鬱同看出這個是店老闆，恐怕引起誤會，先陪笑說道：「我們聽你家少老闆說那個小廟叫劉邦廟，我們很奇怪，劉邦未到過湖南，怎會有他的廟。」

店老闆看着毛澤東仍然氣虎虎地坐在椅子上，不由笑道：「這個事情說來非常的有趣，這個劉邦恐怕不是你們想的那個劉邦。」

毛澤東哼了一聲，說道：「歷史上有名人物祇有一個劉邦，這個誰也沒有比我熟，不信我可以找西漢演義給你看。」

店老闆笑道：「這個劉邦並非名人，可能也不是叫作劉邦，這個名字是鄉下人起的，最初到底是什麼名字，大家也不知道。」

毛澤東瞪着眼問道：「既然這樣，你們又為什麼要叫這個廟呢？」

店老闆笑道：「這件事說來有一段故事，不知多少年以前，鄉下有人害了病，請了許多名醫都治不好，忽然夜間有人託夢，自稱姓名是劉邦，告訴他幾味藥方，他一吃果然好了，當時就在本鄉發起蓋了這座小廟，也就叫做劉邦廟。」

毛澤東搖頭道：「這樣說來更是奇聞了，祇聽說華佗能醫病，沒有聽說劉邦能醫病的，這個劉邦一定弄錯了，託夢的一定是華佗，你們可以將廟改為華佗廟，包不會錯。」

店老闆笑道：「已經叫了這麼多年，怎麼改得過來，不管他是華佗，劉邦，都是古人，叫什麼都好，何必理它。」

毛澤東說道：「在過去，你們這裡沒有有學問的人，雖然錯了也不知道，現在我們既然來了，就非改不可，否則我們兩人就變成白跑一趟了，而且錯得也太厲害。」

店老闆夫婦聽了都大笑起來，蕭鬱同也忍俊不禁。（一〇六）

## 歷史小說

# 二月皇后

南宮搏著

待產之時

「我說，我說得太多了，軍政之事，不是我所宜言！」她平和，看來很老成地說出。

「噢，我們是夫妻，又在閨房之內，有甚麼話不能說明？」楊廣在說話中，輕輕地以手撫弄她的肩膀。

「我想，迷到這樣的大場面，我的故國，大約是會倒了，江陵二百里地，正當長江中游的要衝啊！」蕭蓉怡悠悠地說，似有憾，又似是覺悟。

「這……」楊廣期期地，無法接下去，他是皇子，參加隋皇朝的政務，他自然明白，一旦南征的時機成熟，江陵的梁國，當然不會容許其存在。現在，隋皇帝對江陵梁國主的優厚，是要做了給南方的陳朝看的，用以表示北人對南人的寬大，而這，楊廣以為是隋皇朝的秘密，不料，妻子又一語道破了！他對妻子的智慧心折。但是，他又無法向妻子作解釋，因為自己的國家，將滅妻子之國。

「阿麼——」蕭妃低喚着丈夫的小名，這是她第一次如此稱呼，因此，在叫喚出來，有些靦腆。隨後，她又說：「我雖然是梁人，但出嫁從夫，不能再顧本家了！」

「唔，唔——」楊廣在窘迫中應着：「倘有可能，我必着意保全，使他們歸朝後能保富貴！」

她淺笑，淡淡地表示謝意。

這是他們婚後最接近的一次！——在偶然中建立了較為深度的感情，而且不僅是男女底情愛，而雜有其他底因子，楊廣從而發現了妻子有才，可以共商大事。

不久，蕭蓉怡有身孕了。

大隋的義成公主，也於此時出塞，下嫁突厥可汗。公主出塞，總是可悲的事，通常，一到塞外，就永無歸寧之期，再者，塞外物質貧乏，生活方式亦不如中原遠甚，嫁到異民族的國度去，自然是苦事。

義成公主在出塞之前，例須在宮中與皇族中與自己相處較好的人作告別。

她在晉王府的一間特別的屋子內與蕭蓉怡相見。年輕的晉王妃挺着大肚子，笑嘻嘻地說：

「你來了正好，我被關入這兒，三天了，一個人都見不着！」

「這是北朝的規矩，貴族婦女在生產之前十天，將獨居一室，稱之為待產。」義成公主黯然說：「三日內，我就要遠去了。」

# 播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台所供給，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

## 香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，追根問底。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答，音樂。卅分，中文教育性廣播。五十分，鮮菜價格報導，天氣報告。九時，國，潮語新聞，特別報告。二十分，重視你的聽覺，音樂。三十分，空中小園地。十時，點唱節目，天氣報告。四十五分，故事「東周列國誌」。十一時十五分，粵曲及時代曲。十二時，今晨牛豬批發報導，故事「洪熙官血戰羅浮山」。三十分，漁民天氣預告，名作品「團緣」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，京曲。三十分，祝君康健節目。三時，粵曲。三十分，天氣報告。四時，南管。三十分，粵曲。五十八分，咪前展書讀。四十五分，重播中國樂器漫談。五時，時代曲。三十分，空中小園地。五十五分，鮮魚批發價報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞及特別報告。二十分，時聲回顧。三十分，中文教育性廣播，「孤星血淚」。七時，愛護兒童會資旅舞欵呼籲，時代曲。十五分，粵樂。每週報章文摘。三十分，時事實錄，音樂。八時，粵語新聞報告，音樂。十五分，一週影評。三十分，空中喜劇「一水隔天涯」。五十八分，天氣報告。九時，賽馬消息。十五分，漁民一週。四十三分，漁民天氣預告，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「彭公案」。三十分，粵曲。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

## 商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告，口琴音樂。十五分，天氣預測，潮汐報告，時代曲。三十分，天氣預測及潮汐報告，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，婦女生活節目。十時，時代曲點唱。三十分，時代曲。十一時，報導各地天氣，社團簡報，時代曲。十五分，「偉大的母親」。三十分，倫理小說「拜金者的愛情」。十二時，祝婚點唱。十五分，小朵烹飪講座。三十分，奇情小說「恩怨情天」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報導，報導各地天氣。三十分，天氣及潮汐報告。電影故事「神探智破艷屍案」。二時，倫理小說「相見不相親」。三時，時代曲。三十分，粵曲。四時，粵語流行曲。五時，重播兒童小說「孤雛」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。十分，時代曲。三十分，報導各地天氣，潮汐報告。粵曲。七時，星期小品「天涯飄鳳」。三十分，猜曲有獎節目。八時，藍球小說「千鈞一髮」。三十分，賽馬漫談。九時，社會小說「有車階級」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「天使」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

## 商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣及潮汐報告，節目預告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。十五分，西樂。二十分，天氣預測，西樂。三十分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第五十五輯「蘇武」。三十分，報導各地天氣，粵曲。十二時，現代小說「黑珍珠」。三十分，股市行情報導，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導，天氣及潮汐報告。三十分，時代曲點唱節目（二時，報導各地天氣）。三時，西樂。三十分，時代曲。四時，西曲。三十分，股市行情報導，天氣報告，粵曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及潮汐報告。三十分，粵語流行曲。十五分，重播成語故事。三十分，報導各地天氣，重播長篇小說「力爭上游」。七時，粵曲。三十分，重播小說「黑俠」。八時，西曲。三十分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，鐵面無私。

## 麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，世界之最。十五分，今日事，金石良言。三十分，粵曲。九時三十分，街市行情，廣東音樂，上午節目報告。四十五分，錄轉港台：空中問答，音樂。十時，青年信箱。十五分，時代曲。三十分，兒童故事。四十五分，粵語流行曲。十一時，通俗故事「神醫妙藥」。三十分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，下午節目報告。三十分，長篇小說「夕陽紅」。一時，南音。三十分，諧劇「鬥身家」。二時，粵曲。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「夏日玫瑰」。三十分，粵語流行曲。四十分，社會服務，聯人報告。四十五分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。四時，電影故事「神探智破艷屍案」。三十分，倫理小說「奇緣好合」。五時，青年樂趣。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「鐵臂楊天龍」。六時，粵語點唱。三十分，千面金剛「蝴蝶」。七時，賽馬報導。十分，賽狗預測。三十分，女飛俠黃鶯「奇怪的鎖匙」。八時，新聞報導，天氣報告。十分，賽馬預測，時代曲。四十五分，盤氏探案「洛室沉寃」。九時，文藝小說「來歸何處」。三十分，錄轉港台：一週影評。四十五分，紅伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，長篇廣播劇「閨月」。十一時三十分，新聞報導，天氣預測。歌唱小說「女大當嫁」。十二時，明日節目報告。十五分，夜靜聽清歌。港台：世旅舞欵呼籲。十二時，完播曲。

## 麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，客家山歌。十一時，股市行情報告，麗蓮歌曲。三十分，明清民間故事「苦盡甘來」，音樂。十二時五分，股市行情報告，新聞報導，天氣報告。十五分，英語教授。一時，潮語偵探小說「魔爪留痕」。三十分，越劇。二時，京劇。三十分，雜曲。三時，股市行情報告，現代詞。五時，潮曲。中文電視節目報告。三十分，金價報告，潮語武俠故事「風雁俠」。六時，時代曲。京劇。三十分，十五分，社會服務，報告新聞。七時，快活谷見聞。三十分，明日節目報告。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。潮語廣播劇小說「敵愾同仇」。九時，國語文藝小說「雙槐樹」。三十分，潮曲。聊齋故事「阿繡」。十時，四明快訊。十一時，新聞報導，天氣預測。潮州曲。三十分，古今談。四十五分，體育消息，明日節目報告。十二時，國樂。十五分，完播。

## 中文電視

預告下午六時，節目預告。六時二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，學以致用。七時，世界新聞。十五分，科學常識。八時，民歌大劇仔。十五分，電視錦標賽。三十分，特選西片「血洗寃仇」，非偏恩主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

## 綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四〇八公尺。

七時，早晨音樂，嚴錦群談。二十分，聖經音樂。三十分，粵曲。八時，天氣報告，節目預告。三十分，英語教授。天氣報告。四十五分，時代曲。九時，南音。十分，家庭食譜。三十分，粵曲點唱。十時，兒童故事。十分，時代曲點唱。三十分，時代曲點唱。四十五分，粵曲點唱。十一時，婦女節目。十二時，作品介紹。天婚點唱及漁民天氣報告。十五分，武俠小說。一時，粵曲。三十分，倫理小說。二時，粵曲。三十分，潮劇之音。四時，坊間小說。電影歌曲。五時，時代曲點唱。三十分，天氣報告。六時，時代曲。三十分，兒童故事。四十五分，四曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，時代曲。八時，佳家男人。三十分，天氣報告。九時，天氣及漁民天氣報告。十時，奇情小說。三十分，賽狗場巡禮。十時，香港阿斗官。四十五分，粵曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。三十分，談天說地。漁民天氣報告。十二時，時代曲，天氣報告，完。


新華・豪華　今天獻映　每天三場　二時半　六時正　九時正　票價增

聯美公司又一場面偉大巨片

六千萬元巨構　轟動歐陸　百死路途

畢蘭加士打　又一傑作

華納德治　導演

美國開發初期西城實錄　一首密人史詩　七彩鏡頭拍攝　熱烈刺激不同凡響

西域風雲

場面偉大　景色壯麗　故事奇翻　演出緊張　千軍萬馬　浩浩蕩蕩　西域長征　千險萬驚　山嶽驚撼　風雲變色

・贈券停用・

HOW SEE HOW THE WEST WAS FUN

THE HALLELUJAH TRAIL

畢蘭加士打　李麗薇　聯合主演

特麗七彩

萬樂・尚華　今天獻映

雅歷堅尼斯

本年度最新力作！派拉蒙公司獻映巨片！

笑破天下人之肚！笑痛天下人之腸！

異想天開

Paramount

SITUATION HOPELESS — BUT NOT SERIOUS

紐約・大世界

日活出品　綠藝體潤　銀幕社會　奇情搏鬥　彩色巨片

昨又滿座

賭場龍虎鬥

小林旭　松原智惠子　主演

全部搏殺格鬥　最富暴露性　揭露賭場內幕　描寫賭仔心理

邵氏發行・片上中文

# 工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中環利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七二〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三〇號）
㈥青山道周生生金行（青山道三一一號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號A）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康莊市場街六號

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

| 箱 | 仔 |
|---|---|
| 432 | |
| 437 | |
| 444 | |
| 451 | |
| 454 | |
| 456 | |
| 457 | |
| 458 | |
| 459 | |
| 460 | |

## 租售

崇德樓　九龍大角咀街315至319號樓宇獨立水錶　唐樓　有入伙紙即買即住分期付款　每層兩房一廳　萬餘元起

靚樓旺舖特價出售　翠雲大樓　翠園二期　中興大廈

草記　觀樓旺舖

大德樓　紙已有入伙　九九年期　二萬餘元起

高街大樓　唐樓租售　旺舖廉售　平石屋賣

洋樓租售　洋樓出售　高息舖位　吉樓出售　高息樓廉售

尖沙咀區（九龍）　同任難！　寫字樓租　洋樓招租　寫字樓租　旺舖招租　新樓平租　向南樓房

跑馬地（香港）

## 招租

官塘工廠廉租　夜校出租　大單邊舖　向南旺舖住宅　大單邊　城南道　旺舖租

彌敦道　廠房平租大小任擇　廣東道1155—1161由3200呎起至13000呎　順寧道265—277由1400呎起至5200呎　租務電話：391346

全層招租　全層出租　寫字樓

## 出讓

旺舖廉讓　食品工場　菜園出讓　廉樓平屋　大小舖位　學校出讓　士多舖讓　士多出讓　士多頂讓

## 招生

各國留學　緯安旅行社　日本起重機 KAMIUCHI　會計專科　新時代數專 個別分組專教中英文本各級 數學‧物理‧化學

航空出入口文員班　香港職業商科學校　國際商業打字學院　華聯日語　中日教授　註冊教

孔壽年博士主辦　香港法文專科夜校　校址：九龍尖沙咀亞士厘道廿七號電話：669243　新班開課日期：速成班五月二日　中級班五月三日

託兒寄宿　會計速成班　航海三副　洞玄術

## 待聘

哈佛學院　速成英語會話　出入口全科班　速成打字全科

托兒所　國際無綫電夜校　學英語法發音　會計服務

## 徵求

大陸醫生　徵求女友　徵婚　徵聘司理　報稅會計　餅師待聘　經驗會計　會計服務

## 聘請

招聘長期造工　請高薪期準有者意請到青山道醫局街　外勤聯益織造有限公司　誠聘翻譯　僱請司機　醫學檢驗　請男校工　聘女幼師　請送貨員　周生生金行有限公司招請　聘征收員　招請店員　招請職工　招車西褲　戲院雜工　聘女書記　聘請教師

## 啟事

催交租項　招請學徒　高薪外勤　外勤記者　招請男女什工　僱請司機　領福慰金　領長壽金　響應請願　啟事

## 遺失

遺失啟事　遺失聲明　遺失聲明

## 商業

工商行電機製造廠　P.V.C.，膠爐　運風焗爐　點銲機　電鍍機

影印　文件巨型六毫　不限銅紙機大小原放影

非凡牌衣車　世界著名　品質優良　服務第一

冷氣工程　環記球

瑞香園　代客貯貨　電話四四八八七二

刨貓

美年達照相機 MIRANDA

打字機　萬能角鋼　萬能角鋼　角能角鋼

九港通平打字機　自辦入口 座檯手提 新舊都有 平通港九

複印中西文件　五分鐘完成　請電662401 660934　派員到取及送上

專改西裝

大方搬屋公司　電話882529 854856　經驗最老 工作最好 大小徵迎

立生搬運公司　電話：640492 714561　專門搬屋

立勝搬屋公司　港：735584 九：848810　取價最平 工作妥善 大小徵迎

中聯搬屋公司　港717922 九631288

廿元搬屋　廿元搬屋　昌記裝修　噴油修理

誠信搬運公司　港773414 730428 九641343　專門搬屋

雄記搬運搬屋　當妥廉價　請電：七三三五二九

九龍搬運公司　專門搬屋

立志搬運公司　九：623805 港：701188　專門搬屋

新龍搬運公司　電話847789 664199　專門搬屋

## 醫藥

伍覺能　哮喘專科

鼻　程普德

婦科　王碧華

賠頸癧丹　賠腫痛丹

面容　康寧整容所

狐臭　曲線

婦科　王秀珍

余玉芬　婦科

家專病尿　鄭達明

黃標專科腰病丹

病尿　外皮　謝照光

癬　彭利

痔瘺　葉鵬飛

黎建勛

洪洲冠

婦科　譚素蘭

張丞舜　健力丸　發育粉

大頸疱　岑力行　喉科　痛症

婦科　謝秀芳

婦科　戴美德

人工受孕　大小婦科　痔瘡　陳建邦

腦暈　元虛氣弱　靜林氏

腸氣膏　四次即愈

耳鼻喉　蔡德芬

腳軟丸

耳鼻喉尿病　岑國良

婦科　潘綺雲

張玉珍　婦科

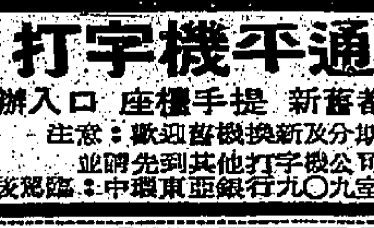
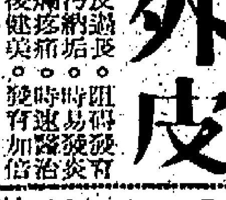
丹田

男性寶

白蝕　即白癜風

歐威廉以根治白蝕驚享譽廿八年　提防魚目混珠東施效顰

歐威廉　中醫師專科老

鵝掌瘋

春夏之交皮膚病正開始猖獗